

# LOS SITIOS DE GERONA



Sábado, 12 de Noviembre de 1977 - Número 10.531

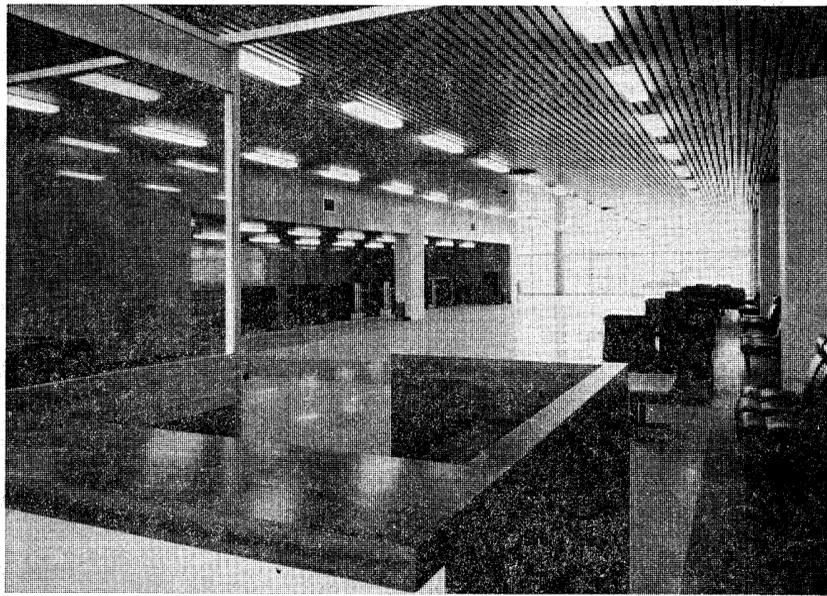


TODO PARA  
EL ESQUI en



## EUROSPORTS

GALERIES MONTSENY, 32 - TELEFONO 81 72 29  
PLAYA DE ARO  
ABIERTO TODO EL AÑO



### Consejo de Ministros

#### Nuevas normas sobre Derecho de Reunión y Asociaciones Políticas, a las Cortes

#### MEDIDAS SOBRE TENENCIA DE ARMAS Y VIGILANCIA EN ARMERIAS

(PAGINA 8)

### POR LA MAÑANA INTERVINO EL PRESIDENTE

#### Aprobación por el Pleno del Senado de los Acuerdos de La Moncloa y de la Reforma Fiscal



### Se ha constituido la Comisión Provincial de Gobierno de Gerona

(PAGINA 4)

### SOLUCION A LA DEPURACION DE AGUAS RESIDUALES DE LA COSTA BRAVA

(PAGINA 2)

## NORMALIDAD EN EL PRIMER DIA DE HUELGA EN TODOS LOS AEROPUERTOS

### Amenaza de nuevos paros los viernes 18 y 25

(ULTIMA PAGINA)

Según Matas Fortiá

### "HAY DEMASIADAS AUTOESCUELAS Y LOS EXAMENES DE CONDUCIR SON INCOMPLETOS E INADECUADOS"

(PAGINA 5)



El señor Matas Fortiá junto al director general de Tráfico, señor García Siso, en el acto celebrado recientemente en nuestra ciudad y en el que se inauguró la nueva sede de las Autoescuelas.

## EL DOCUMENTO PREAUTONOMICO DEL PAIS VASCO, ACORDADO

### EL DECRETO LEY CORRESPONDIENTE APARECERA A FIN DE MES EN EL B.O.E.

(PAGINA 8)

Madrid, 11. — (Pyresa). Casi por unanimidad, con la única excepción de tres votos en contra y dos abstenciones, el Pleno del Senado ha ratificado hoy el Pacto de La Moncloa al aprobar el proyecto de resolución sobre los Acuerdos de La Moncloa, que fue leído por el secretario primero de la Mesa, señor Carvajal, al término de la sesión del Pleno celebrado esta mañana. (Pasa a la pág. 2)

## Melina recorre el Pireo haciéndose propaganda



Melina Mercuri, la actriz cinematográfica griega, conocida también por sus actividades contra el antiguo régimen de los coroneles, recorre el mercado al aire libre del Pireo, presentando su candidatura a las elecciones parlamentarias del próximo 20 de noviembre. Melina, que es una mujer del pueblo, desarrolla su campaña electoral entre ese pueblo por el que ha luchado y al que pretende representar.

### EL GOBERNADOR CIVIL ORDENA EL INMEDIATO CESE DE LAS EXTRACCIONES DE GREDA VOLCANICA EN ESTANYOL

(PAGINA 10)



## La Comunidad Turística del Pirineo, en marcha

### Con siete núcleos urbanos, cinco estaciones de esquí y dos agrupaciones patronales de hostelería

(PAGINA 9)

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

**TELEFONOS:**

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido  
Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



## Por la mañana intervino el Presidente APROBACION POR EL PLENO DEL SENADO DE LOS ACUERDOS DE LA MONCLOA Y DE LA REFORMA FISCAL

(Viene de primera pag.)

### EL DISCURSO DE SUAREZ

En su intervención, el Presidente Suárez dijo que los Acuerdos firmados dentro del Pacto de la Moncloa entran dentro de los objetivos de la Corona y del Pueblo

en un contexto democrático que es ya irreversible. En cuanto a un pretendido alejamiento de la actividad parlamentaria, el señor Suárez afirmó que los Pactos no limitan las funciones del Parlamento, ya que «El Gobierno —dijo— asume la responsabilidad de los Acuerdos y se compromete a comparecer ante la Cámara siempre que sea necesario y lo demanden los supremos intereses del Pueblo».

Negó asimismo la inclusión en el Pacto de cláusulas secretas o de compromiso acordadas por los Grupos Políticos en las reuniones de La Moncloa y que no fueran reflejados en los Pactos, y dijo que los partidos políticos habían suscrito estos acuerdos por patriotismo para recorrer conjuntamente, con las mínimas tensiones posibles, el camino que falta hasta la aprobación de la Constitución.

Justificó estos Pactos atendiendo a la falta de tradición parlamentaria en los últimos años y a la situación económica actual, así como a que la democracia no estaba estructurada totalmente y dijo que suponía una convergencia de voluntades para «construir y consolidar la democracia», identificándose así los partidos con el espíritu de la Corona.

Antes de terminar su intervención, el señor Suárez dijo que la normalización política que se pretende debe

llegar a través de la concepción del Estado como promotor de las libertades públicas, la igualdad de los ciudadanos y el respeto a las libertades y derechos humanos. En cuanto al Pacto Económico, dijo que la situación económica y en consecuencia, la laboral, con un alto índice de desempleo, podría traer un cierto desencanto ante la nueva democracia, por lo que era preciso un acuerdo con los mejores avales técnicos, el consenso de los partidos políticos y el respaldo de los organismos internacionales.

### DEBATE SOBRE MEDIDAS URGENTES DE REFORMA FISCAL

Madrid, 11. — (Pyresa). — A las cinco y media de la tarde, el presidente Fontán reanudó la sesión para debatir el proyecto de Ley de Medidas Urgentes de Reforma Fiscal, tras obtener el acuerdo de la Cámara de que se tratase por el procedimiento de urgencia.

### LA REFORMA FISCAL, APROBADA

Madrid, 11. — (Cifra). — El Senado ha aprobado el proyecto de Ley de Medidas Urgentes de Reforma Fiscal. Para convertirse en Ley sólo precisa su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

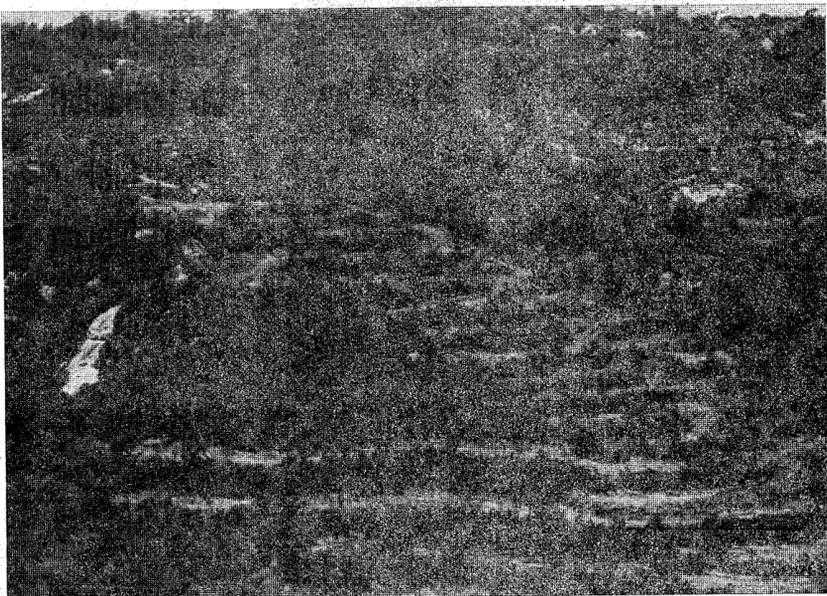
## Solución a la depuración de aguas residuales de la Costa Brava

Como resultado de las gestiones realizadas en Madrid por el Gobernador Civil, don José María Mesa, el Banco de Crédito Local ha concedido un préstamo de 69.469.730 pesetas para construcción de la Planta Depuradora de Sant Feliu de Guixols, Playa de Aro y Santa Cristina de Aro, y otro préstamo de 68.895.537 pesetas para la Planta Depuradora de Palafrugell y Calonge.

Estas Plantas Depuradoras representan prácticamente la solución de la depuración de aguas residuales de la Costa Brava y con ellas, el Plan de Infraestructura Sanitaria será una realidad. Por otra parte, está en vías de funcionamiento el emisario de Lloret de Mar, así como los emisarios de Tamarit, Llafranch y Calella de Palafrugell y conjuntamente con las Plantas en funcionamiento, se puede dar la garantía de que la Costa Brava está garantizada sanitariamente.

## "Servilismo e indiferencia de la Administración"

El Grup Ecologista de Santa Cristina-Sant Feliu denuncia la grave situación ecológica del triángulo Montclar - Pedra Alta - Solius



Acerca de la impresionante tala y aterrazamiento de cien hectáreas forestales en el paraje situado en el triángulo boscoso Montclar-Pedra Alta-Solius, con el único y exclusivo fin de repoblar la zona con el monocultivo del eucalipto, se conocen nuevos datos y circunstancias que agravan aún más este atentado perpetrado al entorno

paisajístico de aquella amplia y admirable zona.

En efecto, según nos ha comunicado el Grup Ecologista de Santa Cristina-Sant Feliu, la acción sobre esta zona forestal no cuenta con ningún tipo de permiso por parte del Ayuntamiento de Santa Cristina de Aro. Por otra parte, el ICONA ha dado permiso para cortar árboles, es decir, su consentimiento a la destrucción de la Naturaleza y, por si fuera poco, la tala hipoteca la posible declaración de Parque Natural del llamado Puig del Cadiretes, aspiración refrendada popularmente por más de cincuenta entidades y más de cinco mil firmas en mayo del pasado año.

Ante el hecho consumado que todo esto representa, el Grup Ecologista de Sant Feliu-Santa Cristina, en nota que nos ha sido entregada, denuncia valientemente:

a) El servilismo y la indiferencia del Ayuntamiento de Santa Cristina de Aro, al no contestar el escrito denuncia formalmente presentado y que quedó evidenciado, en el Pleno Municipal del pasado día 21 de octubre. «Creemos —afirma el escrito— que la política del hecho consumado responde, entre otras cosas, a la falta de una ordenación global del territorio y es por esto que exigimos la elaboración, con carácter de urgencia, del Plan General de Ordenación de Santa Cristina de Aro.

b) El permiso dado por el ICONA parte de unos argumentos no ciertos, pues la zona no está erosionada, ya que el incendio fue en 1967. El bosque se regeneró y prueba de ello la tenemos en el informe del Departamento de Biología del Colegio Universitario de Girona. Y, a continuación, formulan esta gravísima amenaza: «Sabemos que ICONA y Producción Vegetal son los encargados de llevar a la práctica la política forestal iniciada en 1975 por la Diputación Provincial, al servicio exclusivo de reducir los costes de producción de la Torras Hostench. Una vez más, hemos de decir que la política comercial de la madera escapa al control de los payeses y que estos se convierten en simples instrumentos de los grandes monopolios».

Por último solicitan la suspensión «de una vez por todas, de las ayudas monetarias, cré-

ditos, aportaciones, subvenciones al eucalipto y que se elabore democráticamente una política forestal que incuya los intereses de toda la payesía».

Jaime DEVESA

## La Chaine des Rotisseurs celebró su Capítulo Internacional en Barcelona

ENTRE LOS NUEVOS MIEMBROS FIGURAN VARIOS GERUNDENSES

La gastronomía gerundense y muy en particular la del Alto Ampurdán se ha apuntado de nuevo éxito, al protagonizar una parte importante del último Capítulo Internacional de la Chaine des Rotisseurs, celebrado en el salón del Consejo de Ciento de Barcelona, en el curso del cual fueron investidos más de cien nuevos miembros por el gran Canciller de aquella Asociación Mundial, con sede en París, monsieur Jean Valby.

Entre los gerundenses investidos recordamos al alcalde de Figueras, don Pedro Giró; don Manuel Bonmati i Romaguera, presidente de la Asociación de la Prensa de Girona; don Agustín Canadell y su señora,

de Tossa de Mar; el hijo del Bailío de Girona Costa Brava, don Luis Durán; doña Carmen Gironés, de Blanes; nuestro compañero Jaime Teixidor; los señores Morales Regalado; Burgos y Puig, de Figueras, entre otros muchos.

Dicho capítulo finalizó en Figueras, asistiendo más de doscientos miembros de la Cofradía de diversas nacionalidades. En la capital del Alto Ampurdán fueron recibidos por los señores Giró y Durán en el Ayuntamiento, dándoles la bienvenida el alcalde de aquella ciudad. Posteriormente visitaron el Teatro Museo Dalí y las ruinas de Ampurias. En la Escala degustaron una cena marinera, realizada por los «maîtres rotisseurs» Federico y Valerio Ballester. Finalizó con una típica cantada de habaneras, mientras fue servido un «cremat de rom». Los últimos actos del Capítulo se desarrollaron en Perelada y en Els Banys de la Mercè.

una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

**BOLSA DEL AUTOMOVIL**  
**GARAGE BAULENAS**  
Plaza Calvet i Rubalcaba, n.º 2 GIRONA

COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES  
— Facilidades de Pago —

SEAT — 1.430-1.600, 5 marchas. GE-E, aire acondicionado.  
SEAT — 124-1.600 Sport.  
SEAT — 1.430. Buen estado.  
SEAT — 124. Semi nuevo GE-D.  
SEAT — 127 GE-E. Semi nuevo.  
SEAT — 127 GE-E. Semi nuevo.  
SEAT — 133 GE-D. Semi nuevo.  
SEAT — 850 GE-D. Varios. Buen estado.  
SEAT — 850 Buen estado, Varios.  
SEAT — 600 D. Buen estado.  
SEAT — 600 D. Buen estado.  
Renault-8. Muy buen estado.  
Renault-4 F. Muy buen estado.  
Citroen C-8 GE-A.  
Citroen Furgoneta, Bien.  
Peugeot - 404. Bueno.  
Triumph-Sport 1.100. Buen estado.  
SAVA - J-4 Furgón Mixto.  
LAND-ROVER Camioneta GE-A.  
FORD-Zodiac. Muy buen estado.  
FORD-CORTINA 2.000 GE-G. Recién estrenado.

**PLASTIFICACION DE DOCUMENTOS EN EL ACTO**

—D.N.I. —CARNETS DE SOCIOS  
—CARNET DE CONDUCIR —FOTOGRAFIAS  
—TITULOS —MONEDAS  
—CARNETS DE ESTUDIANTES —CARNETS DE CLUBS

TODOS LOS FORMATOS HASTA FOLIO INFALSIIFICABLES

AUDIFILM, Albareda, 15 — Tel. 21 42 52

## GRAVEDAD EXTREMA LLEGO A TENER EL ESTADO DE TARRADELLAS

Barcelona, 11. — (PYRE-SA). — El equipo médico que atiende a Tarradellas en la Unidad de Cuidados Intensivos de la Clínica de San José ha reconocido, en una parte hecha público hoy, que la enfermedad del primer mandatario de la Generalitat, «ha llegado a revestir momentos de extrema gravedad», aunque por el momento se halla ya en franca mejoría. La dolencia está definida en el parte como bronconeumonía e insuficiencia renal a causa de un estado séptico. Señala, asimismo, la información que el Presidente descanzó profundamente durante la noche anterior, y que durante la jornada de hoy ha permanecido sentado fuera del lecho un rato, y ha dado algunos paseos por la habitación que ocupa. Durante el día ha conversado largos ratos con su esposa, doña Antonia Maciá, y ha re-

cibido también las visitas del Conseller de la Presidencia, don Frederic Rahola, y del secretario, Lluís Gausachs.

Fuentes próximas a la Presidencia de la Generalitat indican que probablemente el señor Tarradellas permanecerá en la actual habitación de la Unidad de Cuidados Intensivos de la Clínica de San José hasta que los médicos determinen el momento del alta. Esta medida —agregan dichas fuentes— se adoptará para que la convalecencia pueda desarrollarse dentro del máximo aislamiento.

Anúnciese en «LOS SITIOS»

**IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL NECESITA REPRESENTANTE - VENDEDOR PARA GERONA**

- Persona dinámica, entusiasta, introducida en la clase médica, profundo conocimiento de la zona.
- Condiciones económicas interesantes, a convenir según valía del candidato.
- Asistencia y formación continua.
- Posibilidades de desarrollo en forma importante con investigación propia.
- En caso necesario, se aceptaría dedicación compartida.

Se garantiza absoluta discreción en la selección. Escribir historial completo con foto reciente a CONSULTING. Apartado de Correos, núm. 6.080 de Barcelona. Indicando la Ref. 40.688. SEAF PPO - B2/280.

**PALAMOS PISCINA CLUB FOSCA — BEACH PISCINA CUBIERTA CLIMATIZADA CON AGUA DE MAR**

SAUNA — GIMNASIO — TENIS — MINI GOLF — BAR CURSILLOS DE NATACION CON MONITOR DIPLOMADO INSCRIPCION DE SOCIOS

Temporada Invierno 1977/78, desde el 29 de octubre. Abierto todos los días excepto los martes.

URBANIZACION FOSCAMAR. San Esteban de la Fosca. Palamós. - Tel. 31 46 58 - 31 51 16.

## Horari de Misses Festives a la ciutat de Girona

	ANTICIPADES	MATUTINES	VEPERTINES
Carme	20	8:30 11 12 13	20
Sant Feliu	18 19:30	7:30 9:30 11:30 12:30	19:30
Mercadal	18:30 20:30	8 11 12 13	20
Sant Josep	19 20:30	8 10 12 13	19 20:30
Vista Alegre	20	8:15 10:30 12	18 21
Sant Salvador	19:30	9 12	19:30
Sant Narcís	20:30 (Dom)	9 11:30 (Dom) 13	20:30
Santa Eugènia	20	8 10 12	
Pont Major	20	8:30 10 11:30 12:30 (Sales)	
Salt, St. Cugat	20 21	8 10 12	
Salt, St. Jaume	20:30	8 10 11 12	
Sarrià de Dalt	20:15 (Cap)	9 (Pla Ports) 10:30 (Cap)	
Sarrià de Ter	20:30	8:30 11	20:30
Palau Sacosta	20	8 11	
Catedral	18	11 12:30	
Sagrat Cor	17:30 18:30 20:15	8:30 9:30 10:30 11:30 12:30 13:30	18:30 20:15
Cor de Maria	20	8:30 10 11:30 13	20
Hospital	19	7 9 10 11 12 13	19
Dolors			19

LAS CIFRAS SUBRAYADAS CORRESPONDEN A LAS MISAS EN CASTELLANO

## Banco de Gerona, S.A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Compañía, se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el día 29 de noviembre de 1977 a las 19 horas en primera convocatoria, o en segunda el día siguiente a la misma hora, en el salón de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona, Avda. Jaime I, núm. 46, bajo el siguiente:

**ORDEN DEL DIA**

- 1.— Informe del desarrollo del corriente Ejercicio.
- 2.— Propuesta de traspaso de oficinas bancarias.
- 3.— Designación de Interventores para la firma del acta de la reunión.
- 4.— Ruegos y preguntas.

Gerona, a 7 de noviembre de 1977.  
Jacinto Alegre Marcet,  
SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

# EL FUERO Y EL HUEVO



Y no será porque no nos lo han dicho. «Cuando dos tengan disputa, no te metas en medio». Es un aleccionador consejo. Lo que pasa es que, como todos los consejos, tienen la enorme virtud de que no se siguen. Uno —disculpen— tiene, como en la obra de Chesterton «El hombre que fue jueves», la vocación de estar siempre por medio. Y no es por heroísmo, antes, más bien, no obstante, al contrario, por comodidad. Pasa aquí como en el fútbol. Lo que sobran son centrocampistas. Es el lugar más cómodo y el de más re-lumbrón. Eso dicen.

De ahí que nos metamos por medio en esas discusiones de mayor o menor intensidad, con mayores o menores apoyos, con más o menos conocimientos, que se vienen creando con respecto a la separación o no separación de entidades o núcleos de población con relación a otros.

La cuestión es, evidentemente, delicada. Y por delicada, difícil. Casi podríamos escribirlo al revés. Difícil y, por consiguiente, delicada.

Nos parece recordar que era Ortega y Gasset el que definía al municipio como «una concentración localizada de personas». En el fondo, cualquier municipio, cualquier concentración localizada de personas, ha nacido por dos razones. Una razón primaria de defensa. Y otra razón, de ayuda. Las dos razones que hemos expuesto son válidas para cualquier clase de municipio, de concentración humana. Las dos razones son válidas, en su inicio, para —ponemos por ejemplo— Nueva York tanto como para Camallera. Con el mismo origen lo que cambia en las dos concentraciones humanas no es el origen y la cuna, sino las necesidades que generan esas aglomeraciones. Y diríamos más. No sólo las necesidades, sino la satisfacción de las necesidades.

Y aquí, en este punto, es donde debe empezar a plantearse seriamente el tema de las uniones o las separaciones. Para que nos entendamos, habría que cambiar de forma a otra manida frase. «No es por el fuero, es por el huevo». En unas líneas planteaba soluciones intrínsecas al dato, el propio Ramón Tamames en su «Introducción a la economía española»: «El problema está en que hay muchos municipios pequeños y pocos municipios grandes. Los segundos no pueden aguantar los enormes costes de la inmigración. Los primeros no pueden costearse los mínimos servicios necesarios para una vida normal».

¿Se enfoca por aquí la cuestión? Porque pensando en eso, teniendo presente eso, es de la única manera que pueden tomarse soluciones adecuadas.

El problema está en lo que dijimos antes. En el fuero o en el huevo...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## HAGAMOS UNA GERONA MAS HUMANA

### Adecuar la ciudad a los minusválidos físicos

#### CALLES, CENTROS PUBLICOS Y EDIFICIOS, NO ESTAN PENSADOS PARA ESTOS CIUDADANOS

Posiblemente el lector se ha puesto al corriente — estos días, sobre una serie de reivindicaciones, que determinados sectores de los minusválidos físicos catalanes han presentado, en determinadas instancias, incluidas sentadas, ocupaciones y manifestaciones públicas, para apoyar unas situaciones que consideran injustas y de marginación. Un pecado, que de existir, en cierta medida compartimos todos, los que por desgracia del Creador, no padecemos de estas disminuciones.

Estamos seguros, que la base de las peticiones que alienta los minusválidos es totalmente justa, y que su llamada debe ser atendida. Y hoy precisamente desearíamos insistir en un tema, que planteábamos hace unos meses y que nos parece que está totalmente en la mano de la autoridad municipal remediar, por lo menos en gran medida.

#### ADAPTAR LA CIUDAD AL MINUSVALIDO

No es que tengamos una gran experiencia urbanística, en lo que a comprobar los medios que determinadas ciudades europeas, ponen a disposición de los minusválidos físicos, pero, algo hemos visto, en los viajes forasteros a que nuestra profesión

nos ha llevado.

Sin querer entrar en elevados planteamientos, que suponen, paralelamente inversiones respetables, opinamos que lo primero que tiene que hacer toda ciudad, y de alguna forma, la ciudad lo somos todos, es adaptarse a la superación de barreras arquitectónicas para los minusválidos físicos.

Una medida concreta inicial, podría ser vadear los pasos de peatones, empezando por aquellos de mayor frecuencia, los más céntricos. Para ello bastará con rebajar los cantos de los bordillos, es decir, al igual que en los vados para automóviles, que se sitúen los correspondientes a estos pasos de peatones, de esta forma, se convierten en franqueables para las sillas de ruedas, para las que ahora un simple bordillo es una barrera.

También hemos visto, cómo en los propios pasos de peatones, en algunas ciudades, al cambiarse el color se deja oír un pequeño zumbido, para indicar este cambio, que permite a los invidentes, percibirse de ellos. Un pitido advierte de abrirse para el peatón, y dos, que se cierra. Posiblemente ello exigiría una cierta inversión, para conseguir adecuados todos, pero, ¿es que acaso no se lo merecen nuestros minusválidos físicos?

Posiblemente resulte más compleja la adaptación de los autobuses urbanos, que hemos de reconocer que, hoy poyos, son poco menos que infranqueables para determinados minusválidos, volvemos a estar en las sillas de ruedas. Con esta serie de barreras, el simple hecho de salir de casa, se convierte en todo un complejo problema para nuestros minusválidos.

ALGO SE HA HECHO

Ciertamente, poco a poco existe una conciencia urbanística, para adaptarnos a estos ciudadanos, que tienen sus posibilidades físicas limitadas. Ya se han adecuado algunos pasos de peatones (calle del Carmen, accesos a los nuevos jardines), pero las barreras siguen dominando la ciudad. Por otra parte hay que reconocer que Gerona, es muy compleja urbanísticamente para adecuarla a los minusválidos físicos. Pensamos en todo el barrio antiguo, con sus numerosas escaleras, sus calles

empinadas y estrechas, los puentes, también con accesos a base de escaleras. Pero, creemos que en buena parte se debe a la falta de una conciencia formada al respecto por todos los responsables directos e indirectos de configurar la ciudad, e insistimos que ciudad, lo somos todos en alguna medida.

Por ello creemos que sería conveniente que el Ayuntamiento se trazase un plan de reconversión, en la medida de lo que sea posible, de todas aquellas obras, calles, accesos puentes pasos de peatones, etc. para que Gerona, se abra a los minusválidos físicos que el salir de casa deje de ser para ellos y para los suyos, un problema.

Tal vez, primero, debamos tomar esta conciencia, a que nos referíamos y a partir de ellos configurar la ciudad.

#### LABOR EN LOS EDIFICIOS

Si las vías públicas gerundenses constituyen una seria carrera de obstáculos para los minusválidos físicos, ¿qué decir de los edificios públicos y privados? Respecto a éstos últimos, poco se puede hacer, salvo que existirían unas ordenanzas, como las que rigen, por ejemplo, la cuestión de los aparcamientos. Pero, personalmente nos lamentamos que prácticamente ningún edificio público de Gerona, está pensado para que puedan acudir a ellos, con un mínimo de comodidad los minusválidos.

Le bastará al lector con repasar mentalmente, las oficinas públicas que conozca por haberlas visitado por cualquier motivo. ¿Qué condiciones reúnen para que pueda resolver en ellas, estos mismos asuntos, un invidente, o un paralítico?

También aquí nos permitimos aportar algunas experiencias, que se basan especialmente en centros culturales. Museos concretamente, de diversas ciudades europeas, Amsterdam, Londres y Copenhague, que recordemos, que o bien se han construido pensando en que puedan visitarlos con un mínimo de co-hay que reconocer que Gerona, es muy compleja urbanísticamente para adecuarla a los minusválidos físicos. Pensamos en todo el barrio antiguo, con sus numerosas escaleras, sus calles

reivindicaciones, un tiempo, que parece que en muchos aspectos aún vivimos aquí.

Gerona, lamentablemente, ha construido algunos importantes centros culturales, en los que el minusválido físico no ha contado para nada. Habrá que pensar en las adaptaciones de estos edificios públicos, al igual que tendríamos que adaptar nuestras calles.

#### TODA UNA TAREA POR DELANTE

No sabemos si nuestro intento de conciliar a la opinión pública gerundense, tendrá el adecuado eco, por lo menos habremos cumplido con lo que entendemos un deber profesional. Señalar unas situaciones deficitarias, y que, por otra parte tienen soluciones relativamente fáciles y baratas, por lo menos en algunas de sus fases, podría darnos una medida adecuada de la responsabilidad y del sentido del deber que nuestra autoridad municipal siente para con los minusválidos físicos.

Posiblemente a los gerundenses nos sorprenderá comprobar el número de ellos que conviven entre nosotros. Y la sorpresa derivaría, precisamente de lo poco que los vemos en las calles, debido a estas dificultades que para ellos representa el salir de casa, y llegarse hasta un jardín público. Si la escalera sólo es esto, si han de cruzar muchas calles, subir y bajar varias aceras, o tratar de solucionar alguna cuestión, en un centro cualquiera de nuestra ciudad, las barreras se hacen, finalmente, infranqueables.

Gerona, tiene en su mano una fácil respuesta a una cuestión, que es responsabilidad de todos, y queremos insistir en este aspecto. Algunas de tales soluciones, tal vez no serán muy baratas, pero, lo importante es que se empiece a resolver. Hagamos una Gerona más humana.

J. Victor GAY

## La ciudad hoy

### SANTORAL

H O Y  
San Josafat Kunsewitz

MANAIA  
San Eugenio

### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10,30 noche)

FARMACIA SAGUER  
C. Platería, 29  
FARMACIA CAMA  
C. Joan Maragall, 34

### TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 noche a 9 mañana)

FARMACIA SAGUER  
C. Platería, 29  
TURNO DE URGENCIA  
(De 4 a 8 de la tarde)

FARMACIA SAGRERA  
Rombia Verdagué, 2  
FARMACIA SAVALL  
C. Figueroles, 56

### SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avísos: Calle Santa Clara, 23.  
Teléfono 200012.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
BOMBEROS	20 00 80
J. P. SANIDAD	20 00 54
TELEGRAFOS	22 20 00
CRUZ ROJA	20 04 15

## CUPON PRO CIEGOS



## Programas de Televisión y Radio

### HOY, SABADO

#### Matinal:

10'45 Carta de ajuste: «Hair».

11'00 Apertura y presentación.

11'01 El recreo. Programa infantil.

13'30 Gente.

Sobremesa:

14'00 Brújula.

14'30 Noticias del sábado.

(Primera edición).

15'00 Marco: «El fin del viaje».

Tarde:

16'00 La bolsa de los refranes: «Los refranes de la caza».

16'15 Primera sesión. «Tarzán y el desierto misterioso».

(1943).

17'30 El Circo de TVE.

18'20 Torneo.

19'15 Escuela de salud: «La asistencia psiquiátrica».

19'45 Aires de Iberia (Toledo).

20'15 Informe semanal.

Noche:

21'15 Noticias del sábado.

(Segunda edición).

21'30 Sábado cine. Ciclo Danny Kay. «Nace una canción».

(1948).

23'30 Últimas noticias.

23'45 Festival de la OTI.

(Desde el Centro Cultural de la Villa de Madrid).

02'00 Despedida y cierre.

### U I F

16,00 Carta de ajuste.

Zarzuela: Preludios e intermedios.

16'30 Presentación y avances.

### RELOJERIA JOYERIA

## VILA

REPARACIONES DE TODAS CLASES

Santa Clara, 60 (portal)

GIRONA

16'31 Dibujos animados.

«Supermán: Sembremos y cosechemos».

17'00 Mundo deporte.

19'00 Tele-Revista.

20'00 La danza: «Canyengue».

20'30 Raíces: «Ritos».

21'00 La Clave: «A sangre fría».

00'30 Despedida y cierre.

### «LA VOZ DE GERONA»

8'00 Bon día, Girona.

8'05 Feliz despertar.

9'15 Mundo musical.

10'45 Información local y provincial.

11'00 Boletín de RNE.

11'05 Silbando al trabajar.

12'00 Nostra dansa.

12'33 La sardana de l'any.

13'00 Andalucía y olé.

13'20 Polideportivo.

13'30 Panorama.

14'00 Diario hablado de Radio Nacional de España.

14'48 Avance discos dedicados.

14'59 Tiempo en jazz.

15'20 Tarde en ritmo.

16'30 Plataforma del disco.

17'25 Francés.

18'00 Variedades radiofónicas.

19'22 Santo Rosario.

20'00 Diario hablado de Radio Nacional de España.

20'30 Cita en París.

21'15 Radiocadena actualidad.

21'30 Melodías de oro.

22'00 Páginas maestras.

22'40 Nocturno.

24'00 Sumario y cierre.

### RADIO GIRONA E.A.J. 38

7.00 Apertura.

7.03 Sintonía y pensamiento.

7.05 Sant Rosari.

7.30 Musical.

7.45 Matinal-Cadena SER.

8.30 Musical.

9.00 Las horas de la amistad.

11.00 Mediodía Cadena SER.

12.10 A l'aire de Catalunya.

12.30 Nostra dansa. Emisión de Fomento Sardanista.

13.00 ¡Altaveu!

14.30 Informativo de las dos y media. (SER).

15.00 Sábado deportivo.

16.00 El gran musical del sábado. (SER).

17.00 Los 40 principales. (SER).

20.00 Informativo de las ocho. (SER).

21.00 Los 40 principales. (SER).

21.30 La jornada deportiva de mañana.

21.35 La noche es joven.

22.00 Informativo de las diez. (SER).

22.30 Las Galas de la SER.

23.30 Hora 25. (SER).

1.00 Sintonía y pensamiento.

1.05 Cierre.

# SEGURO DE VIDA U. A. P.

GRUPO ASEGURADOR FRANCES

REFUERZA SU RED COMERCIAL EN GERONA Y SU PROVINCIA

DESEAMOS CONTACTAR CON AGENCIAS DE SEGUROS, GESTORIAS, INMOBILIARIAS, ASESORIAS Y DEMAS ENTIDADES COMERCIALES DEL SECTOR SERVICIOS PARA ESTABLECER UNA COLABORACION ESTRECHA DENTRO DEL RAMO.

#### OFRECEMOS:

- Solvencia.
- Producto 1.ª línea (demostrable).
- Agilidad administrativa (descentralizada).
- Seminarios de información periódicos.
- Apoyo técnico-comercial en la gestión.
- Comisiones a nivel de mercado (progresivas).
- Apoyo publicitario.

#### PERSONAS INTERESADAS:

UNION ASEGURADORES DE PARIS (U. A. P.)

Dirección para Gerona

C/. Ronda Fernando Puig, 5, pral.

Tel.: 20 70 58

A/A SR. LLANA

## PROMOTOR INMOBILIARI:

Els problemes del nostre sector, no es resolen pas amb accions solitàries i aïllades. Precisem de la solidaritat de tots els empresaris, si volem eficàcia, i que totes les nostres inquietuds econòmiques, socials i professionals, trobin ressò en l'Administració i en els altres organismes amb els que tenim relació.

Afília't al «GREMI DE PROMOTORS INMOBILIARIS DE GIRONA», carrer Francesc Ciurana, 17, entresol, 3er. Telèfon: 209366.

Oficines: Dijous i divendres, de 5 a 8 de la tarda.

## STUDIOS CASA DE BELLEZA

### COMPLEJO DE SALONES:

- Peluquería de Señoras.
- UNISEX, servicio de caballeros y señoras.
- Belleza.
- Posticaría.
- Tratamientos capilares.
- Perfumería.

Vd. Señora, Vd. Caballero encontrará un servicio esmerado con la moda en evolución en:

Plaza de Santa Susana, 6 (Mercadal). Tel. 20 28 17

GERONA

## CINEMA ORIENT

(Sala especial de Girona)

¡DARRERS DIES DE PROJECCIO!

El Mundo cane del sexo americano (PLAYBOY) Y

**THIS IS AMERICA**  
(LA LOCURA AMERICANA)

Director: ROMANO VANDERSES  
Version original íntegra comentada en castellano

Solones de masaje para delicia sexual. Burdeles extra-fines con amor de la mas hermosa. Pasajes en libertad sexual. Los nuevos y sorprendentes clubs de citas del sexo. El erotismo. Fiesta sodomocualitica. Los placeres porcos de la cita social. Y por supuesto, la violencia o la territorialidad.

SESSIO DES DE LES 4 HORES.

Pel.lícula, a les 4,10, 6,10, 8,10 i 10,10 hores.

## PISOS

PARQUE RESIDENCIAL PONTMAJOR

### LLAVES EN MANO

Por 300.000 ptas. de entrada y 13.000 cada mes

- 3 Habitaciones
- Comedor salón
- Cocina amueblada
- Baño completo
- Lavadero y terraza
- Ascensor
- Gas ciudad
- Portero electrónico
- 6.000 m<sup>2</sup>. Zona verde

Véalos en P.º San Juan Bosco (Junto Colegio Salesianos). Todos los días.

Trigésimo tercer domingo del tiempo ordinario

EL DIA DEL SEÑOR

El Ciclo Litúrgico está para terminar. Dentro de dos semanas, con el primer Domingo de Adviento, comenzaremos un nuevo Año Litúrgico. Y al llegar a su fin el presente Ciclo, la Iglesia nos invita a meditar en el fin del mundo. Y también, en el fin de nuestra propia vida.

En los Profetas «el día que ha de venir», «el día del Señor» o simplemente «el día», son expresiones que sirven para anunciar los juicios de Dios en la historia. En último término aluden al juicio definitivo, al fin de los tiempos, a lo que San Juan, en su Evangelio, llama «el último día».

EL DIA QUE HA DE VENIR

Las intervenciones de Dios en la historia están marcadas por un «ya» y un «todavía no». Por el «ya» de la intervención presente, y por el «todavía no» del juicio definitivo del fin de los tiempos.

«El día que ha de venir», «el día del Señor» por excelencia es la presencia de Jesús —«Dios - con - nosotros»— en la historia: su Pasión y Muerte, su Resurrección gloriosa y su Ascensión a los Cielos. Es «el día del Señor» por autonomía, porque es la intervención mayor de Dios en la historia. «Ya» se ha realizado el acto más sublime de Dios entre los hombres: el Hijo de Dios hecho hombre ha muerto y ha resucitado para salvar a sus hermanos, los hombres pecadores. Pero es un «todavía no», porque los hombres aún no hemos dado nuestra respuesta definitiva a Dios, que nos quiere salvar en Jesucristo; aún no hemos comparecido ante el Tribunal de Dios para dar cuenta de todas nuestras obras buenas y malas.

El Profeta Malaquías, en la Primera Lectura, nos habla del «día del Señor». Y la Iglesia nos invita a meditar en la obra de la Redención, ya realizada, y en el Juicio definitivo, que nos aguarda: «Mirad que llega el día, ardiente como un horno; malvados y perversos serán la paja, y los quemaré el día que ha de venir —dice el Señor de las huestes— y no quedará de ellos ni arma ni raíz. Pero a los que honran mi nombre los iluminaré un sol de justicia que lleva la salud en las alas».

NO QUEDARA PIEDRA SOBRE PIEDRA

Jesús había llorado sobre la suerte de Jerusalén: «Al acercarse Jesús a Jerusalén y ver la ciudad, le dijo llorando: ¡Si al menos tú comprendieras en este día lo que conduce a la paz! Pero no: está escondido a tus ojos. Llegará un día en que tus enemigos... te arrasarán con tus hijos dentro y no dejarán piedra sobre piedra. Porque no conociste el momento de mi venida» (Lc 19, 41-44). En el Evangelio de hoy, Jesús repite esta predicción: «Algunos ponderaban la belleza del templo por la calidad de la piedra y los exvotos. Jesús les dijo: Esto que contempláis llegará un día en que no quedará piedra sobre piedra: todo será destruido». La destrucción de Jerusalén es un juicio de Dios en la historia. La ciudad que no quiso reconocer a su Salvador será destruida: «¡Jerusalén, Jerusalén, que matas a los profetas y apedreas a los que te envían! ¡Cuántas veces he querido reunir a tus hijos, como la gallina reúne a sus pollitos bajo las alas! Pero no habéis querido. Vuestra casa se os quedará vacía» (Lc 13, 34-35). La destrucción de Jerusalén es la imagen del fin del mundo. Los hombres que se cierran obstinadamente a la salvación de Dios serán castigados con el infierno. Los que perseverarán en el bien salvarán sus almas.

¿CUAL SERA LA SEÑAL?

A la pregunta: «¿Cuándo va a ser eso?, ¿y cuál será la señal de que todo esto está para suceder?», Jesús responde refiriéndose al juicio definitivo de Dios sobre la historia, preparado por guerras, persecuciones y otras calamidades, que todavía no serán el fin, sino una invitación a la penitencia (cfr Rom 2,4). Por esto, las palabras de Jesús son una amonestación a la confianza, a la perseverancia en el bien.

NO TENGAIS PANICO

«Cuando oigáis noticias de guerras y de revoluciones, no tengáis pánico. Porque eso tiene que ocurrir primero, pero el final no vendrá en seguida... Se alzarán pueblo contra pueblo y reino contra reino, habrá grandes terremotos, y en diversos países, epidemias y hambre... Os echarán mano, os perseguirán, entregándoos a los tribunales y a la cárcel, y os harán comparecer ante reyes y gobernadores por causa de mi nombre; así tendréis ocasión de dar testimonio... Todos os odiarán por causa de mi nombre. Pero ni un cabello de vuestra cabeza perecerá: con vuestra perseverancia salvaréis vuestras almas» (Evangelio).

«El día del Señor» no ha de ser objeto de nuestra curiosidad. No sabemos ni el cuándo ni el cómo. Sólo sabemos que llegará y que debemos perseverar en medio de las tribulaciones y persecuciones. Con una confianza plena en la Providencia divina. «Yo os daré palabras y sabiduría a la que no podrá hacer frente ni contradecir ningún adversario vuestro... Ni un cabello de vuestra cabeza perecerá». (Evangelio).

Al meditar sobre el fin del mundo y sobre el fin de nuestra vida, confiemos y pidamos con humildad a Dios, nuestro Padre, la perseverancia en el bien: «Con vuestra perseverancia salvaréis vuestras almas».

José TELXIDOR, pbro.

Crida als ciutadans d'Esquerra Republicana de Catalunya

Amics, compatriotes. Salut.

Esquerra Republicana de Catalunya crida als vells militants no afiliats, als simpatitzans i als joves esquerrans que, per no haver viscut abans del 1936, ignoren el que significa i és E. R. de Catalunya.

Antics militants, simpatitzans, joves esquerrans uniu-vos amb nosaltres, que ja estem legalment organitzats, per a col·laborar a la missió que ens hem imposat de lluitar civilment per l'Estatut de Catalunya i per mitjà dels organismes polítics. Ajusta-

ments, Parlaments, Govern, etc. aconseguir per tots els catalans una vida sana, alegre i lliure. Diem per a tots, no per una classe determinada de catalans.

Som d'esquerra i, «a la nostra esquerra ningú». Aquells que es classifiquen a la nostra esquerra són classistes, reconeixen unes categories humanes i lluiten pel predomini d'una d'elles. Nosaltres, la gent d'E. R. no creiem en les classes i lluitem perquè cap no predomini sobre les altres, volem la igualtat, el respecte mutu, la iniciativa i la intel·ligència de tots en benefici de tots i sense privilegis per a ningú, ho demostrarem a bastament amb les lleis de Cooperatives, Sindicats, drets de la dona i fins arribarem sense escrúpuls ni escarafalls a les collectivitzacions quan foren necessàries. «A la nostra esquerra ningú».

Som republicans, perquè Catalunya, de fet, mai no ha tingut reis, en l'antiguitat érem una república mediterrània que teniem un Comte de Barcelona, com Venècia tenia un Dux, i més tard ens federarem amb la monarquia Aragonesa; el gran Jaume el Conqueridor era Rei d'Aragó i Comte de Barcelona i pactava amb la Generalitat. La Generalitat proposava lleis, el Rei les prorrogava; el Rei proposava lleis, la Generalitat les aprovava. Les comarques de la Circumscripció o Comissaria de Girona, Alt i Baix Empordà, Garrotxa, Ripollès, Cerdanya, la Selva i el Gironès, al costat dels vells federals s'hi agruparen milers de republicans d'esquerra per constituir el Partit Republicà Federal Nacionalista de les Comarques Gironines i el 1931, quan la figura senyera de Francesc Masia aconseguí reunir a tots els republicans nacionalistes en l'E. R. de C. els republicans de Girona ens hi federarem, i mai a ningú dels que s'afiliaven als nostres regles no se li va preguntar si era burges, petit burges, capitalista, obrer, camperol o intel·lectual, l'únic que se'ls exigia era que fossin republicans, esquerrans i aimants de Catalunya. L'esperit republicà és substancial amb l'esperit individualista i liberal dels catalans; per aquests motius acceptem pactes i ens revoltam les imposicions, i com a pactistes a través dels segles hem pogut conviure confederats amb països monàrquics i en el futur podem conviure amb un Estat Espanyol monàrquic.

Som republicans i esquerrans de Catalunya, perquè com ciutadans nascuts o adaptats en aquesta terra, on hem crescut, ens hem impregnat del seu esperit. Estimem Catalunya i els nostres capdavanters ho han demostrat. Macià visqué sols per a Catalunya. Companys lluità i morí heroica i gloriósament per ella. Irla n'acceptà la

carrega, malgrat la seva flaqueça física. Tarradellas ha lluitat i esperat durant trenta-vuit anys, amb interès i seny per Catalunya i pels ciutadans que l'estimem.

E. R. de C. és un partit català i com a bon català mai no ha estat racista, en el seu si ha admès sempre als ciutadans de Catalunya, vinguessin del Nord, del Sud, de Ponent o de Llevant, si s'estimen Catalunya, han estat i seran benvinguts a l'E. R. de C.

Esquerra Republicana de Catalunya és el partit que aconseguí l'Estatut del 32, que donà a Catalunya les lleis de lliberació de la dona, de cooperatives de treball, de sindicats per la direcció i explotació d'empreses, de regulació del treball i profit de la terra, creà les Caixes de cooperació industrial i agrícoles, escampà escoles i fíls de telèfon per tot Catalunya, en el temps breu que pogué actuar i els pocs recursos monetaris de què disposava, malgrat els bastons a les rodres que li posaven de tots costats. Aquest partit, malgrat tots els auguris, no és mort (té molts morts i tots sabem com i on) però no és mort i ens tornem a reunir i ja estem legalment agrupats i esperem a tots aquests ciutadans vells i joves plens d'esperit català, republicà i esquerrà que van desorientats, s'ajuntin amb nosaltres per aconseguir l'Estatut i fer una política sana, catalana, republicana i d'esquerra. «A la nostra esquerra ningú».

Nosaltres mai no pensem en la imposició d'una classe, ni a dalt ni a baix, els extrems es toquen i són perillous. Tots som ciutadans de Catalunya i per a tot la igualtat en el sacrifici i en el benefici. Per a tots la germanor que és pròpia dels fills naturals o adoptius d'una mateixa mare.

Si sou republicans, esquerrans i estimeu Catalunya, seureu sempre benvinguts. Germans us esperem. (Esquerra Republicana de Catalunya: B. Carreras Peralta, 4. Tel. 201199. Girona. Laborables, de 8 a 9).

Constitución de la Comisión Provincial de Gobierno de Gerona

Dando cumplimiento a lo preceptuado en el Real Decreto 2668/1977 de 15 de octubre, en la mañana de ayer se constituyó en el Gobierno Civil la Comisión Provincial de Gobierno.

Dicho Organismo Colegiado de la Administración Civil del Estado se halla presidido por el Gobernador Civil e integrado por los delegados provinciales de los Ministerios Civiles radicados en la

provincia; el secretario general del Gobierno Civil y el abogado del Estado jefe, siendo su cometido el de asistir a la primera autoridad provincial en las funciones de orientación, impulso, coordinación y fiscalización de la actividad de los Organismos Provinciales de la Administración del Estado, que por imperativo legal viene atribuida a la expresada autoridad.

Hoy se inauguran oficialmente los centros de E.G.B. de Puente Mayor y Sarriá

Este mediodía, se procederá a la inauguración por parte de las primeras autoridades gerundenses de los nuevos centros escolares de E.G.B. situados en Puente Mayor y en Sarriá de Ter.

Ambos centros forman parte del plan que se ha trazado la tenencia de alcaldía de Cultura, conjuntamente con la concejalía delegada de instalaciones escolares, para atender todos aquellos barrios de rápido crecimiento y que podrían presentar déficits de escolarización. Esta programación coor-

dinada con la delegación provincial del Ministerio de Educación y la Junta de Construcciones Escolares, ha permitido el desarrollo de un intenso programa, cuyas más recientes realizaciones son éstas que hoy se inaugurarán oficialmente, pero que vienen prestando servicio desde el inicio del presente curso escolar.

Como hemos venido informando, el centro de Puente Mayor llevará el nombre de la que fue ilustre maestra gerundense y gran pedagoga, que formó a varias generaciones de ciudadanos, doña Carmen Auguet, a la que, con tal motivo, se rendirá un cordial homenaje.

Avui, homenatge a Carme Auguet i Comalada

Horari dels actes d'homenatge a Carme Auguet i Comalada: 11 hores, Missa al Mercadal. 12 hores, acte d'homenatge amb motiu de la inauguració del nou Grup Escolar a Pont Major, el qual portarà el nom de donya Carme Auguet i Comalada. 5.30 hores, reunió d'ex-alumnes a l'escola Eiximenis. Hi queden totes convidades.

Si té problemes d'aigua i vol contractar un pou

CONSULTI'NS!

qualsevol hora i dia

Telèfon 57 10 64

BANYOLES

En RAFEL MATAS i POUS

VIDU DE MODESTA CANADA

morí cristianament a Cornellà de Terri, el dia 11 de novembre del 1977, a l'edat de 95 anys.

A. C. S.

Els seus néts, Laura, Joaquim i Lluís Maria; besnéts i família tota, en comunicar-vos la seva mort us preguen que el recordeu en les vostres oracions.

L'enterrament serà avui, dia 12, a les 11 del matí, a Cornellà de Terri.

Cornellà de Terri, 12 de novembre del 1977

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

JOSE MARIA LLACH ROURE

Odontólogo

que falleció cristianamente el día 12 de noviembre de 1976.

(E. P. D.)

Su afligida familia ruega a sus amistades y conocidos le tengan presente en sus oraciones.

Gerona, 12 de noviembre de 1977

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

TEODORO PUERTAS GONZALEZ

que ha fallecido en Gerona, el día 11 de noviembre de 1977, a la edad de 77 años, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A.

E. P. D.

Su esposa, Pilar Olivet Oliveras; hijos, Leoncio y Carmen; hijos políticos, Pilar Vañó y Juan Nierva; nietos, Carla, Marcos, Jorge y Juan; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará, hoy, sábado, día 12, a las 15.30 horas, en la parroquial iglesia de San José.

Gerona, 12 de noviembre de 1977

CINES

CINEMA MODERN

Avui, sessions a les 4 i 7 tarda.

EL DECAMERON

Demà, diumenge, ULTIM DIA

Nit a les 10,10

OCTUBRE

Majors 18 anys

TEATRO ULTONIA

LA BATALLA DE MIDWAY

Charlton Heston, Henry Fonda,

Toshiro Miuno, etc.

Horario: 3'00, 6'35 y 10'10.

GOYA, GENIO y REBELDIA

Donato Bonifoni y Fred Düren

Horario: 5'10 y 8'45.

Programa autorizado para mayores de 18 años.

COLISEO IMPERIAL

LAS DELICIAS DE LOS VERDES AÑOS

Maria José Cantudo y Bárbara Rey

Horario: 4.50 - 7.50 y 10.50

MATAR O NO MATAR ESTE ES EL PROBLEMA

Vicent Price

Horario: 3.25 - 6.25 y 9.20

Para mayores de 18 años

TEATRO ALBENIZ

LA MUJER DEL DOMINGO

Jean Louis Trintignant y Jacqueline Bisset

Horario: 4.50 - 8.00 y 11.05

EL JUSTICIERO DE HONG-KONG

Chang Yee

Horario: 3.30 - 6.40 y 9.40

Para mayores de 18 años.

SALON GRAN-VIA

LA ENFERMERA

Ursula Andress y Duilio del Prete

Horario: 4.50 - 7.45 y 10.55

UN SILENCIO DE TUMBA

Mario Alex

Horario: 3.30 - 6.25 y 9.30

Para mayores de 18 años

ANUNCIO FINANCIERO

MATEU & MATEU, S. A.

Cassà de la Selva (Gerona)

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores Accionistas de la Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en el local social el día 29 de noviembre de 1977, a las doce horas, en primera convocatoria, para tomar acuerdos sobre los siguientes puntos:

- 1.— Nominamiento o renovación, en su caso, de Consejeros.
2.— Modificación de los Estatutos (Arts. 17, 28, 34 y 35).
3.— Aprobación del acta.

Caso de no concurrir suficiente número de socios en dicha Junta, tendrá lugar en segunda convocatoria, sin necesidad de nuevo aviso, a la misma hora del día 30 de noviembre de 1977.

La asistencia a dicha Junta queda sujeta a lo dispuesto en el artículo 16 de los Estatutos.

Cassà de la Selva, a veinte de octubre de mil novecientos setenta y siete.

MATEU & MATEU, S. A., CONSEJERO-DELEGADO

MATRA - SIMCA

BAGHEERA

Nuevos a estrenar

MOTOR 1.294 y 1.442

J. SANTACREU

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

ARAGON, 4 y 6 - BARCELONA

URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Gerona

Table with 3 columns: Centro Ciudad, Habitat (Parque de Montjuich), and various weather metrics like TEMPERATURA MAXIMA, HUMEDAD RELATIVA, etc.

HORARIO AUTOBUSES:

SALIDAS DE MONTJUICH, mañana, a las 7'45, 8'20, 10'30, 11'40 y 12'45.

Tarde a las 6'05 y 7'15.

SALIDAS GERONA, Plaza Mercado, mañana, a las 8'05, 9'00, 11'00, 12'20 y 13'20.

Tarde a las 3'10, 6'25 y 7'45.

# "Estimamos que los exámenes de conducir son incompletos e inadecuados"

## "Hay demasiadas autoescuelas y la nueva reglamentación contempla el tema"

### Entrevista con el presidente de la Asociación Provincial de Autoescuelas, don José Matas Fortiá

Como muchas cosas, el período es también una jugada contra el tiempo. Hay que llegar y llegar a la hora justa. Hace unos días publicamos una entrevista con uno de los jefes de sección de la Jefatura de Tráfico. Abordábamos una serie de temas referidos a los exámenes de conducción, fundamentalmente. Faltaba, para ser completa la visión, la opinión de otro sector importante: las Escuelas de Conductores. De ahí el que hoy planteemos parecidas cuestiones al presidente de la Asociación provincial de Autoescuelas, don José Matas Fortiá. Celebramos la entrevista en el recientemente inaugurado local que sirve de centro de reunión y gestión de todas las autoescuelas provinciales.

#### LAS ESCUELAS Y SU SITUACION

—Señor Matas. Hay una primera pregunta de situación. ¿Qué tal de autoescuelas hay en la provincia?

—Exactamente 76 entre autoescuelas y secciones.

—¿No son demasiadas?

—Efectivamente son demasiadas. Esto es algo tan claro que no puede evadirse la contestación.

—¿Es que no existe una reglamentación, al igual que en otros sectores, que regule el número de ellas?

—Está a punto de aparecer la nueva Reglamentación de Autoescuelas. En esa reglamentación se señalan unos porcentajes de número de autoescuelas en razón del número de habitantes, de las zonas de influencia, del parque automovilístico. Esperamos que esta reglamentación ponga un cierto orden en la cuestión.

—Decimos nosotros que el que sean demasiadas escuelas puede provocar una serie de alteraciones.

—Compartimos ese criterio. Lo lógico en principio sería que estuvieran adecuadas a la demanda. Y lo lógico, en segundo lugar sería que esa proliferación diera origen a una situación de competencia. Y efectivamente se está dando. Pero no una situación de competencia en calidades de enseñanza que es lo que debiera ser, sino competencia en precios que es lo que no conviene a nadie. Conste que esto solamente se produce en algunas zonas.

—Saliéndonos de este tema. ¿Cuál es la situación de las autoescuelas gerundenses?

—Hay que decir que tanto en decoro como en métodos, las autoescuelas de España están a nivel europeo. Y dentro de nuestro país, las autoescuelas de Gerona están, asimismo, en un alto nivel. No somos nosotros quienes decimos esto, sino las propias autoridades de la Jefatura de Tráfico quienes lo han dicho. Cuando se cambiaron los exámenes anteriores por los que se hacen actualmente, Gerona fue un poco la provincia piloto de los nuevos exámenes. Le voy a dar un dato. Eramos la penúltima provincia en número de aprobados. Actualmente estamos prácticamente en medio y también nuestro nivel de aprobados es el nivel medio del país. Esto supone que se ha hecho un esfuerzo y que las autoescuelas se han ido superando.

—¿Cuál es la media de aprobados en primera convocatoria?

—Aproximadamente un 35 por ciento.

—¿Satisfecho, entonces?

—En términos generales, sí. Pero creemos que estamos margina-

dos un tanto en lo que se refiere a la participación y consulta en una serie de temas relacionados con la circulación y el tráfico. Es evidente que la enseñanza de las escuelas redunda en beneficio del país y en una serie de condicionamientos positivos con respecto a accidentes. Es lógico, por consiguiente, que se nos tuviera en cuenta en el momento de tomar una serie de decisiones...

#### LOS EXAMENES

Es este otro punto importante. Los célebres exámenes de conducción. La pregunta tiene que ser, también, directa y clara.

—¿Cómo son los exámenes?

—Inadecuados.

—¿Especificamos más?

—Desde luego. Los exámenes prácticos son incompletos. Los teóricos, casi totalmente absurdos. Usted puede comprender que en cinco minutos de circulación no se puede ver lo que sabe o no sabe un alumno. Y si usted conoce los test del examen teórico, usted mismo podrá decirnos si no suelen ser preguntas absurdas. Siguen, por ejemplo, apareciendo preguntas de por dónde hay que adelantar a un tranvía, si ya no hay tranvías. Mire. Quienes estamos cerca de los alumnos en razón de nuestra profesionalidad, nos damos cuenta que con los test, lo que hacen los alumnos es coger una especie de borrachera. De modo que si luego una pregunta cosas normales y con planos y con diapositivas, apenas si saben contestar. Cuando lo razonable sería lo otro. El test de examen actual tiene una explicación en cuanto permite examina muchos alumnos en poco tiempo. Pero creemos que se puede mejorar el sistema... Lo mismo que en el práctico.

dentro de muy pocos días se produce un aumento de tarifas).

—Otra cosa, señor presidente. La gente hace unos cálculos y dice. «Ya lo sabemos. Según la edad que tienes ese es el número de horas que haces». ¿Es cierto esto?

—En absoluto. Lo que ocurre es que cuanto más edad tengas es lógico que hagas más horas, en razón de la pérdida de una serie de facultades naturales que todo el mundo padece.

—¿Nos podría dar una media normal de horas necesarias para estar preparados, en razón también de la normalidad del alumno?

—Entre unas 25 y 30 horas. Mire. Por otro lado hay una cuestión clara. Si los accidentes de tráfico que se producen lo son en un noventa por ciento por causas de fallos humanos, es lógico que todos, absolutamente todos, deseemos que se apriete más, que se pida más para evitar estas tristes consecuencias posteriores. Hay otra cosa. Desgraciadamente en nuestro país, muchas veces se conduce en unas condiciones anormales. No queremos señalar a nadie. Pero en Suecia, por ejemplo, cuando uno va a una fiesta, procura tomar un taxi.

—¿Insistimos en algo?

—Probablemente, en los exámenes. Mire. Por reglamento, todas las escuelas tenemos una serie de aparatos, como puedan ser proyectores de diapositivas, filmaciones, gráficos, mapas eléctricos, que entendemos que podían ser beneficiosos para la enseñanza. Pero no se utilizan porque en los exámenes no se pide nada de esto. Solamente el dichoso test.

#### PUNTO FINAL

Otras muchas cosas nos pueden haber quedado en el tintero, pero creemos que la información es completa. Tal vez quede el dato anecdótico.

—En los exámenes. ¿Mujeres u hombres?

—Las mujeres aprueban más el teórico. Los hombres, el práctico. Tal vez estemos en unos momentos en que la mujer va ganando terreno en este sentido. Y tiene su explicación. Las mujeres juegan con muñecas. Los niños con coches. Pero se está cambiando la mentalidad. Las mujeres no conducen mal. Además ocurre otra cosa. Y es que, actualmente el número de mujeres inscritas para efectuar el examen de conducir supera al de hombres. Y en resumen, la mujer es más fácil de enseñar que un hombre.

Efectivamente, punto final. Estos han sido los puntos de vista del señor Matas Fortiá, presidente de la Asociación Provincial de Autoescuelas. Exámenes, conducción, profesores, son temas que se han analizado sin acelerar. Freno y desconectó.

Félix BOUSO MARES



CASA DE CULTURA  
"OBISPO LORENZANA"  
GERONA

## Extraordinario concierto de la soprano Vera Captur

Tras una gira en diversas capitales europeas actuará por primera vez en nuestra ciudad la eminente soprano rusa Vera Captur.

El concierto que esta tarde en el Salón de Ciento de la Casa de la Ciudad de Barcelona va a ofrecer la soprano soviética Vera Captur irá precedido de una presentación del certamen por el poeta catalán Ventura Gassol, lo cual es para nosotros el mayor curriculum de su maravillosa voz.

Vera Captur, nacida en Moscú en 1944, inició a los catorce años de edad sus primeros estudios musicales. En el Conservatorio de la capital soviética cursó la carrera de canto con brillante éxito lo que le permitió actuar en el Teatro de la Opera de Moscú. Es hoy día una cantante de primerísimo orden y sus éxitos han sido asombrosos en las interpretaciones de las más famosas óperas mundialmente reconocidas como en «La Traviata», «Rigoletto» ambas de Verdi y en obras más clásicas de Vivaldi, Bach, Haendel para citar algunos.

En este magno concierto la soprano Vera Captur interpretará obras diversas de su largo repertorio como el Aria del «Magnificat» de Bach; el Aria de la Reina de las Hadas de Purcell; el Aria de la ópera «Rinaldo», de Haendel; varias canciones de Vivaldi otras de Glinka, Rachmaninoff, Rossini, Montsalvatge y Granados.

Por la calidad que supone un concierto de esta clase, se recomienda al público la máxima puntualidad al mismo que será a las ocho de la tarde del próximo miércoles día 16, en el Aula Magna de la Casa de Cultura.

#### CNMEMORATIVO DE «L'ATLANTIDA»

Para el próximo viernes está anunciada la tercera conferencia del ciclo conmemorativo del centenario de L'Atlantida, la obra insignie del gran poeta catalán Miquel Cinto Verdaguer. En esta tercera sesión intervendrá el secretario del Instituto de Estudios Catalanes, doctor don Ramón Aramón y Serra sobre el tema «La Llençua de l'Atlantida». Este ciclo viene organizado por el Colegio Universitario y la Casa de Cultura de Gerona.

El próximo jueves, día 17

## CONFERENCIA DE MIQUEL COLL I ALENTORN BAJO EL TITULO "LA GENERALITAT, PER A QUE?"

La delegación de la Comarca del Gironés de la «Unió Democràtica de Catalunya» nos comunica que el próximo jueves, día 17, y a partir de las ocho y media de la tarde, en el salón de descanso del Teatro Municipal, pronunciará una conferencia Miquel Coll i Alentorn, bajo el título «La Generalitat, per a qué?».

**EDIFICIO "Pere Compte"**

**OFRECE**

A 8 futuros propietarios la solución para su piso 2 entresuelos de 106 m<sup>2</sup>. 4 habitaciones; 6 pisos de 124 m<sup>2</sup> y 4 habitaciones; 2 áticos de 80 m<sup>2</sup> y 3 habitaciones. Local comercial en planta baja; Plazas de parkings; Ascensor; zona de día con orientación sur; acabados de gran calidad.

Las cantidades entregadas a cuenta están avaladas mediante póliza suscrita con entidad financiera.

Razón: C/. Barcelona, 31-bajos. Telfs. 20 79 00 - 20 41 20  
Girona

## CURSOS EN EL CENTRO DE ESTUDIOS DIOCESANOS

El Centro de Estudios Diocesanos nos comunica la iniciación, hoy y a partir del lunes, de un curso de Introducción a la Teología. Las sesiones tendrán lugar en el Seminario Diocesano. Las de los sábados son de 4 a 7 de la tarde, y las que se inician el lunes se continuarán miércoles y viernes, de 9,30 a 11,30.

Paralelamente se inició el pasado día 9, pero aún hay plazas para el curso monográfico: «Jesús de Nazaret: Introducción a la cristología», que se realizará, igualmente, en el Seminario Diocesano.

**SEÑORITAS PARA VISITA MEDICA EN GERONA**

Precisa importante Laboratorio Farmacéutico.

INDISPENSABLE: Título Bachiller Superior o similar, carnet de conducir.

EDAD: 30/40 años.

Escribir con amplias referencias al Apartado, núm. 9.064 de BARCELONA.

## Necrológica

### Doña Montserrat Font i Serra

El pasado jueves, por la tarde, se ofició una misa exequial en sufragio de doña Montserrat Font i Serra, esposa de don Carlos Orri Perich, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Gerona y prestigioso abogado de nuestra ciudad.

El acto constituyó una sentida manifestación de duelo, pues pese a las regulares dimensiones del templo de Santa María de Vista Alegre, resultó insuficiente para todos los fieles, muchos de los cuales tuvieron que seguir la ceremonia de pie. Entre los numerosos asistentes figuraban el alcalde de la ciudad, don Ignacio de Ribot y de Balle, acompañado de su esposa, doña Carmen Molinet de Ribot, y todos los integrantes de la actual Corporación municipal, juez municipal de Gerona, señor Ferrer, antiguos componentes del Ayuntamiento de la ciudad y numerosos profesionales de la carrera notarial, de la abogacía y presidentes de entidades deportivas, como el GE i EG y el Girona F.C.

El párroco de Vista Alegre glosó en unas sentidas palabras la exacta significación de la esperanza cristiana en la Resurrección y la libertad del hombre frente al bien y el mal, precisamente por ser esencia misma de su alma libre.

A las numerosas muestras de condolencia que en estos días recibe la familia Orri-Font unimos la nuestra más sincera.

**AIRE PURO, PINOS...**

**ESTANYOL PARK**  
GIRONA RESIDENCIAL

Un lugar en plena naturaleza, a tan sólo 8 minutos de Gerona

SU RESIDENCIA DE TODO EL AÑO

Infórmese en: Sta. Eugenia, 18, 2.º, 3.º, GERONA y los sábados y festivos en la propia Finca.

(Continúan nuestras condiciones de lanzamiento)

**SER-VET**  
SERVICIOS VETERINARIOS

CLINICA DE PEQUEÑOS ANIMALES

- Diagnósticos clínicos
- Rayos X
- Análisis
- Vacunaciones

Visitas de lunes a viernes, 7 a 9 noche. Sábados, por la mañana.

Paseo Dehesa, 29. — Telf. 21 46 10 — GIRONA

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

**Margarida Pujol i Clos**

VÍDUA DE PERE COMAS i GURI

qui ha mort cristianament a Bordils, a l'edat de 79 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.

A. C. S.

Els seus afligits: fills, Maria, Emili, Josep, Modest i Jordi; fills polítics, Francesc Padín, Josefa Figuerola i Marta Comas; néts, besnét, germana, les raons socials Estació Servei Julià i Taller Mecànic Jordi Comas i família tota, pleguen a llurs amistats que la tinguin present en les seves oracions i els assabenten que l'acte de la Missa Exequial i enterrament tindrà lloc, avui, dia 12, a les 4 de la tarda, a l'església parroquial de Sant Esteve de Bordils.

No s'invita particularment. Bordils, 12 de novembre del 1977

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

**EMILI HOSPITAL i CORTADA**

qui morí a Gerona el dia 11 de novembre del 1977, a l'edat de 87 anys, havent rebut l'Extremunció.

A. C. S.

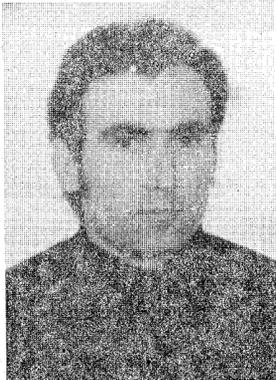
Els seus afligits: esposa, Angela Salarich i Codina; fills, Teresa, Pere i M.ª Dolors; fills polítics, Manuel Palahí i Costa, Pilar Gimeno i Serrano i Vicenç Mongay i Llena; néts, besnét i família tota, en participar a llurs amistats tan sensible pèrdua, vos inviten a la Missa Exequial que en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dia 12, a les 5 de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Narcís, pel qual acte de caritat cristiana vos quedaran molt agraïts.

Girona, 12 de novembre del 1977

# Mañana, domingo, inauguración del circuito permanente de auto-cross "Els Peluts", propiedad de Escudería Sellabona, de Les Planes

Al habla con don Luis Sellabona y don Luis Arnau, presidente y secretario de la Escudería

Hará unos 3 años, Escudería Sellabona, de Les Planes, dio comienzo a su actividad deportiva.



va, que tan beneficiosa ha resultado para el moto-cross gerundenses. Son muchas las pruebas motocrossísticas, de diversas categorías, entre ellas la nacional, que han tenido lugar en «Els Plans de Ferrés», circuito propiedad de la citada Escudería. Pero en un constante afán de ir a más, de promover hasta el máximo el deporte del motor, Escudería Sellabona se dispone a inaugurar un nuevo circuito permanente para la práctica del auto-cross. Este circuito está instalado en la carretera comarcal Olot-Santa Coloma (C-152, kilómetro 25) entre Amer y Les Planes. Se inaugurará mañana domingo con una prueba en la cual participarán varios premios, destacando el Gran Premio Tec-Fren-Rectificadora Industrial.

—Hemos conversado con los señores Sellabona y Arnau, comenzando por preguntarles el

por qué de este nuevo circuito.

SELLABONA: «Debido a que tenemos 4 pilotos que participan en el campeonato nacional de pop-cross, que tiene éxito en todas partes, y a que se está promocionando mucho, hemos pensado hacer un circuito para esta modalidad deportiva, y así los aficionados a este deporte de la provincia no tendrán que desplazarse por toda España para participar en una prueba de esta modalidad, ya que pensamos hacer dos pruebas oficiales al año».

ARNAU: «Como secretario, y desde el punto de vista económico, considero que puede ser una ayuda para Escudería Sellabona, siempre y cuando tengamos un éxito de público en esta primera prueba, tal como creemos. No obstante, los gastos son muy elevados».

—Un aficionado que desee



participar, ¿qué trámites ha de seguir?

SELLABONA: «En primer lugar, ha de tener la licencia federativa de piloto y concursante, y en segundo lugar necesita un coche con las condiciones técnicas que requiere el reglamento de auto-cross».

—¿Escudería Sellabona puede proporcionar esta clase de coches?

SELLABONA: «Sí. Le podemos proporcionar el coche o darle las ideas para arreglárselo él en sus ratos libres, ya que esta clase de coches son arreglados por el mismo corredor».

—¿Cuánto dinero puede costar un coche de éstos?

ARNAU: «Un coche de segunda mano, y con los arreglos, costará a partir de las 40.000 pesetas. Ahora bien; en el plan de participar en el campeonato de España se convierte en un presupuesto más elevado, teniendo en cuenta las reparaciones que han de efectuarse cada vez que se termina una prueba».

—¿De qué modo han acondicionado el circuito?

SELLABONA: «En primer lugar, hemos tenido en cuenta la seguridad: hemos hecho las curvas peraltadas, con protección de tierra de 2 metros de altura; hemos señalado el circuito con cintas, y para el público hemos vallado completamente el circuito, de modo que dentro sólo pueden estar los cargos deportivos y los servicios necesarios (ambulancia, bomberos, etc.)».

—Y de aparcamiento, ¿qué?

ARNAU: «A 300 metros del circuito hay aparcamientos que serán necesarios y suficientes para aparcar todos los coches».

—Últimas palabras.

ARNAU: «Damos gracias a las casas que han colaborado y a todas las personas que nos han

ayudado a hacer realidad el circuito y a la organización de la prueba, que esperamos será un éxito».

SELLABONA: «Confiamos que la Escudería pueda prestar un servicio más a todos los aficionados al auto-cross, del mismo

modo que la presta a los aficionados al moto-cross, y así, de esta manera, con todas nuestras ilusiones y nuestros esfuerzos,

poner nuestro grano de arena en la amplia playa del deporte motorizado nacional».

A. CONSTANS



## MAÑANA, DOMINGO

# I AUTO-CROSS LAS PLANAS

INAUGURACION DEL CIRCUITO PERMANENTE DE AUTO-CROSS «ELS PELUTS», PROPIEDAD DE ESCUDERIA SELLABONA DE LAS PLANAS.

A las 10, entrenamientos y clasificatorias.

A las 12,30, POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA, PRIMERA EXHIBICION DE LOS FRANCESES SUICIDAS DEL VOLANTE, CON COCHES FORMULA 1.300 T. T., que harán las delicias de los aficionados.

Tarde, a las 3,30, GRAN FINAL y SEGUNDA EXHIBICION DE LOS COCHES FORMULA 1.300 T. T.

A las 7, reparto de premios y trofeos en la DISCOTECA LA GRESCA, DE LAS PLANAS.

ORGANIZAN:

# ESCUDERIA SELLABONA y ESCUDERIA GERONA

PATROCINAN:

## RECAMBIOS DEL AUTOMOVIL TEC-FREN, S.A.

Julio Garreta, 15, y Agudas, 18. Teléfonos 21 14 62 — 20 66 44 — 20 68 20 — 21 30 71 — 21 35 58 — 20 89 16

GERONA

## RECTIFICADORA INDUSTRIAL, S. A.

Calle Garrotxa, 2. Teléfono 20 19 22 — GERONA.

## COLABORAN:

Excmo. Ayuntamiento de Les Planes - Banco Popular Español - Auto-Escuela Pirineo - Planchistería Amer - Talleres Juan Casas (Olot) - I.A.M.P. - Ferrería Unión (Olot) - Comercial Dinamics Fidecaya - Hostal Sant Marçal - Hiper Recambios - Droguería M.ª Angels - Garaje Rally (Olot) - Pub Watson-Salchichería El Farolet (Olot) - Curtidos Casa Ponsa (Castellfollit de la Roca) - Neumáticos Firestone - Garaje Sellabona-Renault - Transportes Planellas - Gestoría Cre-So - L. Bertrán-Alfa - Automóviles y Suministros, S. A. - «La Caixa» - Discoteca La Gresca - Servicio Estación (Gerona) - Coca-Cola - Garaje Serra, S. A. (Amer) - Restaurant Collell (Les Planes) - Construcciones Asensi-Alberts - Seguros Mafre (Olot) - Talleres Bagué (Les Planes) - Bardahl - Embutidos La Salud, de Carlos Colomer (Sant Feliu de Pallerols) - Snack-Bar Torrent (Amer).

# UNA JORNADA DE LA ESPAÑA POLITICA

**"Hay que llevar adelante el Pacto de La Moncloa"**

LA REVISTA «SITUACION» CONSIDERA POSITIVO EL ASPECTO GLOBAL DEL PROGRAMA ECONOMICO

Madrid. — (Pyresa). — Hay que llevar adelante el «Pacto de La Moncloa». En estos momentos sólo cabe exigir la más rápida instrumentación de los puntos acordados. «Porque, si alguna virtud priva en el pacto económico —dice la revista «Situación», del Banco de Bilbao— es la de contar, por fin, con unos directrices económicas sobre las que avanzar, independientemente de la mayor o menor bondad de algunos de sus aspectos».

Nuestra opinión global sobre el programa es —agrega— claramente positiva. Se tocan en él prácticamente la generalidad de los problemas existentes. Sin embargo se echan en falta cuatro aspectos importantes. El primero de ellos se refiere a la inexistencia de una definición explícita del tipo de economía al que nos dirigimos. Si, de un lado, es observable una mayor liberalización del funcionamiento económico y una mayor intervención estatal, de otro vemos una mayor participación de la Administración en sectores clave como el energético y crediticio; esta indeterminación puede que sea producto del equilibrio entre las fuerzas pactantes pero, en todo caso, la inversión productiva habría agradecido el señalamiento taxativo de que nos encaminamos hacia una economía de mercado, aunque más social y justa.

Un segundo punto que debiera haber sido incluido es el que se refiere al obligado incremento de la productividad. La productividad de las empresas españolas y, en general, de todos los estamentos económicos, con relación a la correspondiente a nuestros principales países europeos es, en estos momentos, ridícula. Cuando hemos llegado a la situación actual no queda más solución que trabajar

más, colaborando todos en esta tarea común. Resulta indudable que con la paulatina concreción del plan se logrará un mayor rendimiento de todo el sistema económico español, pero esto no justifica la falta de recomendaciones concretas para paliar la situación actual.

En tercer lugar, no hay una concreción regional de la aplicación del programa en su conjunto, ni tampoco un engarce del mismo con los planteamientos autonómicos.

Cabría señalar, como cuarto aspecto, la falta de referencia explícita —aunque ya se viene utilizando en la práctica desde hace algún tiempo— a la política coyuntural arancelaria, en cuanto que instrumento eficiente de actuación sobre el desequilibrio comercial y la evolución de los precios.

**Música: "Mi patria es Euskadi, y mi país, España"**

**Adolfo Suárez: "El pueblo vasco no ha sido comprendido y su identidad ignorada durante muchísimos años"**

Enrique Múgica, secretario de Relaciones con otras fuerzas políticas del PSOE, se refiere a las autonomías y dice que, en Guipúzcoa, «hay grupos dominados por la idea fija de la independencia y su consecución por la lucha armada y han convertido esas ideas en un fanatismo operativo y autoritario. Nosotros concebimos a la autonomía de Euzkadi dentro de la unidad del Estado y de la democracia». Múgica —«Mi Patria es Euzkadi, y mi país, España»—, añade que la «autonomía signi-

fica pasión por la libertad individual y colectiva, pero, además, llevada por los socialistas, no es consolidaria; connota una solidaridad con el resto de la clase trabajadora de todo el Estado, que apoyan esa auto-

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE SUAREZ SOBRE EL PROBLEMA VASCO

Bilbao. — (Cifra). — El Pueblo vasco ha sido poco comprendido, e incluso su propia identidad ignorada durante muchísimos años, ha manifestado el Presidente del Gobierno Adolfo Suárez, en una entrevista concedida a la «BBC» y que ha sido emitida por el programa «Telenorte», del centro regional de TVE en Bilbao.

El señor Suárez añadió que han sido más de cien los años de incompreensión entre los Gobiernos centrales y las autoridades vascas. «Yo siento un profundo respeto —manifestó el Presidente— por el pueblo vasco. Siento también la preocupación de encontrar, con todos las demás fuerzas políticas, unas vías de solución a los problemas que desde hace muchísimos años tienen planteados, para lograr una convivencia pacífica y democrática del Pueblo vasco en el Estado español.

Terminó el Presidente Suárez manifestando que se encuentra profundamente unido en las preocupaciones del Pueblo vasco, «en lo que hace referencia a su identidad regional, cultural, a su idioma, a su historia y a la necesidad, repito, de que su convivencia pacífica y democrática se logre con un Estatuto de Autonomía y dentro de la unidad del Estado español».

LOS PARTIDOS ABERTZALES NO MODIFICARAN SUS ESTATUTOS

San Sebastián. — (Cifra). — Ninguno de los tres partidos de la izquierda abertzale —«EIA», «HASI» y «LAIA»— cuya solicitud de legalización fue rechazada

por el Ministerio del Interior, va a modificar sus estatutos. Estos tres partidos necesitarían, al parecer eludir la inclusión de la independencia entre sus objetivos, al igual que una declaración explícita de cómo piensan estos objetivos por medios pacíficos para su legalización.

«LAIA» ha declarado que no cederá. «HASI» que deberán decidirlo sus militantes y «EIA», por su parte, lo acepta simplemente como una idea. Sin embargo, se espera que en las próximas semanas «EIA» y «HASI» varíen su postura en cuanto a su acceso a la legalización. «LAIA» permanecerá firme en su actitud de no ceder.

NO SE NOMBRARA DELEGADO DEL GOBIERNO PARA EL PAIS VASCO

Madrid. — (Cifra). — Carece totalmente de veracidad la noticia divulgada por algunos medios de expresión referente a la creación del cargo de delegado especial para el País Vasco, han informado a «Cifra» fuentes del Ministerio del Interior.

En esta noticia se daba por seguro la creación de este nuevo puesto, así como la designación para el mismo, en el próximo Consejo de Ministros, de Andrés Gómez Magarido, jefe de la Brigada de Operaciones de la Dirección General de Seguridad.

CONTACTOS DE PARLAMENTARIOS CATALANES Y VASCOS

Bilbao. — (Cifra). — Un grupo de diputados catalanes, pertenecientes al «Pacte Democràtic per Catalunya» llegó hoy sábado, a la capital vizcaína, con el fin de entrevistarse con parlamentarios y dirigentes del Partido Nacionalista Vasco.

Integrarán el grupo catalán, entre otros, los diputados por Barcelona Josep Verde, Miguel Roca y Jordi Pujol. En la entrevista se intercambiarán puntos de vista sobre diversos temas, especialmente las autonomías.

**EL PSOE DESMIENTE QUE HAYAN VARIADO LAS NORMAS DE AFILIACION AL PARTIDO**

Madrid. — (Cifra). — Las normas de afiliación en el PSOE (Partido Socialista Obrero Español) no variarán respecto a lo previsto en los estatutos aprobados en su último Congreso, según han manifestado a «Cifra» fuentes de la Secretaría de Organización de dicho partido. De este modo el PSOE ha desmentido informaciones que aseguraban la existencia de un endurecimiento de las normas de admisión. Según los estatutos del PSOE, la persona que desee militar en el partido tiene que ser presentada a la sección local correspondiente por dos militantes, siendo la agrupación, en Asamblea, quien aprueba el ingreso. La práctica de estas normas se amoldará a cada agrupación local, estableciéndose en algunas un determinado número de charlas o entrevistas con el que solicita el ingreso, para explicar las bases ideológicas y organizativas del partido, así como para conocer los propósitos del que intenta afiliarse. Los rumores del cambio de normas para el ingreso ha surgido, según fuentes del PSOE, tanto por el temor de una posible infiltración de carácter trstista, como por la desconfianza de los más izquierdistas ante la posibilidad de una avalancha de militancia socialdemócrata. Ambos supuestos han sido descalificados por la dirección del partido, para el que únicamente ha de tenerse en cuenta el crecimiento y su incidencia en el aparato organizativo.

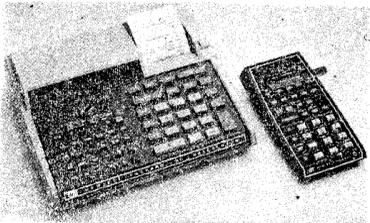
**Solidaridad de los abogados españoles con el alemán Klaus Croissant**

**DENUNCIAN LOS «SINTOMAS DEL COMIENZO Y CONTINUACION DE UNA NUEVA ALEMANIA NAZI»**

Madrid. — (Pyresa). — Hasta la fecha, unos trescientos abogados españoles, entre los que se cuentan Joaquín Ruiz Giménez y Enrique Tierno Galván, han firmado un documento de repulsa por la detención, por parte de las autoridades francesas, del abogado alemán Klaus Croissant, quien en los últimos años había defendido causas de intencionalidad política de miembros de la banda «Baader-Meinhof».

«El senador Croissant —informa Cristina Alberti, una de las promotoras del comunicado— huyó de su país y solicitó asilo político en Francia, donde fue internado en la cárcel de La Santé el pasado 30 de septiembre. La República Federal Alemana presentó en numerosas ocasiones la solicitud de extradición de Klaus Croissant, basándose en sus presuntas implicaciones con el grupo terrorista. Según la normativa gala, el próximo día 16 la Corte de Apelación deberá pronunciarse sobre si concede o no conceder la extradición solicitada. Ante estos hechos, los abogados españoles manifiestan su más absoluta repulsa ante dicho caso, que decanta una violación de los derechos humanos y muestra la sutil represión de la RFA contra el ejercicio de la libertad de defensa, que no es sino uno de los primeros síntomas del comienzo y continuación de una nueva Alemania nazi».

**CAS GRATIS MIL CALCULADORAS HP-21 ESTO ES UN RETO DE HEWLETT PACKARD PARA CEREBROS JOVENES DE PRIMERA LINEA**



DEMONSTRACIONES Y EXPOSICION PERMANENTE DE TODA LA GAMA DE CALCULADORAS

**HEWLETT hp PACKARD**

Distribuidora en Gerona: **AUDIFILM**, Albareda n.º 15 — Tel. 21 42 52



**LA VANGUARDIA**

**Diariamente páginas especiales dedicadas a GERONA y sus comarcas**

**Latinoamérica y los países árabes beneficiarios del ingreso de España en el Mercado Común**

Roma. — (Efe). — La adhesión de España a la Comunidad Económica Europea «no debe alterar las buenas relaciones hispano-latinoamericanas, sino ser un elemento de intensificación», dijo en Roma el ministro español de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez.

Después de sus conversaciones con el Primer Ministro, Giulio Andreotti y varios miembros del Gobierno italiano, el ministro español, en una conferencia de prensa, declaró que el ingreso de España en la Comunidad no cambiará la tradicional apertura hacia América Latina.

«Es más, creo que el día en que España esté en el Mercado Común, uno de los beneficiarios podría ser el hemisferio sudamericano», añadió García Díez.

Sobre los temores de que España oriente sus importaciones hacia Europa, en lugar de hacia los países latinoamericanos, especialmente en cuanto a las carnes y cereales, el ministro español observó que, respecto a la carne, el «problema no existirá, porque España podrá ser pronto autosuficiente en tal producción».

Respecto a los cereales, hizo notar que, «lógicamente, habrá una diversificación de los aprovisionamientos y tendrá que haber una mayor orientación hacia los mercados suministradores europeos».

«En todo caso —concluyó el ministro de Comercio y Turismo español— América Latina se beneficiará siempre de una España económicamente más fuerte, tras su adhesión a la CEE, e integrada en Europa».

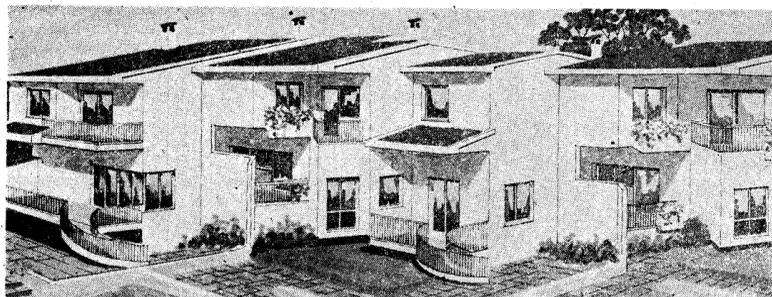
ESPAÑA FACILITARA EL ACERCAMIENTO A LOS PAISES ARABES

Roma. — (Efe). — El ingreso de España en la Comunidad Económica Europea permitiría un desplazamiento del viejo continente hacia el mundo árabe, sostiene, en el diario italiano «Avanti», Massimo Cremonese, secretario de la Asociación de Amistad Italo-Árabe. Cremonese, después de una gira

por diversas capitales árabes, considera que se concede gran interés al tema de la ampliación de la CE a España, Grecia y Portugal. «Los dirigentes árabes —añad— enjuician este problema como un potencial desplazamiento de Europa hacia el Mediterráneo. Esto favorecería no sólo un genérico acercamiento entre las dos zonas, sino que representaría también un precioso instrumento para favorecer la solución de los problemas de Oriente Medio».

**SEA HOY PROPIETARIO DE UN CHALET EN GERONA POR EL PRECIO DE UN PISO**

INVERSIONES INMOBILIARIAS MONTJUICH, S. A.



De 148 a 163 m2. habitables. — Zona Residencial Montjuich (Sector Canigó) Características: Salones, comedor, 4 dormitorios, 1 baño y 2 aseos, calefacción individual, Gas ciudad, Garaje individual, Terraza-jardín propio, de 67 a 239 m2., 850 m2. de zonas comunes, jardines, zonas verdes, parque infantil y piscinas para el conjunto.

Construye: **CONSTRUCCIONES LLORET Sociedad Limitada**

INFORMACION Y VENTA: Llamar al teléfono 212005, de 17 a 22 horas.



**BANC EN EXPANSIO**

necessita per a la seva oficina a GERONA

**CORREDORS BANCARIS**

(VISITADORS)

amb el Servei Militar fet

OFERIM: Plaça fixa i assegurances socials. Honoraris a convenir. Formació a càrrec de l'empresa.

DESITJEM: Persones actives amb experiència en contactes comercials, no necessàriament bancaris, però amb un ampli marc de relacions.

INTERESSATS: Escriviu a mà, amb historial personal i fotografia, indicant un telèfon per a concertar entrevista. Adreceu-vos al Sr. Vels. Apartat de Correus. 12.006 de Barcelona. Tracte directe amb el mateix banc.

# CONSEJO DE MINISTROS

## Nuevas normas sobre Derecho de Reunión y Asociaciones Políticas, a las Cortes

### MEDIDAS SOBRE TENENCIA DE ARMAS Y VIGILANCIA EN ARMERIAS

Madrid, 11. — (CIFRA).— Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de La Moncloa, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González.

#### PRESIDENCIA

Real Decreto por el que se aprueban normas para la inversión de los fondos de la Mutualidad de Funcionarios Civiles del Estado.

Real Decreto por el que se prorroga el de reestructuración del Sector Textil Lanero para 1978 y 1979.

Moción del FORPPA sobre ordenación del mercado y mantenimiento del precio del azúcar.

El Consejo ha sido ampliamente informado del desarrollo de las conversaciones mantenidas durante estas semanas entre los representantes del Gobierno, de los trabajadores y de los empresarios, que se han referido fundamentalmente a los diversos aspectos relativos a las

determinaciones de criterios para configurar las normas electorales que deben servir para elegir los órganos de representación de los trabajadores en el seno de la empresa.

En relación con este informe, el Consejo ha decidido establecer los criterios que deben presidir estas normas electorales, que serán objeto de consideración definitiva en el Consejo de Ministros de la semana que viene.

El Ministro Adjunto para las Regiones informó sobre las negociaciones de preautonomía en curso.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

#### JUSTICIA

Real Decreto sobre organización y funcionamiento de los Decanatos Judiciales.

Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

#### DEFENSA

Reales Decretos de personal.

Expedientes sobre asuntos de la competencia del Departamento.

#### HACIENDA

Real Decreto por el que se asigna coeficiente al Cuerpo Especial de Inspectores Financieros y Tributarios.

Real Decreto por el que se transforman en organismos autónomos determinados servicios públicos centralizados y se clasifican los nuevos organismos autónomos resultantes de la transformación.

#### INTERIOR

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley por el que se modifica parcialmente la Ley de 29 de mayo de 1976 Reguladora del Derecho de Reunión.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley de Asociaciones Políticas.

Real Decreto sobre medidas transitorias de carácter gubernativo en materia de tenencia de armas y vigilancia en armerias.

Expediente relativo a aplicación del remanente general del crédito de Planes Provinciales para 1977 y aprobación de obras en las provincias de Cáceres, Ciudad Real, Logroño y Sevilla.

Acuerdo sobre normas para control de acceso a edificios oficiales.

Informe sobre cuestiones políticas.

Informe sobre Orden Público.

#### INDUSTRIA Y ENERGIA

Decretos sobre obras y costos de petróleo.

#### OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Expedientes de obras.

#### EDUCACION Y CIENCIA

Expedientes sobre asuntos del Departamento.

#### TRABAJO

Informes sobre asuntos laborales.

#### AGRICULTURA

Real Decreto sobre ordenación de la campaña olivícola 1977-78.

Real Decreto sobre objetivos de producción y normas de contratación de la campaña remolachero-cañera-azucarera 1978-79.

#### COMERCIO Y TURISMO

Real Decreto por el que se prorroga la suspensión de derechos arancelarios a la importación de butadieno que fue dispuesto por Decreto 2518-76.

Reales Decretos de tráfico de perfeccionamiento.

#### ECONOMIA

Real Decreto por el que se establecen fondos de garantía para la Banca.

Real Decreto por el que se establecen fondos de garantía para Cajas de Ahorros.

#### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Acuerdo por el que se modifica el de 10 de agosto de 1976, sobre construcción de

dos buques ferry para la futura Concesionario de las Líneas Marítimas Soberanas.

Expedientes de convalidación de gasto.

#### SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Informe sobre problemas de plantillas de las Instituciones de la Seguridad Social.

Informe sobre el convenio entre el Instituto Nacional de Previsión y la Corporación Farmacéutica.

#### CULTURA

Real Decreto por el que se regulan determinadas actividades cinematográficas.

#### NOMBRAMIENTOS

Embajador de España en la República del Niger, con residencia en Abidjan, don José María de Travesedo Jiménez-Arenas.

Embajador extraordinario y plenipotenciario representante de Su Majestad para la ceremonia de la coronación de S. M. Imperial Bokassa I, Emperador del Imperio Centrafricano, don Alberto Azarías.

Director General de Servicios de la Secretaría de Estado de Turismo del Ministerio de Comercio y Turismo, don Francisco Gutiérrez de Luna y Cámara.

Director General de Promoción del Turismo del Ministerio de Comercio y Turismo, don José Luis Zabala Richi.

Delegado de Trabajo en Valladolid, don Eduardo Carrion Moyano.

## OBJETIVO: LA INDUSTRIA (IX)

# Hay que emprender una lucha seria contra la polución

## Las sanciones deben ser tales que no resulte más económico a las empresas abonar las multas

Habíamos en nuestro anterior repertaje del tema de la contaminación de las aguas. Y habíamos finalizado con unos datos sobre el consumo que en diversos países y en nuestro país territorio se hacía del líquido elemento. Tal vez, y para finalizar el tema, sería interesante recoger algunos datos sobre esa contaminación en algunos ríos catalanes.

#### LA CONTAMINACION EN ALGUNOS RIOS

Se da por sabido — y por sufrirlo — la contaminación que presentan algunos ríos gerundenses, de los cuales, el Ter y el Riuill, son de los que de una manera más continuada, tenemos noticias de sus desastres ecológicos. Hace muy pocos días, y por la zona de Clot, era el Fluviá.

El río Tordera, que limita Gerona con Barcelona en mucho de su cauce, tiene 65 kilómetros de longitud y una cuenca de 894 kilómetros cuadrados. Al Tordera van a parar tres pequeños afluentes, más bien rieras: la de Breda, la de Arbúcies y la de Santa Co-

loma de Farnés. En todo este tramo hay concedidas unas 742 licencias de actividades industriales. Sobre una población cercana a las ochenta mil personas en toda su cuenca, los datos señalan que hay unas 14.000 empleadas en actividades industriales. La industria da trabajo a un 42 por ciento de la población activa. Es claro que, observando estos datos, se puede llegar a la conclusión de que necesariamente, si no se acortan los márgenes permitidos por las leyes, es claro que los ríos deben quedar, de todas, todas, contaminados.

#### LA POLUCION DEL AIRE

La polución del aire, la polución atmosférica, es otro de los problemas que atañe a todas las ciudades o las zonas industrializadas. Bronquitis crónica, enfermedades en los sistemas respiratorios, bajas de rendimiento por enfermedad, necesidad de remozamiento de pinturas... son algunos de los síntomas más visibles de esta polución.

Dentro del panorama catalán, tal vez sea Barcelona y su contorno

una de las zonas más polucionadas en este sentido. Para podernos ofrecer una idea de cuál es la situación, vamos a trasladar aquí unos datos extraídos de un estudio realizado por el Laboratorio Municipal de Barcelona en el año 1974.

El número de estaciones que sirven para hacer este estudio fue de 32 repartidos en diversas zonas de la ciudad. Según estos estudios, que se referían en valores referidos al bióxido de azufre y humos, se clasificaba que la zona más polucionada era la de Poble Nou, y la menos, la de Sarrià, lo que demuestra claramente la influencia de la industria en la polución atmosférica. Ciertamente es que de un tiempo a esta parte ha bajado el contenido de anhídridos sulfurosos en el aire que cubre la ciudad. Pero se continúa teniendo un aire contaminado.

También hay que contar con la contaminación debida a lo que se conoce con el nombre de «polvo «alimentables», que se puede contabilizar en días de lluvia. También en este aspecto, y aunque se vaya mejorando, la zona más afectada es la de Poble Nou.

#### LA NORMATIVA

En todo el problema de la contaminación juegan dos conceptos en cierta manera contrapuestos. Por un lado el desarrollo, que implica unas mayores cuotas de indicadores tradicionales. Y de otro, el crecimiento, que considera situaciones de bienestar. En la mayoría los países industrializados los costes de lucha contra la polución vienen a representar del 0,5 al 2 por ciento del Producto Nacional Bruto, y se prevé que irán en aumento. Como en tantos otros casos, andamos muy por bajo de lo que otras naciones emplean en esta lucha.

Algo está claro de todo lo que antecede. Que es factible — y además necesario — disminuir la polución de todas clases. Y para esto no hay que arrinconar la industria ni que, tampoco, tengan que pagar todos los platos los consumidores.

Habría, por tanto, que desarrollar, y sobre todo, aplicar una normativa que evite la contaminación o reduzca sus efectos. Esta normativa habría de incluir criterios limitativos en cuanto al proceso de producción, como pueden ser las normas de emisión, limitando los valores permisibles de contaminación; normas de diseño, dando observaciones de fabricación en cuanto a construcción y planificación se refiere, y normas de operación, estipulando las necesidades mínimas para las fábricas en funcionamiento.

También habría que aplicar estas normas en cuanto a los productos, como puedan ser las de fijación de valores límites para las cantidades de sustancias consideradas como nocivas, tanto en la composición como en la emisión del producto; determinación de especificaciones y propiedades del producto y prescripción del método y uso del producto.

La norma ha de exigir controles analíticos por parte de organismos públicos especializados, de cualquier producto líquido, sólido o gaseoso que se eche dentro de un río, un lago o el mar, o se envíe a la atmósfera.

Tiene que ser, por otro lado, una normativa realista, que insista más en las condiciones permanentes de instalación que en los análisis periódicos de muestra, y tiene que ser dura para que no resulte más económico a las empresas pagar las multas que poner a tono las instalaciones.

#### SOBRE LOS COSTES SOCIALES EN GENERAL

Es claro que debe haber un control de la política industrial por parte de los sectores afectados. Que debe ponerse a información pública todo lo que pueda afectar a la propiedad social o colectiva. Debe también explicitarse públicamente los costes sociales de las industrias y decidir quienes han de soportar estos costes. Promover que la información pública sobre nuevos proyectos industriales alcance una divulgación que haga entender a todos la problemática que comporta. Por último, completar la creación de normas de seguridad, higiene, contaminación y calidad de la industria y de todos los productos, e importar no solamente la tecnología sino sus propias normas al respecto.

Hasta ahora hemos venido considerando lo que pudiéramos llamar aspectos técnicos de la industria. A partir del próximo trabajo, nuestro temario se centrará sobre algo que es más importante: el elemento humano.

F. B. M.

## EL DOCUMENTO PREAUTONOMICO DEL PAIS VASCO, ACORDADO

El Decreto Ley correspondiente aparecerá a fin de mes en el B.O.E.

Madrid, 11. — (Pyresa). — Tras una reunión celebrada esta mañana entre el Ministro para las Regiones, señor Clavero Arévalo, y los parlamentarios vascos señores Añurriaguerra, Benegas y Echevarría, han quedado resueltas las reservas que había sobre el documento preautonómico del País Vasco. En este sentido, se espera que para finales de mes aparezca en el Boletín Oficial del Estado, el Decreto Ley por el que se concede la preautonomía al País Vasco; preautonomía que afectará

a las provincias de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra, tras su incorporación voluntaria, decidida por las Juntas Generales y el Consejo Foral de Navarra. Hasta el momento de la publicación aún se celebran una o dos reuniones para resolver las cuestiones de carácter técnico que establece la Comisión de Transferencia de Funciones.

El señor Clavero Arévalo informará al Gobierno del documento y lo mismo harán los diputados vascos con el resto de parlamentarios.

**mercado nacional de ocasión**

Véalo en: SANTIAGO JUANDO, S. A. Ultonia, 8 " " Angel Guimerá, 51 GERONA SALT

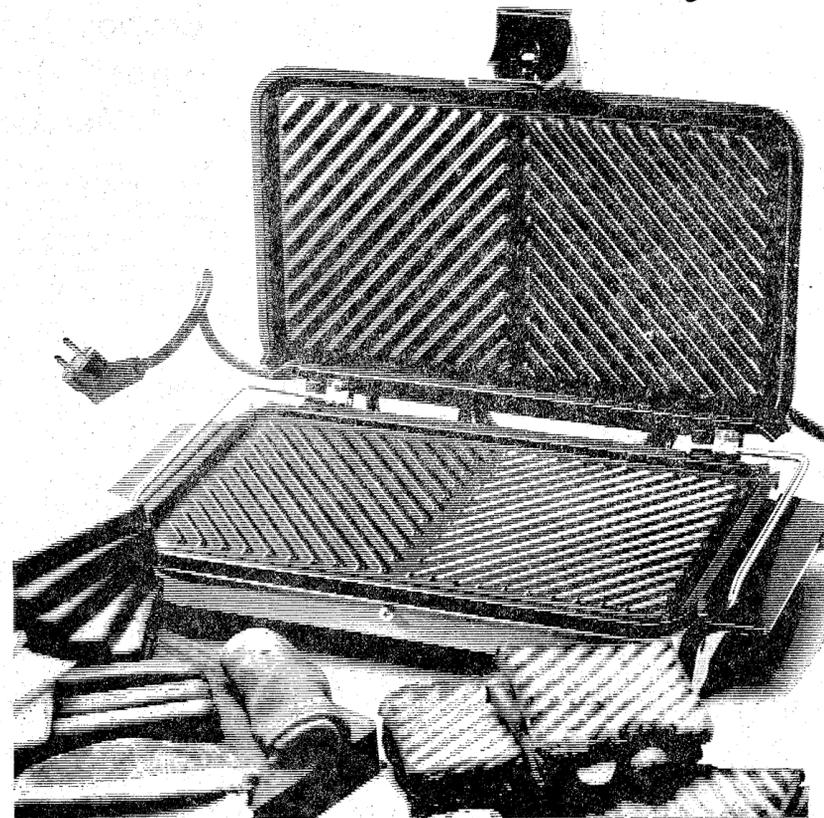
Demà, dia 13, farà un any que estem junts. Passeu-vos pel

**HARLEM-PUB**

• art • música • bar •  
Carne, 147 — Girona

a la nit,  
per a celebrar-ho.

## Cómo hacer bocadillos a rayas.



Ya sabe: como los de cafetería. Calentitos, Apetitosos. Y a rayas. Hacerlos ahora en casa, es bien sencillo. Para eso tuesta por los dos lados a la vez y con el calor bien repartido.

Los bocadillos salen igual que en la cafetería, con la diferencia de que es usted quien elige los ingredientes. Y por supuesto, mucho más económicos. Y si, como es normal, no

siempre toma bocadillos, use el grill MAGEFESA para carnes, para pescados, para gratinados... Pregunte el precio en su tienda; verá que ya es posible hacer en casa bocadillos a rayas, sin pasarse de la raya.

Con Parrilla-Grill  
**Magefesa**

El doble de bueno, en la mitad de tiempo.

# Se ha constituido la Comunidad Turística del Pirineo

## Articulada en el Patronato de Turismo, cuidará de la programación y ejecución de acciones promocionales de la zona

### Inicialmente integra a siete núcleos urbanos, cinco estaciones de esquí y dos agrupaciones patronales de hostelería

Ha quedado formalmente constituida la Comunidad Turística del Pirineo de Gerona, tras una reunión promovida por el Patronato de Turismo de Gerona, y a la que asistieron representantes de las principales localidades turísticas de la zona norte de Gerona, estaciones de esquí, Centros de Iniciativas y Turismo, etc.

Presidieron la sesión de trabajo, que se desarrolló en los salones del Hotel Prats, de Ribas de Freser, el consejero delegado del Patronato de Turismo, don Jorge Martínez Planas; diputado provincial por la comarca de Cerdanya, don José Moliner Florense; señor Pous, que representaba al Consejo de Administración del Patronato, con el señor Martínez antes citado, y en el seno del cual, con el señor Soriano, que no pudo estar presente, representando aquellas comarcas y estuvo también presente el asesor técnico del Patronato, don Gaspar España.

#### PRIMERAS PROMOCIONES DEL PIRINEO GERUNDENSE

Abierta la sesión, que se inició, poco después de las ocho de la tarde, por el señor Martínez Planas, quien transmitió un saludo del presidente del Patronato, señor Ensenza Montsalvatge, ausente de la provincia, se pasó a dar cuenta a los presentes de las recientes acciones promocionales del Pirineo gerundense, y muy especialmente de sus estaciones de esquí, en el sur de Francia, a donde viajó una delegación del Patronato, que cubrió las ciudades de Burdeos, Nantes, Toulouse y Montpellier. Se quisieron explicar varios de los participantes en la misión, el éxito ha sido a la par, y se ha causado el natural impacto en los medios turísticos, de agencias de via-

jes y promotores de esta zona, que potencialmente es la que puede mandar mayor clientela de turismo de invierno a nuestro Pirineo. En las localidades donde hay Con-

sulado de España, las autoridades consulares, respaldaron con su presencia y colaboración los diversos actos previstos.

Igualmente, se presentó en las

distintas recepciones, un audiovisual sobre esta zona gerundense, que ha sido, el elemento material que más y mejores impresiones ha dejado entre los profesionales del turismo, y hasta en otros sectores, pues en algunas localidades se hicieron actos pedagógicos entre los centros escolares, teniendo en cuenta, la gran población juvenil que acude a los centros de esquí del Pirineo. Dentro de unos días el citado audiovisual, juntamente con otro que se ha realizado de la Costa Brava, serán presentados en nuestra ciudad.

Se destacó por el diputado señor Moliner, la perfecta organización de todos los actos, y la favorable impresión que se ha causado, especialmente, entre las agencias de viajes y vendedores turísticos, esta promoción y presencia gerundense, que sin duda, será un gran aliciente para favorecer el corriente de turistas franceses de esta zona más próxima hacia el Pirineo de Gerona. Se testimoniará la gratitud especial a la agencia FRAM, que puso una persona a la disposición del grupo promotor, así como a los grupos de danzas de Ribas, que igualmente actuaron en las diversas localidades donde estuvo la misión promocional.

#### NECESIDAD DE AUNAR ESFUERZOS

Tras esta primera parte de la reunión, por parte de los señores Martínez Planas y España, se pusieron de manifiesto los propósitos del Patronato, a la hora de plantear la posible constitución de esta Comunidad Turística del Pirineo de Gerona.

Se trazó una línea de antecedentes acerca de las experiencias, que se tienen concretamente con la Comunidad Turística de la Costa Brava, y el objetivo que se busca, por parte del Patronato, de descentralizar sus acciones promocionales, a través de las zonas claramente definidas que tienen en turismo, las comarcas gerundenses: Costa Brava, Pirineo y Centro. Mientras la primera se ha estructurado a través de su Comunidad, que es a modo de un brazo ejecutor para este sector del Patronato, se creía conveniente hacer lo mismo para el Pirineo. En cuanto a la zona centro, las gestiones están más atrasadas.

Es indudable el peso específico



Un momento de la reunión constitutiva de la Comunidad Turística del Pirineo de Gerona. (Foto Pablito).

que tiene en turismo de invierno el Pirineo de Gerona, que fue donde en realidad se inició esta modalidad entre nosotros, hace medio siglo. Se destacaron en las intervenciones, los esfuerzos, que a través de iniciativas municipales, de los C. I. T., estaciones de esquí o simplemente los particulares, se han hecho, hasta ahora, y que han permitido el actual desarrollo de la zona. Por tanto, lo que pretendía el Patronato era que tales esfuerzos tuviesen un denominador común, a través de la Comunidad

Turística del Pirineo de Gerona y conseguir una armonía de intereses.

Tras este planteamiento inicial, se abrió un diálogo, que duró casi dos horas para perfilar las características, iniciales que debería tener la nueva Comunidad. El Patronato, le aportará su personalidad jurídica, su capacidad de diálogo con la Administración, que se traduce, como se explicó, no sólo en las acciones meramente promocionales, que estatutariamente le corresponden, sino que puede ins-

ta a determinados organismos de la Administración central o catalana, para que se resuelvan temas de otro tipo, concretamente, de infraestructura, que afectan de forma muy directa los intereses turísticos. También se recordó que el Patronato, tiene actualmente una estructura a nivel de sociedad anónima, que es la única fórmula jurídica que la legislación vigente permite, pero que por estatutos, tendría que dejarla, en el caso de que se permitiesen otros patronatos que los de beneficencia y educación, que son los únicos autorizados hasta ahora.

## ANGLES

### Clausura de dos cursos de Mandos Intermedios del SEAF - PPO

En Inglés, tuvo lugar días pasados la clausura de dos cursos simultáneos de Mandos Intermedios, organizado por la Dirección Provincial del SEAF-PPO, realizado en la empresa Industrias Burés.

El curso ha tenido una duración de 120 horas, desarrollándose materias de «Relaciones Humanas», «El Mando Intermedio como directivo», «La comunicación en la empresa», «El adiestramiento para la instrucción», «Control de Calidad», «Mejora de Métodos y tiempos», «Organización de la empresa y Seguridad e Higiene en el trabajo».

El experto, señor Jordá, supo desde el primer momento imprimir al Curso un ritmo de interés y trabajo en equipo que los alumnos captaron y asimilaban hasta el final. Colaboró también el técnico señor Rodríguez Díaz.

De conformidad con la metodología del PPO, se impartieron las

clases participando el alumnado en casos prácticos, roles playing, dinámica de grupos y en plan activo.

Por parte de la Empresa, para dar facilidad a los alumnos, ya que se celebró en horario de trabajo, se simultaneó el primer curso programado con otro alternativo e idéntico variando el horario por curso y semana, con el fin de compatibilizar los turnos de trabajo habitual con el del curso.

De conformidad con la orden del día, tuvo lugar el pasado sábado día 5, el acto de clausura, presidido por el delegado de Trabajo, don Alfonso Vázquez Blanco, con asistencia de los directores de la Empresa Industrias Burés y la Dirección Provincial del SEAF-PPO.

En primer lugar, el experto, señor Jordá se refirió a la oportunidad del Curso como un acercamiento de la Administración a la empresa textil en estos momentos, con el fin de facilitar y preparar los mandos intermedios necesarios para una mejor utilización de sus medios y consecución de sus procesos productivos.

El alumno don Bartolomé Moreno, portavoz del grupo, agradeció a la empresa y al SEAF-PPO la oportunidad del curso que se clausuraba, en un simpático acto de hermandad y compañerismo.

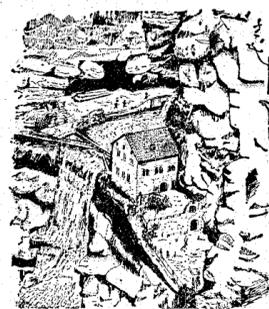
Por parte de la empresa, el señor Juncadella, tras felicitar a los alumnos por el tesón demostrado, expuso el nuevo plan de su propia empresa, como empresa de todos los trabajadores, con una apremiante necesidad de inversión, para poder seguir creando riqueza con el esfuerzo de todos. Capital y trabajo como complementos mutuos generadores de riqueza, a través de unas estructuras y mandos programados adecuadamente, tanto profesional y técnica, como desde un sentido humano.

A continuación, por autoridades e invitados se procedió a la entrega de diplomas a los 37 alumnos que finalizaron el curso.

Finalmente el delegado de Trabajo, señor Vázquez, resultó el acierto del Curso de Mandos Intermedios para lograr una auténtica preparación profesional y humana de los mandos en el seno de las empresas. Tras felicitar a los alumnos, clausuró el curso en nombre del Ministro de Trabajo.

Acto seguido, la Empresa invitó a alumnos y autoridades con un frugal almuerzo del país.

Conozca una Maravilla de Cataluña (a 7 Kms. de San Feliu de Codinas)

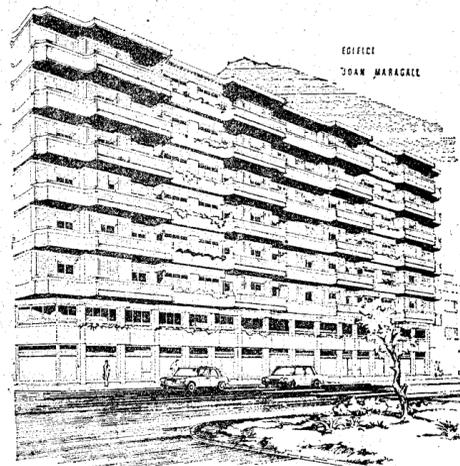


Sant Miquel del Fay  
M. Anys d'Historia

**BANYOLES**  
Magnífica TORRE  
ZONA LAGO 800 METROS JARDIN

Teléfono: 57 08 92 (Horas Oficina).

## EDIFICIO: "JOAN MARAGALL"



ESTUDIOS, APARTAMENTOS, PISOS, ATICOS  
PLAZAS PARKINGS - LOCALES COMERCIALES

Avda. Jaime I, 3

Construye:



20 60 82 - GIRONA



#### SE ESTRUCTURA LA NUEVA COMUNIDAD

Tras estos largos debates, y aclaraciones, se planteó la fórmula de representatividad de los distintos organismos, localidades y corporaciones en el seno comunitario.

Finalmente, se aprobó esta fórmula: un Consejo de base, integrado por 23 personas, procedentes de siete núcleos integrados inicialmente en la Comunidad, a razón de dos por cada uno de ellos, y que son, Llívia, Puigcerdà, Alp-La Molina, Vall de Ribes, Ripoll, Vall de Camprodón y Sant Joan de les Abadesses. Cada uno de estos núcleos elegirá dos representantes. También tendrán un representante, cada una de las cinco estaciones de esquí, que actualmente funcionan, como lo tendrán las que en un futuro puedan crearse, y, finalmente, otros dos representantes tendrá cada agrupación de empresarios de hostelería que funcionen en el sector, como sea que, actualmente, hay dos ya en funcionamiento (Ripollés y Cerdanya), habrá cuatro representantes.

La forma de elección, designación, o cualquiera que se adopte, se deja a criterio de cada uno de los núcleos integrantes, como también queda abierta la Comunidad Turística del Pirineo de Gerona, a integrar cuantos otros núcleos se consideren interesados en tal acción comunitaria para la promoción de esta zona tan rica en realidades, pero con posibilidades igualmente enormes.

El próximo día 22 de los corrientes se volverán a reunir en Ribas, las 23 personas elegidas, para este Consejo. De esta nueva reunión saldrá el Consejo Ejecutivo, integrado por unas siete personas: presidente, vicepresidente, secretario, tesorero y vocales, que serán los encargados, como indica el nombre, de ejecutar las decisiones del consejo y programar las acciones promocionales necesarias, a la vez que presentarlas al Consejo General, y su posterior elevación al Patronato, para que las ratifique. La elección del presidente será efectuada con el Consejo General de los 23, y de entre las seis personas que formen el Ejecutivo, los demás cargos se distribuirán entre los electos de este último Consejo.

#### ACCIONES CONCERTADAS

Finalmente, el señor Martínez Planas explicó, el propósito del Patronato, cual era delegar en la nueva Comunidad Turística del Pirineo de Gerona, aquellas funciones de programación, preparación y ejecución de las acciones promocionales para la zona, que se crean más convenientes. No quiere ello decir que el Patronato renuncie a las acciones que ejecuta directamente, y en las que siempre ha estado presente el Pirineo. Se señaló, concretamente, que en la oficina que tiene el Patronato en el acceso a España, por la autopista de la Junquera, se faciliten desde su apertura cuantas informaciones, folletos y demás elementos propagandísticos sobre el Pirineo, y se instó a que este material no faltase. Pero, sin duda, lo más importante es poder concertar acciones con la Administración, como las que se han podido ya realizar este año, algunas de las cuales se han realizado al cincuenta por ciento, y otras al ochenta por ciento a cargo de la Administración y el resto para el Patronato. Por tanto la Comunidad Turística del Pirineo, debe pensar en la urgente programación de sus acciones promocionales, para el próximo año, pues se han de presentar tales planes, antes de que finalice el año actual.

Con este espíritu de iniciar unas actividades promocionales para esta zona tan vital de Gerona, la Comunidad Turística del Pirineo se ha puesto en marcha.

J. Victor GAY

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

FECHA: 11-11-1977

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	228.-	226.-
Banesto	245.-	239.-P
B. Bilbao	305.-	300.-P
B. Central	370.-	366.-P
B. Exterior	260.-	260.-
B. Hispano	244.-	237.-
B. Popular	243.-	235.-P
B. Santander	349.-	346.-
B. Vizcaya	244.-	239.-P
Bankunió	156.-	156.-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	202.-P	202.-P
Urquijo	270.-	265.-P
Aguas de Barcelona	84.-	83.-
Catalana de Gas	88.-	85.-
Corporación Ind. Catalana	86.-	84.-
Fecsa pequeñas	78.-	75.50
Hidrocatuña	68.-	67.-
Hidrola	83.50	81.50
Iberduero	93.50	91.-
Sevillana	72.50	71.-
Agrícolas	160.-	159.50
Finanzauto	—	—
Preciados	128.-	125.-
Asland	113.-	111.-
Dragados	250.-	236.-
Fomento de Obras y Construcciones	88.50	92.-
CIDESA	89.-	88.-
BINCA	126.-	125.-
DOBINCA	—	110.-
General de Inversiones	134.-	129.-
Popularinsa	243.-	242.-
Campsá	83.-	78.-
Reunidas	90.-	90.-
Sarrió	118.-	114.-
Torras Hostench	268.-	263.-
Carbuos	76.-	76.50
Cros	—	66.-
Energía e Industrias Aragonesas	118.-	115.-
Explosivos	207.-	202.-
Cepsa	—	85.-
La Seda	53.-	50.-
Altos Hornos	—	43.-
Echevarría	112.-P	106.-P
Olarra	114.-	106.-
Tubacex	124.-P	—
LA FARGA CASANOVA	201.-	200.-
UNIDAD HERMETICA	—	—
Fensa	—	—
MOTOR IBERICA	171.-	170.-
Seat	—	92.-
Telefónica	89.50	89.-

**BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

Gerona

# 40 becas para estudios

■ EGB  
■ BUP Y COU  
■ EDUCACION UNIVERSITARIA

INFORMACION Y ENTREGA DE SOLICITUDES EN LAS OFICINAS DE "LA CAIXA" DE LAS COMARCAS DE GERONA



OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS



"la Caixa" de Catalunya i Balears

# Nuevo atentado ecológico

## SE HA ORDENADO EL INMEDIATO CESE DE LAS EXTRACCIONES DE GREDAS VOLCANICAS EN ESTANYOL

Según nuestras noticias, un nuevo caso de degradación ecológica se estaba produciendo en nuestra provincia. Desde hace unos días, en un cono volcánico de Estanyol, perteneciente al término municipal de Bescanó, una empresa barcelonesa hacía acopio de gredas volcánicas.

Una información más completa la hemos obtenido hablando unos momentos con el alcalde de Bescanó, don Lorenzo Tarrents, quien nos ha manifestado lo siguiente:

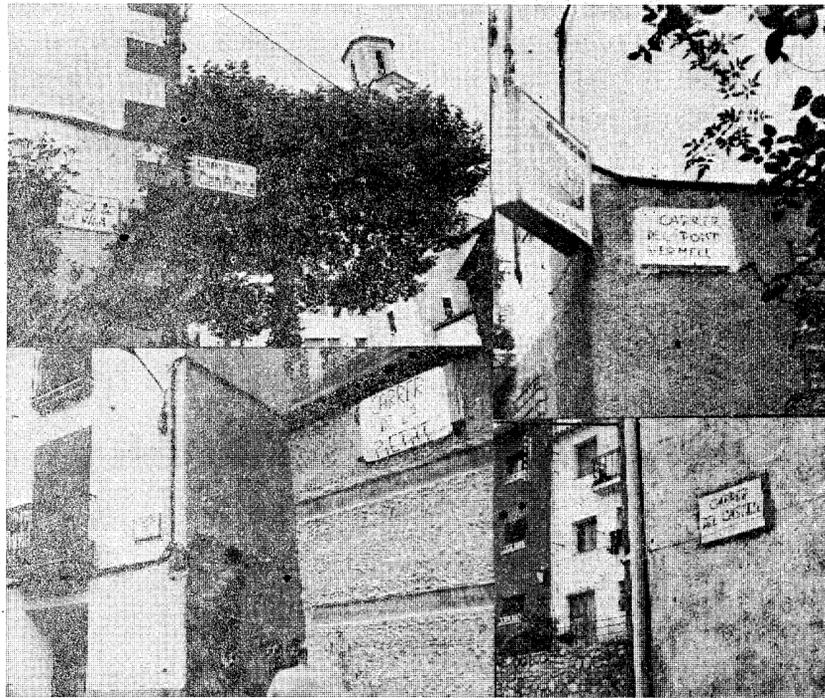
«Por el concejal de Estanyol tuve noticia de que una compañía barcelonesa se dedicaba a la extracción de gredas volcánicas en las cercanías de esa población. Ante la noticia, se

ofició certificadamente para que parases las obras. A pesar de la recepción del escrito, continuaron extrayendo la greda, por lo que tras mi presencia personal y comprobar que no habían parado la extracción, volví a notificarles la resolución, al tiempo que ponía en conocimiento del Gobierno Civil y la Delegación de Minas, todo lo que estaba ocurriendo. Esta misma mañana se ha personado un ingeniero de Minas, el cual ha verificado cuanto le he expuesto. El propio Gobernador Civil ha dado las órdenes oportunas para que, de inmediato, cese la extracción».

Esto es todo. Un nuevo atentado que, esta vez, ha podido ser cortado inmediatamente.

# Arbúcies

## Traducción catalana y nombres populares para las calles y plazas



Miembros de la Asamblea Democrática de Arbúcies han repartido profusamente por la villa una nota en la que se dice que, el pasado día 12 de mayo, la AD presentó de

manera oficial al Ayuntamiento una petición, a fin de que se procediera a la rotulación en catalán de las calles y plazas de la localidad, así como la recuperación de sus nombres populares.

«El día 24 de mayo —sigue la nota— el Consistorio, reunido en pleno ordinario, aprobó el cambio solicitado y el alcalde se comprometió a materializar el acuerdo municipal el día 25 de julio, día de San Jaime».

«Han pasado, pues, cinco meses —prosigue el escrito— desde aquel Pleno y las placas no están en ningún lugar; en consecuencia, la Asamblea Democrática de Arbúcies ha procedido a la colocación de unos rótulos provisionales, a la espera de que el Ayuntamiento que resulte elegido en las próximas elecciones democráticas realice el cambio definitivo».

### NOMENCLATURAS POPULARES

Cumplimentando la petición formulada por la mayoría de vecinos de cada sector implicado, las calles que han sido sobrerotuladas con la nomenclatura popular son: Plaça de la Vila, que antes figuraba con el título de Plaza del Generalísimo; Sorall, antes Calvo Sotelo; Estenedor, que se llamaba General Mola; Carretera de Sant Hilari, antes Primo de Rivera, y Turó del Pi, antes Carrero Blanco.

Debemos subrayar que a los vecinos de la Plaza del Generalísimo les fueron presentadas las opciones de Plaça de la Libertat, de la Constitució y Plaça de la Vila, además de las sugerencias para ellos más oportunas. Sin embargo, la denominación última ha sido la que obtuvo mayor predilección.

### EL CACIQUISMO SIGUE VIGENTE EN AMER

En Amer, según parece, hubo polémica en torno a unas obras de adoquinamiento de la calle Girona. De ello nos ha hablado don Juan Durán Clará, consejero municipal del Ayuntamiento de Amer.

«La calle Girona estaba adoquinada —nos ha dicho—, y al tener que hacer desagües en ella se tuvieron que quitar los adoquines. Después, la misma empresa que hacía las obras mostró su preferencia por pavimentar la calle antes que adoquinarla (buenos adoquinadores, ahora, no los hay). En la calle, aparte del sector que había estado adoquinado, había unos 70 metros de tierra y la empresa se comprometió a pavimentarlos sin que costara ningún dinero al Ayuntamiento. Todo antes que adoquinarla. Y el 55 por 100 del vecindario de la calle (tengo las firmas en casa) también eran partidarios de la pavimentación. Pues bien. Unas entidades de Amer se impusieron contra el parecer de este 95 por 100 de vecindario y la calle fue adoquinada, teniendo que pagar el Ayuntamiento estos 70 metros comentados. Ganaron los que no viven en la calle. Y ha quedado todo desastroso.

A. CONSTANS

# DEFENSA Y REIVINDICACION DEL PARQUE NATURAL DE LES GAVARRES

COMO OBJETIVO PRIMORDIAL DE LA «ASSOCIACIO D'AMICS DEL PARC NATURAL DE LES GAVARRES I RODALIES»

Ha quedado constituida la Comisión Gestora de «L'Associació d'Amics del Parc Natural de Les Gavarres i Rodalies», encargada de tramitar el reconocimiento legal de la misma y la celebración de su primera Asamblea. Los objetivos de la nueva asociación son, por una parte, la defensa y reivindicación del Parque Natural, y, de otra, la organización y potenciación de las múltiples actividades que exige la protección y rentabilidad de dicho territorio.

Al propio tiempo, la Comisión Promotora informa de nuevos hechos consumados en los parajes de Les Gavarres, que suponen un atentado contra la naturaleza. Concretamente, se denuncia la urbanización «Vall Repós», en el término municipal de Santa Cristina d'Aro y de la Urbanización «Puig Cargol», del término de Calonge y Palamós.

Asimismo se lamenta la realiza-

ción de graves agresiones contra el patrimonio forestal en los términos de Llagostera y Santa Cristina. En este último, y dentro de lo que debería ser el parque natural de la Sierra de Cadiretes, han sido arrasadas muchas hectáreas de bosques, en preparación para ser plantadas de eucaliptos.

La mencionada comisión señala que el Gobernador Civil de Gerona prometió realizar una investigación a fondo a principios del mes de septiembre. Por último, la Comisión denuncia como demagógicas e irresponsables ciertas maniobras de confusión para la opinión pública, realizadas últimamente por algunas personas y empresas, intentando presentar estas obras en plena naturaleza como la alternativa necesaria para salir de la crisis económica. La Comisión afirma respetar todos los intereses legítimos, pero no puede aceptar que se pierda el patrimonio natural que recibimos de nuestros antepasados.

Jaime DEVESA

## PUERTO DE PALAMOS

PROXIMAS SALIDAS

14/11 v/. LIPRI. Para la Yaletta/ Malta

16/11 v/. GALERNO. Para Túnez y Bejaia (Argelia)

Informes y fletes:

FELIX RIBERA E HIJOS

Tels. 31 44 00 - 31 44 04

Avda. Generalísimo, 97

HIJO DE JULIO MATAS

Tel. 31 45 54

Plaza Catifa n.º 2

## LLORET DE MAR

### Concurso-exposición de canaricultura, puntuable para el IV Campeonato de Catalunya

Organizado por la Unión de Canaricultores de Lloret de Mar y Blanes y dentro de los actos programados con motivo de las tradicionales fiestas de Sant Romà, tendrá lugar en el local de exposiciones del Ayuntamiento de Lloret de Mar, un interesante concurso-exposición de Canaricultura, puntuable para

el IV Campeonato de Catalunya.

Las bases del mismo son las siguientes: Primero. Podrán tomar parte todos los socios de cualquier grupo inscrito en la A.C.N.S., con ejemplares anillados del año y registrados a nombre del criador que los presente. Segundo. No se aceptará ningún canario cuyo canicultor no vaya provisto de un certificado del Grupo donde haya adquirido las anillas y en el que se pueda comprobar que el canario presentado ha sido criado por él. Tercero. Las hojas de inscripción deberán estar en poder de la Comisión Organizadora, calle Montseny, 10, de Blanes, como máximo el día 15 de noviembre. Cuarto. El enjuiciamiento se hará siguiendo las normas de la C. O. M. y del Colegio Nacional de Jueces de la A.O.N.S. Quinto. Siguiendo las instrucciones del Colegio Nacional de Jueces, los ejemplares sólo llevarán una anilla y ningún otro distintivo.

Los trofeos que se otorgarán serán los siguientes: «Gran Premio Villa de Blanes», ofrecido por el Ayuntamiento, al canaricultor cuyo canario haya obtenido la puntuación máxima de cuantos concursen. «Gran Premio» al canario de «postura» o «dibujo», de máxima puntuación. «Gran Premio» al canario «hibrido», de mayor puntuación. «Gran Premio» al canario de «craza española» que obtenga mayor puntuación y «Gran Premio» al Stam, de máxima puntuación. Asimismo los 15 primeros clasificados serán obsequiados con un premio.

La Unión de Canaricultores de Lloret de Mar y Blanes agradece la colaboración a todos los organismos oficiales, entidades y particulares que han hecho posible la realización de este Concurso.

Agustín ABRIL Billoch

### DIALOGO CON...

## DON VICENTE GIBRAT, ALCALDE DE LLERS

—Problemas municipales más importantes que tengan actualmente.

—Hay uno que lo tenemos planteado desde hace muchos años: el suministro de agua y el saneamiento. Resulta que el pueblo está muy diseminado (5 barrios) y que de vecinos hay muy pocos (unos 800), y hacer estas obras valdría unos 30 millones. Lo tenemos planteado ya con la Diputación hace unos 6 años. Esto nos daba un tanto por ciento de ayuda muy mínimo, y planteamos el problema a la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, que nos daban «equis» millones. Pero resulta, hará dos meses, que la Confederación nos dijo que este dinero estaba destinado a Andalucía como ayuda al paro obrero.

—¿Otros problemas?

—Arreglo de calles pero el problema es el de siempre: diseminación del pueblo y poco dinero.

—Deporte.

—Muy flojo. Sólo hay un equipo de fútbol de infantiles. El campo es municipal y le faltan vestuarios. Ya se había planteado el problema tiempo atrás. La Delegación provincial había hecho un presupuesto que ayuda mínimo. El que se cuida aquí del deporte no se ve capaz de seguir adelante.

—Cultura.

—Se enseña básica hasta cuarto curso y después los alumnos se van a Figueras. En esto de la Enseñanza, aquí no hay problemas. Habían tres aulas desvencijadas y con pésimo material. Se arruinó todo y, con la ayuda del pueblo, se pudo hacer una sola aula, pero en condiciones. Ya es suficiente.

—Política.

—No hay problemas.

—¿Cuáles son los medios de vida de los habitantes de Llers?

—La agricultura. Pero hay mala tierra, no productiva, pues sólo lo es un sector. Así que el 90 por 100 de los trabajadores están empleados en Figueras. En cuanto a ganadería, también hay poca: unas cuatro o cinco granjas de cerdos y vacas.

A. CONSTANS

### Playas de Bagur

A 2 mts. Vendo torre lujosa. Part. a part. Zona señorial. Entre pines. Precio: 1.915.000 Ptas. Entrada 415.000 Ptas., resto hasta 11 años. Teléfono 302 18 41. Mando fotos. Sábados y festivos.

Llamar al (972) 62 30 45.

## RAMON TRIAS i FARGAS i MACIA ALAVEDRA

PARLAMENTARIS

D'ESQUERRA DEMOCRÀTICA

DE CATALUNYA

INFORMARAN DE LA POLÍTICA ECONÒMICA DE CATALUNYA, DESPRÈS DELS ACORDS DEL «PACTE DE LA MONCLOA».

Presentarà: PERE RIBAS.

Dia 14, a les 20 h. Saló d'actes TEATRE MUNICIPAL. Girona.

## E. D. C.

ESQUERRA DEMOCRÀTICA DE CATALUNYA

Adquiera su televisor Philips en blanco y negro o en color en:

## RADIO GIRBAU

Distribuidor PHILIPS desde 1928

- RAMBLA GENERALISIMO, 37
- PLAZA CALVET Y RUBALCARA, 12
- CALLE MAYOR, DE SALT, 89

GERONA y SALT

los compradores exigentes prefieren tv Philips

Philips Televisor K11 color

TV Philips blanco negro

PHILIPS

# DEPORTES

## ARBITROS GERUNDENSES

### ROVIRA DIRIGIRA EL BARCELONETA - TORELLO, DE PREFERENTE

Los árbitros gerundenses para la jornada de mañana en las categorías regionales son:

- PREFERENTE**  
12 horas, Barceloneta - Torelló, Rovira.
- PRIMERA REGIONAL**  
3.15 horas, Arbúcies - Banyoles, Bautista.  
4.30 horas, Blanes - San Roque, Canaleta.  
3.15 horas, Guixols - Besonense, Gilabert.  
3.15 horas, Palafrugell - Sant Hilari, Heras.  
12 horas, Montañesa - Sant Pere y Sant Pau, Cornellá.
- SEGUNDA REGIONAL**  
3.15 horas, La Sella - Llaná, Santos Blázquez.  
3.15 horas, Perelada - Castellfollit, Campos Gas.  
1.30 horas, Salt - Montagut, González.  
1.30 horas, Farnés - Figueras, Casquero.  
3.15 horas, Vidreres - Amigos, Masferrer.  
3.15 horas, Borrassá - La Escala, Estudillo.  
2.15 horas, Cassá - Pontense, Massaguer.  
3.15 horas, Torroella - Anglés, Torró.  
3.15 horas, Hostalrich - Amer, Rivas Cárdenas.
- CAMPEONATO CATALUÑA JUVENIL**  
3.15 horas, Bisbalense - Barcelona, Palma.

## Ayer partió la expedición rojiblanca de nuestra ciudad

### Con un claro objetivo: Puntuar en Sevilla y seguir adelante en la Copa

#### Esta mañana, entrenamiento en la Ciudad Deportiva del Real Madrid

Ya está el Girona F. C. con rumbo a tierras andaluzas. Ayer, a las 10 de la mañana desde la Plaza Poeta Marquina, de Girona y en el autocar de Canals partió la expedición, repleta de ilusión, con muchos deseos de alcanzar buenos resultados y con la confianza de regresar con el semblante satisfecho.

Además de los jugadores y del entrenador, han viajado a Sevilla el cuidador, Ricardo; el encargado del campo, Emilio y los directivos señores Durán, Fauró, Ortells, Hernández Espuché y Guinó. Hay, como pueden ver, nutrida representación de directivos los cuales quieren, en el difícil compromiso de Alcoy, estar con el equipo.

Quien no viaja es Xavier Agustí. El secretario técnico nos explicaba ayer mañana los motivos.

—Me quedo aquí a fin de solventar los problemas que puedan presentarse. Con la huelga de los aviones y demás, tendremos que movernos para que los que cumplen el servicio militar estén a su hora en los cuarteles.

—Asimismo —prosigue Agustí— hay que ver como se desarrollan las cosas en Sevilla. Como sabes, Serrá y Mas jugarán en el «Sánchez Pizjuán» con tres tarjetas y podría darse el caso de que con el vicepresidente señor Doménech, tuviéramos que viajar a Alcoy con algún juvenil.

—¿Cómo ves este doble desplazamiento?

—Bien. Creo que somos superiores al Sevilla Atlético y Alcoyano. En consecuencia, estoy convencido de que pueden sacarse buenos resultados en ambos partidos.

También hablamos con Adolfo Ortells, vicepresidente encargado de la parcela económica de la entidad. El nos da su punto de vista en torno a los partidos que aguardan al Girona.

—Tenemos que puntuar en Sevilla y seguir adelante en la Copa. Este es nuestro objetivo.

—¿Por qué viajan tantos directivos?

—Se trata de un desplazamiento largo y complicado. Es cuestión de «atar bien todos los cabos». Además, consideramos que tras lo sucedido aquí con el Alcoyano, tenemos la obligación de estar con los jugadores en Alcoy.

—¿Temas algo en particular de estos dos partidos?

—No, no. Somos superiores y tenemos que demostrarlo.

—El secretario de la entidad, José María Hernández es el delegado de la expedición. Brevemente nos esboza el plan de viaje:

Haremos noche —se refiere a la de ayer— en Madrid para entrenar el sábado por la mañana —hoy— en la ciudad deportiva del Real Madrid. Después, directamente hacia Sevilla. Jugamos el domingo a las once y media de la mañana. Por la tarde, presenciaremos el Betis-Español, saliendo de capital del Guadalquivir, el lunes hacia Alcoy en donde nos aguarda el choque copero a las 8.30 horas del martes.

—¿Se conforma el secretario del Girona con un empate en Sevilla y seguir adelante en la Copa?

—No estaría mal, aunque yo creo que estamos obligados a salir a por todas en Sevilla a fin de recuperar los positivos que se llevó el Ceuta.

También dialogamos, poco antes de que la expedición partiera con rumbo a Madrid, primera escala del viaje, con Manolo, el jugador al que probablemente en Alcoy marcará el «2» alicantino:

—No creo que el Puyol este se coma a nadie. De todas formas, lo que está claro es que si aquí la «armá», en su campo será terrible. Pero, no me asusta ya que en un campo de fútbol nadie se come a nadie.

En cuanto al partido de Sevilla, Manolo dice:

—Si perdemos, no cabe duda de que los de cabeza se alejarían demasiado. Tenemos que conseguir uno o los dos puntos en litigio. Creo, de verdad, que podemos ganar.

Ahora es Barto Pagés quien habla:

—Intentaremos ganar. No va a ser fácil, pero tenemos que hacerlo. La victoria frente al Barcelona Atlético ha aumentado nuestra moral. El Alcoy, prácticamente está eliminado. Lo importante, creo yo, es puntuar en Sevilla.

—¿Satisfecho de cómo te están

minando.

—¿Temas al conjunto sevillano?

—Es joven y en cualquier momento puede desatarse.

—Antes de poner punto final, Viduaña añade:

—Quiero dejar constancia de que en el Cuartel me han dado toda clase de facilidades para poder formar parte de la expedición rojiblanca. Estoy muy satisfecho con ello.

**LOS QUE VIAJAN**

Diecisiete jugadores han viajado, aunque Aparicio será duda hasta el último momento ya que se desplaza

### ESTADIO DE LA JUVENTUD

Actividades para hoy y mañana

Hoy, a las 15.30 horas, pre-juveniles, Bons Aires — Vilovi. A las 17 horas, Girona F. C. — Torredra.

**DOMINGO**  
Mañana, a las 10 horas, juveniles, P. Bons Aires — Guixols. A las 11.45 horas, P. Doble Set — Bescanó.

### Actividades de la Peña Bons Aires

Actividades previstas por la Peña Bons Aires durante este fin de semana.

**SABADO, DIA 12**  
A las 15.15 en el campo del Anglés: Olímpico Anglés — Bons Aires (alevines).

A las 16.00, en el campo del Anglés: Olímpico Anglés — Bons Aires (infantiles).

A las 15.30 en el estadio de la Juventud: Bons Aires — Vilovi (pre-juveniles).

**DOMINGO, DIA 13**  
A las 10 en el estadio de la Juventud: Bons Aires — Guixols (juveniles).

### ARBITRO PARA SEVILLA Y DELEGADO FEDERATIVO EN ALCOY

El encuentro Sevilla Atlético-Girona F. C. será dirigido por el colegiado señor Castilla Yáñez. Y ya que hablamos de cuestiones arbitrales y federativas, digamos que el club rojiblanco ha solicitado delegado federativo para el partido a jugar en Alcoy el próximo martes.

### EL GIRONA - ALMERIA, DOMINGO DIA 20

El club rojiblanco se había dirigido al almeriense solicitando adelantarse el encuentro del domingo, día 20, al sábado por la noche. Pero, el Almería no ha accedido a esta petición, razón por la que el encuentro Girona-Almería se jugará el día 20 a las cuatro y media de la tarde.

Narcís PLANAS

## De momento, no hay árbitro para el Sevilla Atlético-Girona

### El colegiado tinerfeño no puede desplazarse

Ayer recibimos en nuestra Redacción una llamada de «El Correo de Andalucía», la de que no hay árbitro —por para solicitar información sobre el equipo gerundense. Y sobre todo —y esas fueron sus palabras— «confirmar si el Girona viajaría a Sevilla, puesto que se había corrido el rumor de que el Girona no había efectuado el desplazamiento». Le comunicamos que sí, que hoy mismo —ayer para el lector— había salido la expedición rojiblanca hacia la ciudad andaluza.

Hay otra noticia que nos setrañaló nuestro compañero. Y es de «El Correo de Andalucía», la de que no hay árbitro —por para solicitar información sobre el equipo gerundense. Y sobre todo —y esas fueron sus palabras— «confirmar si el Girona viajaría a Sevilla, puesto que se había corrido el rumor de que el Girona no había efectuado el desplazamiento». Le comunicamos que sí, que hoy mismo —ayer para el lector— había salido la expedición rojiblanca hacia la ciudad andaluza.

## Los Sitios, en el Sevilla At. - Girona y Alcoyano - Girona C.F.

### Narcís Planas viaja a tierras andaluzas y levantinas

Dos compromisos tiene en puertas el Girona F. C. Mañana, en Sevilla, y el próximo martes, en Alcoy. Pues bien, para cubrir la información de estos dos interesantes partidos se ha desplazado a tierras andaluzas y levantinas nuestro compañero Narcís Planas que en el transcurso de las próximas ediciones nos dará cuenta de todo cuanto atañe a los mencionados encuentros: el primero, de Liga, y el segundo, de Copa.

saliedo las cosas?

—Sí, aunque debo mejorar.

—Y del bache, qué?

—Los últimos resultados han demostrado que estamos saliendo del bache.

Y de Barto Pagés a Miguel Durán, un hombre que puede tener mucho trabajo tanto en Sevilla como en Alcoy.

—Vamos a Sevilla con la firme convicción de ganar. Al Sevilla Atlético le veo bastante flojo y, además, juega en un campo que avas a nuestras condiciones. El Alcoy la cosas será más difícil en cuanto al resultado del partido. Por lo que atañe a la eliminatoria, creo que ya la tenemos en el bolsillo.

Viduaña también nos da su opinión:

—Evidentemente, no estoy en mi mejor momento de forma, pero creo que mejoraré.

—¿Os marcarán en Sevilla, también, a las «primeras de cambio»?

—No. Creo que esto ya se ha ter-

lesionado.

Los hombres de que dispone Gattel en estos momentos son Durán, Alex, Juanito, Serrá, Viduaña, Flores, Gómez, Abete, Bayona, Mas, Abad, Pagés, Manolo, Veleta Padilla, y Calzado.

La alineación más probable que saldrá al «Sánchez Pizjuán» será la formada por Durán; Serrá, Viduaña, Flores, Juanito; Abete, Bayona y Mas; Abad, Pagés y Manolo.

### RADIO GIRONA RETRANSMITIRA LOS DOS PARTIDOS

Todos los aficionados gerundenses podrán seguir las incidencias de los encuentros Sevilla Atlético-Girona F. C. y Alcoy-Girona F. C. que se disputarán los días 13 y 15, a través de la retransmisión que Radio Girona (Cadena SER) efectuará desde el «Sánchez Pizjuán» y desde el campo del Alcoyano.

El domingo, Radio Girona, conectará con Sevilla a las once y media

## SER RADIO GIRONA

E. A. J. 38

HOY, A LAS 3 DE LA TARDE

### sábado deportivo

COMPLETISIMA INFORMACION DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO, CON ENTREVISTAS, COMENTARIOS, PRONOSTICOS, REPORTAJES, Y, ADEMAS, «FRASES DE LA SEMANA», «PENALTY...», «TEST A UN PERSONAJE»...

● «Tema de la semana»: Mañana, G.E. i E.G. - Nuestra Señora de Montserrat, de balonmano. Hablan los entrenadores y jugadores de ambos equipos. Gerardo Gattel y las confrontaciones liguera y copera del Girona F. C.

DOMINGO, A LAS 10'30 DE LA NOCHE

### DOMINICAL DEPORTES

TODOS EN TORNO A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO, CON ENTREVISTAS, REPORTAJES, COMENTARIOS, RESULTADOS... ¡EN DIRECTO!  
El programa volverá a emitirse, en diferido, los lunes, a las 3 de la tarde.

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LAS 2'15 DE LA TARDE

### MICROFONO DEPORTIVO

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS.

## SER RADIO GIRONA

E. A. J. 38

RETRANSMITIRA EN DIRECTO LOS PARTIDOS DE FUTBOL QUE SE JUGARAN EN SEVILLA Y ALCOY.

Domingo, día 13, a las 11.30 horas de la mañana

### SEVILLA AT. - GIRONA F.C.

Martes, día 15, a las 8.30 horas de la tarde

### ALCOYANO-GIRONA F.C.

## A L'ESCALA

### FINQUES GUANTER

Ave María, 7  
Teléfono 77 02 72



—Ayer salieron con dirección a Sevilla —vía Madrid— los jugadores y acompañantes del equipo gerundense, que el domingo por la mañana debe jugar contra el Sevilla Atlético en el Estadio Sánchez Pizjuán sevillano. Como delegado del club se desplazó el directivo señor Hernández, pero hemos de indicar que, además de tal delegado, estarán en Sevilla otros directivos del Girona como su presidente, Mauricio Durán, Ustrell, Xavi Agustí y alguno más. Suerte.

—Por lo que se refiere a la formación del equipo gerundense, es muy posible que el que actúe en Sevilla sea muy diferente del que lo haga en Alcoy, debido a que los «reclutas» que integran la plantilla del Girona puede ser que jueguen en Sevilla y que regresen a nuestra ciudad tras de jugar el partido matinal. Todo depende de las combinaciones de transporte que puedan realizarse. Así está el patio.

—Según nota que nos han facilitado en el club, los jugadores que se han desplazado son Durán, Alex, Serrá, Juanito, Viduaña, Flores, Gómez, Abete, Mas, Abad; Bayona, Pagés, Manolo, Calzado, Veleta y Padilla. De entre ellos saldrá el equipo definitivo.

—El directivo Agustí se llevó muchos «papeles» para ver si sobre la marcha, era posible solucionar la papeleta para algunos de los jugadores que se han desplazado, un poco de estrapeño. Es la vida. Veremos si hay suerte.

—Si el equipo gerundense puede jugar con la mayoría de sus habituales componentes, aún podría esperarse un resultado positivo y en ello confían los directivos del Girona, que han salido muy animados a presenciar tal partido. ¡A ganar!

—Si repasamos la posición del Sevilla Atlético, se observará que el once sevillano ha obtenido muy poco éxito en sus actuaciones en el Sánchez Pizjuán y, por tanto, es muy posible que el Girona pueda superarles. Pero reconocemos que será muy difícil. Suerte, vista y al toro.

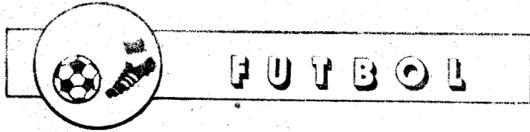
—En los demás partidos de Liga que se juegan entre los equipos de nuestro grupo, figura en primer término, el choque fratricida entre el Barcelona Atlético y el Sant Andreu, que además son vecinos de barriada, por lo cual la lucha será muy dura y cerrada, pues ambos equipos necesitan los puntos como buen oxígeno para poder mantener posiciones en la tabla. Veremos quién gana.

—El Lérida irá al campo del Linares donde, lo mismo que al Girona, no le darán muchas facilidades. En cuanto a los más directos adversarios del equipo gerundense, el Almería recibirá al Olímpico de Játiva, que será fácil presa y el Algeciras irá a Mallorca. La vida sigue. — GOL.

## DIONISI ACEROS ESPECIALES, S. A.

SOLICITA  
**REPRESENTANTE LIBRE**  
para GERONA y toda su PROVINCIA  
Dirigir solicitud por escrito a  
PSO. Enrique Sanchis, 26 - 38 BARCELONA (16)

## Suscríbase a LOS SITIOS



# Hoy, el Figueras recibe la visita del colista, Montcada

## Luis Coll rotundo: "Mañana alcanzaremos el liderato"

### "No creo que el Montcada pueda sorprendernos"

# La jornada de los equipos gerundenses en categoría nacional y regional

## Girona F.C. y Figueras se enfrentan este fin de semana a los colistas de II y III División

### El líder de Preferente, Olot, recibe al segundo clasificado, Igualada

Como cada semana, vamos a efectuar un repaso a las confrontaciones balompiédicas de las categorías nacional y regional en las que intervienen equipos gerundenses.

#### SEGUNDA DIVISION B

Los encuentros programados en el grupo segundo son:  
Mallorca - Algeciras  
Vinaroz - Portuense

Tiene el Girona F. C. una «oportunidad de oro» para incrementar su cuenta positiva. El desplazamiento al «Sánchez Pizjuán» puede suponer para los rojiblancos el salirse definitivamente del bache en que se hallan. No obstante, y pese a que los andaluces figuran en el último lugar de la tabla, la empresa de puntuar en Sevilla no va a ser fácil.

Cómodo rival para el Almería que recibe la visita del Olímpico. Por

#### FIGUERAS - Montcada

Júpiter - Vich  
Barcelona - Malgrat  
Oliana - S. Mahonés  
Nástic - Gavá  
Europa - Badalona  
La visita del Horta al feudo del Hospitallet podría valerle al Figueras el liderato. Cabe la posibilidad de que los hortenses pierdan en Hospitallet. Por otra parte, el Figueras recibe con pronóstico favorable, esta noche, la visita del

#### Cassá - Pontense

Torroella - Anglés  
Hostalrich - Amer  
El choque de la jornada se disputará en Cassá de La Selva entre el conjunto cassanense y el actual líder Imbatido, Pontense. ¿Conseguirán los pupilos de «Quim» Roura infringir la primera derrota al líder? ¿Mantendrán los jugadores que entrena Brusqueta la marcha actual que les ha permitido ganar todos los partidos en feudo ajeno? Muchas interrogantes que desvelar y algo es evidente: Que en Cassá de La Selva va a jugarse un interesante a la vez que esperado encuentro.

También el Sellera - Llanés presenta sus buenos alicientes. Los locales no quieren perder más puntos en casa y los costefios desean que el Pontense no se escape. También el Perelada - Castellfollit puede afectar de manera directa a las primeras plazas.

El Salt parte favorito ante el Montaut. El Farnés puede batir al Figueras, equipo, que, no obstante, anda muy recuperado últimamente. El Sils intentará mejorar su trayectoria en Canet. El Vidreros precisa de los dos puntos que va a llevar con el Amigos, igualdad en el Borrassá - La Escala. Partido clave para el Anglés - Torroella. Si los analesens no puntúan en el feudo del colista sus aspiraciones quedarán minimizadas. Por su parte el Hostalrich recibe al Amer, equipo que si bien hace ocho días empató en Anglés, puede sucumbir en el feudo del Hostalrich, conjunto que se halla en la zona media de la tabla.

En el grupo cuarto:  
Abadesenc - Montmeló  
S. Eulalia - Ripoll  
Puede el líder Imbatido, Ripoll, mantener el puesto y la imbatibilidad en su desplazamiento al campo del Santa Eulalia.

Narcís PLANAS

No cabe la menor duda de que el primer equipo de la U.E. Figueras está atravesando por un excelente momento de forma. Tras la «extraña» derrota encajada en el feudo del Gimnástico de Tarragona, el equipo ampurdanés ha experimentado un considerable aumento en su nivel de juego. Desde aquel envite, tan sólo ha sucumbido en una confrontación —Sporting Mahonés— de las seis que ha disputado, mientras que únicamente ha encajado tres goles desde la celebración del mencionado partido. El balance, pues, no puede ser más favorable, si tenemos en cuenta que ocupa la segunda plaza a un punto del líder Horta y encabeza la clasificación real con cinco puntos positivos.

El pasado domingo, dio un importante paso adelante en sus aspiraciones al superar al Vich en su terreno. Los vicenses habían demostrado una gran regularidad ante sus incondicionales. Sin embargo, los pupilos de Luis Coll se llevaron los dos puntos en litigio con un 0-2 fuera de toda duda.

Esta noche, a las nueve, la U.E. Figueras recibirá en el «Estadio Municipal» la visita del colista de la Tercera División, el Montcada, equipo del que se esperaba mayor abatallón en el presente ejercicio liguero. El balance del cuadro barcelonés hasta la fecha, hoy que catalogarlo de bastante flojo, toda vez que tan sólo cuenta con siete puntos en su haber —ocho menos que el Figueras— ha marcado ocho goles, habiendo encajado un total de veinte; cuenta con cinco puntos negativos. Su situación es, evidentemente, preocupante.

Hemos dialogado con el secretario técnico figuerense, don Luis Coll, acerca del encuentro que va a dilucidarse esta noche, amén del que contendieron hace ocho días en el feudo del Vich y que les supuso sumar dos puntos positivos de significado vital.

«El Vich —nos dice de entrada Luis Coll— tiene un equipo que juega bien al fútbol. Quizá formen un conjunto demasiado joven. Nosotros hicimos un buen partido y pudimos superarles.

«Las crónicas que hemos leído procedentes de Vich indican que los superásteis en el centro del campo. ¿Fue realmente en esta zona del equipo donde se cimentó vuestro triunfo?»

«Hombre, nosotros tenemos un mediocampo que rinde mucho, pero en general fueron todos los jugadores los que estuvieron bien.

«¿El equipo está ya a un cien por cien de sus reales posibilidades?»

«No. Pienso que estamos rindiendo conforme a la altura de la temporada en la que nos encontramos. Calculo que estamos entre un ochenta y un noventa por ciento. Nos hallamos en un buen momento e intentaremos no superar el porcentaje a fin de que los jugadores no bajen de golpe su estado de forma.

«Esta noche, recibiréis la visita del colista del grupo, el Montcada...»

«Supongo que nos presentará unas serias dificultades, aunque, pese a ello, no nos podremos confiar la más mínima. Creo que superaremos bien el partido.

«El Montcada, en lo que se lleva de Liga, no ha sumado ningún punto en campo contrario. ¿Es una baza a vuestro favor?»

«Nosotros confiamos en nuestras posibilidades y nos desentendemos un poco de lo demás. Vamos a lo nuestro y puedo decirte que no saldremos confiados.

«Será difícil que el Montcada pueda sorprendernos, ¿verdad?»

«Pienso que sí. Por algunas circunstancias quizá nosotros no podamos presentar el equipo titular. Desconozco si Torrents estará o no recuperado de su lesión. Caso de que no juegue lo hará Semis. Por otra parte, ayer disputamos un

encuentro amistoso en Perelada y no sé si habrá algún jugador tocado del partido. De lo que no cabe duda es de que estos encuentros amistosos a estas alturas de la temporada no suponen ningún beneficio para el equipo, ya que lo único que pueden reportarte es algún jugador lesionado. Sin embargo, la Junta tiene que cumplir sus compromisos y debemos aceptarlo. Indudablemente, hay que reconocer que nuestra Directiva hace un esfuerzo para acudir allí.

«En los últimos seis partidos sólo nos han marcado tres goles ¿Racha positiva?»

«Sí y, además, en los últimos tres confrontaciones no nos han marcado ningún tanto. Quisiere demostrar que en la parte trasera estamos mejor que en los primeros encuentros. Hemos podido coger confianza y estamos jugando bien.

«Luis, ¿cuándo cogerá el Figueras el liderato de la Tercera División?»

«El domingo.

«Respuesta clara y rotunda del secretario técnico unionista que, sin duda, confía enormemente en las posibilidades de sus hombres.

«Es decir que el Horta sucumbirá en el feudo del Hospitallet...»

«Sí, seguro.

«La solución, evidentemente, la tendremos mañana. El primer paso será esta noche a partir de los nueve en el encuentro que les enfrentará al Montcada. En buena lógica, deben golear al cuadro barcelonés, aunque lo importante estriba en sumar los dos puntos en litigio. Y el segundo paso para alcanzar el liderato lo tendremos mañana en el feudo del Hospitallet a donde se desplaza el Horta.

Jordi XARGAYO



El Palamos, uno de los dos representantes del fútbol gerundense en Regional Preferente. (Foto PABLITO)

Onteniente - Badajoz  
Ceuta - Jerez  
Linares - Lérida  
Barcelona At. - S. Andrés  
Sevilla At. - GIRONA  
Almería - Olímpico  
Díter - Levante  
Eldense - Baleares

su parte, el Algeciras, tiene un difícil desplazamiento a Mallorca.

#### TERCERA DIVISION

Masnou - Endesa  
Hospitallet - Horta  
La Cava - Reus  
Monzón Andorra

#### REGIONAL PREFERENTE

Sant Celoni - Palamós  
Fuigreg - Olesa  
Can Oriach - Granollers  
Tortosa - Valls  
Santboià - Bufalá  
Artiguense - Cornellá  
Sants - Amposta  
Olot - Igualada  
Vilafranca - Manresa  
Barcelona - Torelló  
Partido importante en Olot en donde los pupilos de Isidro Sala tendrán que medir sus fuerzas a uno de los equipos que figura en el segundo puesto de la tabla clasificatoria. El Olot-Igualada está repleto de buenos alicientes y se presenta como una excelente oportunidad para que los de la capital de La Garrotxa distancien aún más a los igualadinos.

El Palamós viaja a Sant Celoni. Difícil desplazamiento para el cuadro que prepara Juan Mis el cual, por el momento, no ha conseguido ningún punto en feudo ajeno.

#### PRIMERA REGIONAL

Llinás - Bisbalense  
Arbúcies - Banyoles  
Premià - Roses  
Cerdanyola - Palafolls  
Blanes - San Roque  
Llefià - Lloret  
Calella - Mataró  
Guixols - Besonense  
Palafrugell - Sant Hilari  
Gramanet - Cardener

No cremos que el Bisbalense, que evidentemente no se encuentra en su mejor momento, consiga puntos en el desplazamiento a la cancha de uno de los líderes, Llinás. El Arbúcies - Banyoles se presenta con pronóstico favorable a los arbúcienses que están llevando a cabo una campaña muy aceptable. Por su parte, el Banyoles sigue sin puntuar en feudo ajeno. El Rose en el campo del Premià, intentará alcanzar un resultado positivo aunque la empresa es difícil.

El Blanes tiene que sumar los dos puntos ante el San Roque para no ver complicado su futuro. Si no quiere perder «comba» con respecto a los de cabeza, el Lloret precisa de algún punto de los que van a ponerse en juego en Llefià. El Guixols - Besonense ofrece unas perspectivas que son favorables al conjunto guixolense. En cuanto al Palafrugell - Sant Hilari, lo más probable es que los albinegros de Rubio se alcen con la victoria, aunque no se puede descartar la sorpresa.

#### SEGUNDA REGIONAL

En el grupo primero:  
La Sellera - Llanés  
Perelada - Castellfollit  
Salt - Montagut  
Farnés - Figueras  
Cante - Sils  
Vidreres - Amigos  
Borrassá - La Escala

## Al habla con Cecil, un joven valor del Palafrugell

PALAFRUGELL. — (De nuestro corresponsal). — Tras los pasos de Mareñá y «Peques», Manuel Gómez «Cecil» es en la actualidad el extremo izquierdo del Palafrugell. Y a decir verdad que ha habido momentos en que sus merecimientos le han hecho compararse a sus predecesores. Pero el comentario deportivo de hoy vamos a ocuparlo hablando del club local



falla en el equipo...  
«¿Dónde?»  
«Para mí falla en medio del campo. No es que tenga nada contra los hombres que cubren aquella zona, ni que sean malos, sino simplemente que algo falla y ese algo es el medio campo. Los motivos no los sé, podría ser el que no nos entenderíamos.

«¿Quién puede hacerse frente al Sant Hilari?»  
«Ellos no van precisamente bien y si nos esforzamos podemos amarrar los puntos.

«¿Y cómo va la temporada en el plano individual?»  
«En estos momentos no me encuentro muy bien, sin embargo, empecé la temporada de modo perfecto. Creo de todos modos que no se me apoya, y esto no me sucede a mí sólo sino a toda la delantera, y a los extremos nos tienen todavía más abandonados.

«¿Optimista cara al resto del campeonato?»  
«Hemos empezado prácticamente la Liga y aunque el equipo no vaya como debería ir, tenemos aún mucho terreno por delante.

«Ya finalmente, ¿la afición se siente blanquinegra?»  
«Los partidos que hemos disputado hasta ahora no han ido demasiado bien y en consecuencia la afición lo acusa, pero estoy convencido de que si corregimos la trayectoria y ganamos partidos la volveremos a tener más que nunca a nuestro lado.

Xavier AMIR



## CAMPANAS PARA EVACUACION DE HUMOS Y GASES

Las encontrará en

### SERVICIO ESTACION S.A.

C/. Acequia, 20 - Tels. 20 40 62 - 21 30 72 - 20 40 86

GERONA

que también le ofrece un amplio surtido en

TUBOS DE ALUMINIO Y FLEXIBLES Y TUBOS DE PORCELANA VITRIFICADA

para estufas domésticas y otras múltiples aplicaciones.

## ¡ESQUI!

Prop pista, finques rústicos de 264.000 plm<sup>2</sup>. per 300.000 ptes. Facilitats. Abundant aigua i llum. Caça i riu truitar.

Informació: Telf. 20 75 97 de Girona o diumenges en Restaurant de Beget.

Ruta a finca: Girona, Banyoles, Besalú, Castellfollit de la Roca, Sant Joan les Fonts, Camprodon (direcció Molló), 3 kms. dret indicador a poble Beget.



## AUTOESCUELA PROVINCIAL, S.A.

ORGANIZA

## CURSOS PARA PATRONES DE EMBARCACIONES A MOTOR DE 2.ª CLASE

Inscripciones:

A PARTIR DEL LUNES, DIA 7 DE NOVIEMBRE

Informes y detalles:

CALLE NORTE, 6. - TELEFONO 20 27 14 y en cualquiera de las 13 Secciones de A.P.S.A.

JA SON A GIRONA

## LES BONES HERBES SALVATJES DE MAURICE MESSEGUE

Carrer Ballesteries, 14

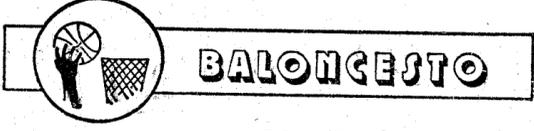
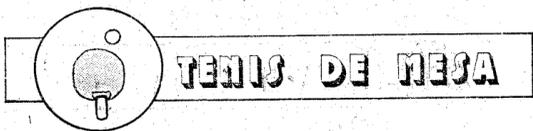
- per a dormir bé
- per a despertar en plena forma
- per a eliminar arrugues
- per a estar optimista
- per a sentir-se jove

Vuelve el gran concurso

## CESTA Y PREMIOS

Participe, diviértase y gane esta noche en...





# CONFIRMADO: EL ESPAÑA-SUIZA, EN GERONA

Se celebrará el día 15 de diciembre

La noticia anticipada hace algunos días en las páginas deportivas de LOS SITIOS tiene ya carácter de realidad.

La propuesta de la Federación Española a la Provincial de Gerona para organizar este magno acontecimiento deportivo en nuestra ciudad ha sido aceptada, y la Comisión Organizadora que preside don Ricardo Soto, presidente de la Federación Provincial ha empezado a trabajar para que no falte ningún detalle, aunque sabemos las dificultades que esta Comisión tiene de antemano ante el elevado presupuesto. No obstante, confiamos queden superadas.

La fecha fijada es la del jueves 15 de diciembre. El marco ideal para esta importante manifestación deportiva será el Pabellón Municipal de Deportes y la hora a las 19.30.

Tremos informando de todo lo relacionado con este partido, que sin duda marcará un hito importante, por ser la primera vez que en la historia del tenis de mesa, se celebra una competición de este tipo, en Gerona. Ahora, sólo falta que el esfuerzo de los organizadores se vea respaldado por los aficionados, especialmente los amantes del deporte de la pequeña raqueta que en Gerona y provincia forman un número considerable, tanto de practicantes como aficionados.

# En tercera división, rival fácil para el C.B. Blanes

## Difícil compromiso para el Olot en el regional femenino

### Importantes sanciones para el C.B. Lloret

Una nueva e interesante jornada va a tener lugar durante el presente fin de semana en las canchas baloncestísticas provinciales. Los encuentros a disputar serán los siguientes:

#### SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Sexta jornada:  
 Barará — Inversiones  
 Vilasar — H. Italiano  
 Costa Orquidea — Cervera  
 Cibes — Hospitalet  
 Lluísos — Palamós  
 Glesa — Junior  
 Dejemos constancia de que el encuentro Lluísos-Palamós queda aplazado debido a que el cuadro gerundense está efectuando una gira por países de centroeuropa.

#### TERCERA DIVISION NACIONAL

También se juega la sexta jornada:  
 Valls — Canet  
 Vich — Pedagogium  
 Alisos — San Adrián  
 Gavá — Malgrat  
 Calella — H. Olivetti  
 Blanes — Horta  
 Castellar — Vendrell  
 El Blanes debe sumar a toda costa dos nuevos puntos en su casillero. El Horta forma un endebles equipo que no debe ser un obstáculo insalvable para los costeros. En buena lógica, los puntos deben quedarse en casa.

#### REGIONAL MASCULINA

Encuentros para la jornada de mañana:  
 Sabadell — Cll. Blanch  
 San José — Banyoles  
 Prat — Steric  
 Sant Boi — Olot  
 Adepaf — Sant Jordi  
 Descansa: Hospitalet y Bim  
 Encuentro de la «máxima» provincial en el San José-Banyoles. Los locales, que están luchando por el primer puesto, deben imponerse sin demasiadas dificultades a un Banyoles que todavía no ha sumado ningún punto. Difícil desplazamiento del Olot a Sant Boi, aunque nada es imposible. El Adepaf, por su parte, debe anotarse los dos puntos de su confrontación ante el Sant Jordi.

#### REGIONAL FEMENINA

Quinta jornada:  
 La Salle — Cantaires  
 Olot — Juventud  
 Horta — Barcino  
 Antorcha — Vich  
 San Juan — Agut  
 San Andrés — Campb  
 Valls — San José B  
 El Olot, en su cancha, deberá hacer frente a un pelagudo compromiso. Ahí es nada, la visita del Juventud de Badalona, uno de los conjuntos punteros del torneo. El pasado año, alcanzó la cuarta plaza y este año parece querer coger el rumbo de cabeza.

#### SENIOR PROVINCIAL MASCULINO

Grupo «A»:  
 Montessori — Palafrugell  
 Palamós — La Bisbal  
 Grifeu — Calonge  
 Guixols — Lloret  
 Grupo «B»:  
 Amer — Farnés  
 Ripoll — Anglés  
 Sant Pau — Campdevánol  
 Salt — Domeny  
 En el primer grupo, sobresalen dos envites. Por una parte, el Grifeu-Calonge, aunque el pronóstico está inclinado hacia la formación local, y el Guixols-Lloret, una confrontación de importancia para el título final. El Palamós-La Bisbal ha sido aplazado. En el segundo grupo, rivalidad local en el Salt-Domeny, partiendo como favorita la formación visitante. El Farnés debe seguir manteniendo el primer puesto y la imbatibilidad, mientras que el Anglés debe ceder ante el Ripoll.

#### JUNIOR MASCULINO

Grupo primero:  
 Figueras — Olot  
 Blanes — San José  
 Banyoles — Adepaf  
 Grupo segundo:  
 Palamós — La Bisbal  
 Grifeu — Calonge  
 Descansa: Palafrugell  
 Grupo tercero:  
 Ripoll — Anglés  
 Salt — Domeny  
 Descansan: Amer y Campdevánol  
 En el primer grupo, se dirimirá el segundo «round» del Blanes - San José. El encuentro promete ser altamente interesante, ya que, si los costeros quieren aspirar al primer puesto del grupo, deben, cuanto menos, vencer a los parroquiales. Dejemos constancia que en la confrontación de ida el San José superó al Blanes por 21 puntos de diferencia. El pronóstico, «a priori», es favorable al equipo local.

Palamós — La Bisbal  
 Grifeu — Calonge  
 Guixols — Lloret  
 Descansa: Palafrugell  
 Grupo tercero:  
 Ripoll — Anglés  
 Salt — Domeny  
 Descansan: Amer y Campdevánol

En el primer grupo, se dirimirá el segundo «round» del Blanes - San José. El encuentro promete ser altamente interesante, ya que, si los costeros quieren aspirar al primer puesto del grupo, deben, cuanto menos, vencer a los parroquiales. Dejemos constancia que en la confrontación de ida el San José superó al Blanes por 21 puntos de diferencia. El pronóstico, «a priori», es favorable al equipo local.

#### JUNIOR MASCULINO

Primer grupo:  
 Figueras — Olot  
 Blanes — San José  
 Banyoles — Adepaf  
 Segundo grupo:  
 Montessori — Palafrugell  
 Descansa:  
 Palamós, Guixols y Grifeu  
 Tercer grupo:  
 Ripoll — Anglés  
 Sant Pau — Campdevánol  
 Salt — Domeny  
 Descansa: Farnés

#### SENIOR FEMENINO

Encuentros para esta tarde:  
 San José — Sant Pau  
 Amer — Sarriá  
 Descansa: Domeny  
 Importante envite entre el San José y el Sant Pau. De

**¡ATENCIÓN!**  
 BARES Y BODEGAS  
 COMPRARIA RESTOS  
 DE EMBOTELLADOS  
 VINOS, CHAMPAN, etc.  
 — Pago contado —  
 Telf.: 31 35 93.  
 REUS. — (Tarragona)

vencer, el cuadro local habrá dado un importante paso adelante. Partido sin problemas para el Amer.

#### JUNIOR FEMENINO

Se celebra la sexta jornada:  
 La Casera — Sarriá  
 Olot — Guixols  
 San José — Crec San Daniel  
 Amer — Palamós  
 Montessori — Figueras  
 Dos encuentros destacan por encima de los demás. Son el Montessori - Figueras y el Olot-Guixols. El Amer - Palamós ha sido aplazado.

#### GRAVES SANCIONES AL C. B. LLORET

El Comité Provincial de Competición ha sancionado a varios componentes del primer equipo de baloncesto del C. B. Lloret, tras los incidentes acaecidos en la jornada del pasado domingo en el encuentro que contendieron ante el C.B. Grifeu.

Los acuerdos fueron los siguientes:

- 1.— Suspender por dos encuentros al Delegado de equipo del C.B. Lloret, don José Carlos Ramos, por insultos al colegiado.
  - 2.— Suspender por seis encuentros como jugador y seis como entrenador a José Ninu, por agresión consumada al árbitro.
  - 3.— Suspender por un encuentro al jugador del C. B. Lloret, Antonio Planet.
  - 4.— Amonestar a los jugadores del C.B. Lloret, Narciso Sala, Salvador Castells, Antonio Valls y Miguel Galobardes.
- Indiquemos, por otra parte, que el encuentro Sarriá - Olot, del campeonato junior femenino, que fue suspendido en su día, ha sido fallado favorablemente para el equipo olotense con el resultado de 0-2.

JORDI XARGAYO

# Variaciones en la clasificación del Campeonato provincial de pilotos y copilotos

La Comisión Deportiva del Real Automóvil Club de Cataluña, Gerona, nos remite la siguiente nota:

«Vista el acta de los comisarios deportivos del II Rally Empordà, en la que acuerdan modificar la clasificación, el Campeonato Provincial de Pilotos 1977 y el Campeonato Provincial de copilotos 1977 reciben en su clasificación actual las siguientes modificaciones:

- PILOTOS**  
 Primero, E. Genover, 46 puntos.  
 Segundo, J. Bosch, 46 puntos, con un resultado a desestimar a final de temporada.  
 Quinto, P. Miami, 34 puntos.
- COPILOTOS**  
 Primero, J. M. Riuro, 53 puntos.  
 Quinto, J. M. Ventura, 23 puntos.  
 R. Coderch, 23 puntos.  
 Séptimo, R. Pinedo, 21 puntos.»

## Peña Inmortal Gerona

**A**  
 Barcelona - Sevilla — 1 Fijo.  
 At. Madrid - Salamanca — 1 Fijo.

**B**  
 Elche - At. Bilbao — 1 X 2 Directo  
 R. Sociedad - R. Madrid — 1 X 2 Directo  
 Caudal - Langreo — 1 X 2 Directo

**C**  
 Rayo Vallecano - Gijón — 1 X  
 Betis - Español — 1 X 0—1 variante  
 Córdoba - Calvo Sotelo — 1 X

**D**  
 Cádiz - Las Palmas — 1 X 2 Sistema reducido  
 Santander - Hércules — 1 X 2 al 13  
 Baracaldo - Valladolid — 1 X 2 de 1 a 4 variantes  
 Alavés - Celta — 1 X 2  
 Málaga - Huelva — 1 X 2  
 Granada - Jaén — 1 X 2

JORNADA 11.<sup>a</sup>  
 CANTIDAD JUGADA: 66.960 Ptas.  
 NUMERACION SELLOS:  
 0461929 al 0461952 (24 de 324 apuestas)  
 0632570 al 0632575 (6 de 192 apuestas)

**PENA INMORTAL GERONA**  
 C/. Barcelona, 31, bajos. Telf. 20 79 00. — GERONA

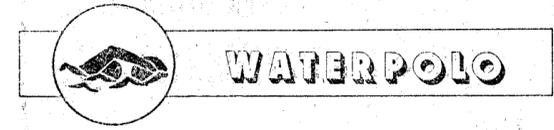
## IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA

**PARA GERONA Y PROVINCIA:**  
 6 asesores, imprescindible vehículo propio.  
 Labor fácil y dirigida, trabajo estable y agradable al que prestamos un constante apoyo. Una vez preparados los candidatos podrán obtener unos elevados ingresos.

**EXIGIMOS:**  
 — Honradez absoluta.  
 — Dedicación parcial o total.  
 — Buena presencia.  
 — Cultura media.

Interesados presentarse en calle General Primo de Rivera, 8 - 1.º - 1.ª. GERONA.



# Esta tarde, Granollers y GEIEG pugnarán por el liderato

## Xavier Juanola nos comenta el lance

En ningún género de dudas, el encuentro más sobresaliente de la jornada waterpolista del presente fin de semana, en la tercera categoría regional, será el que esta tarde a las siete enfrentará, en las piscinas del C. N. Granollers, al equipo titular de la misma contra el GEIEG.

En el mencionado encuentro entrará en liza el liderato del torneo, toda vez que el Granollers —actual líder— aventaja al «Grup» —segundo clasificado— en un solo punto. Locales y visitantes contendrán un partido de suma importancia para las aspiraciones de ambos conjuntos. Por lo que se refiere al equipo gerundense, si quiere optar a una de las dos primeras plazas, se ve prácticamente en la imperiosa necesidad de puntuar. De no hacerlo, vería, al menos momentáneamente, perdido el tren de cabeza. En el encuentro de ida, disputado en Sant Pau, el Granollers se impuso por 6-11, aunque algunas circunstancias adversas a lo estrictamente deportivo fueron la causa de que los tres puntos «volaran» hacia tierras barcelonesas.

El GEIEG está llevando, indudablemente, una ejemplar trayectoria y, de obtener los tres puntos que se pondrán en litigio esta tarde, habría dado un importante paso hacia la consecución del primer puesto.

Uno de los componentes del cuadro grupista, Xavier Juanola, que el pasado domingo consiguió siete tantos ante el Sallent, nos opina en torno al lance.

—En el partido de «casa», el Granollers nos superó, merced a las ayudas arbitrales que recibí. En el de esta tarde, estamos muy animados, ya que llevamos una

racha importante de victorias. La moral del equipo está en un momento óptimo.

—¿De ganar podría hablarse de título?

—Sí. Sin duda, de sumar los tres puntos, podríamos empezar a pensar seriamente en el título. Aunque, todavía queda todo lo más difícil que es ganar casi todos los partidos que restan por disputar. Si perdemos, todo dependerá de lo que hagan los restantes equipos.

Estos fueron los resultados de la jornada del pasado domingo:

Badalona — Reus 10—3  
 Caldas — Granollers 8—10  
 GEIEG — Sallent 21—1  
 Hospitalet — Olot 10—2

CLASIFICACION: Granollers, 21 puntos; GEIEG, 20; Badalona, Hospitalet y Caldas, 18; Reus, 15; Olot, 10, y Sallent, 8 puntos.

J. X.

**UN GRAN NEGOCIO**  
**INVIERTA EN SELLOS**  
 adquiriendo hojas enteras o 1/2 hoja de sellos de **CORREOS**  
 Guárdelos Vd. mismo y más adelante se los volvemos a comprar con grandes beneficios para Vd.  
 Facilitamos gratuitamente prácticas carpetas de papel-cristal para la perfecta conservación de los sellos.  
**AMPLIOS DETALLES:**  
 Sr. LLOBET, C/. Olot, 20, 1.º BARCELONA-12.

# AGRICULTORS !!

## AGRAR, S. A.

ELS COMUNIQUEM QUE, DE NO TROBAR EN EL SEU PROVEÏDOR HABITUAL LES NOSTRES LLAVORS «BLINDADAS», LES ACONSEGUÏRÀ A LA NOSTRA DELEGACIÓ A GIRONA,

### HIJOS DE P. MIQUEL, S. L.

CARRER STA. CLARA, 4

Telfs. 21 09 62  
 21 09 66  
 20 20 61

QUE ELS INDICARÀ EL MAGATZEM MÉS PRÒXIM A LA SEVA FINCA, ON EL PODRÀN ATENDRE.

LES «BLINDADAS» NO SÓN MÉS CARES



Mañana, a las 12,45, en el Pabellón

**El de la "máxima":**  
**G.E. i E.G. - Montserrat**

El Bordils recibirá al Universitario

A las 12,45 horas de la mañana del domingo dará comienzo en el Pabellón Municipal de Deportes, de Gerona, el partido de la "máxima" que enfrentará al G.E. i E.G. y al Montserrat. Se trata de un encuentro esperado ya que mediarán sus fuerzas los dos mejores representantes gerundenses en la Liga Nacional de Primera División.

«Grupistas» y sarrianenses vienen manteniendo desde hace muchos años una acentuada rivalidad. Por dicho motivo, las confrontaciones deportivas entre ambas entidades están rodeadas de este «climax» de interés que sirve, indudablemente, para potenciar la práctica de una especialidad deportiva.

No cabe duda de que la rivalidad bien entendida —desgraciadamente, a veces, no lo es—, resulta provechosa para el deporte. Confiamos en que la rivalidad existente entre «Grup» y Montserrat no pase de lo estrictamente deportivo y que mañana en el Pabellón se pueda presenciar una excelente matinal.

¿Pronóstico? Es muy difícil aventurarse. Son muchas las circunstancias que pueden influir en el resultado de un encuentro de esta «máxima». Entendemos que en esta ocasión las fuerzas andarán muy parejas. Quizás, como bien nos decían hace algunos días varios de los que serán protagonistas directos de la contienda, el que tenga menos nervios se llevará la victoria.

El balance de las dos últimas temporadas es favorable a los «grupistas» que han ganado una vez y empatado las tres restantes. ¿Truncarán los albizules esta racha? ¿La mantendrá el GE i EG? Lo dicho, incógnitas de difícil pronóstico.

Lo que nosotros deseamos es que impere la deportividad y que gane el mejor ya que a fin de cuentas, en esta ocasión, el mejor —sea el que sea— será gerundense.

Por lo que se refiere al otro representante provincial, el Bordils, recibirá la visita del potente Universitario. Es difícil que los albizules superen a tan incómodo adversario, pero ¡algún día tienen que ganar los bordilenses! Esperemos que lo hagan mañana.

**G.E. i E.G.**  
Actividades para el fin de semana

**ATLETISMO**  
Domingo, 9 mañana. En Sant Celoni (Barcelona). Participación en el V Cros Regional.

**ESQUI**  
Sábado, 7 tarde. Casa de Cultura. Proyección de películas sobre Esquí.

**BALONMANO**  
Domingo. Pabellón Municipal de Deportes. Liga provincial: A las 9,45: GE i EG — Santa Cristina (juniores, a las 11: GE i EG — Cassanense (seniors).

A las 12,45. Liga Nacional Primera División: GE i EG — Montserrat.

**HOCKEY SOBRE RUEDAS**  
Domingo. En Vilafranca, a las 12, Liga Nacional Primera División: Vilafranca — GE i EG.

En Lloret de Mar. Domingo a las 11: Lloret — GE i EG (juveniles y Segunda División).

**MONTAÑA**  
Domingo. Excursión infantil al Montseny, Les Agudes, Sant Marçal y Matagalls.

**PESCA**  
Domingo. En Tarragona. Participación en el Campeonato de Cataluña.

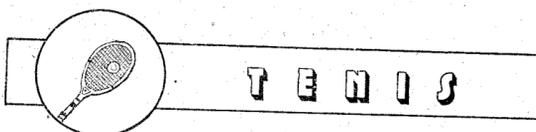
**RUGBY**  
Domingo. Estadio de la Devesa. Campeonato Catalán de Juveniles: GE i EG — C. N. Barcelonina.

Domingo. En Barcelona. Campeonato Catalán: R. C. D. Español — G.E. i E.G.

**TENIS**  
Domingo. Pistas de Sant Ponç. 9 mañana. Liga Provincial por equipos: GE i EG «B» — C. T. Palamós «B».

**WATERPOLO**  
Sábado. En Granollers, Campeonato de Cataluña de Waterpolo. C. N. Granollers — GE i EG. A las 6, juveniles; a las 7, seniors.

**SARDANAS**  
Domingo. Participación de las «colles» Dolça Catalunya i Amunt i Crits en el Concurso Internacional de Colles Sardanistes de Perpignan.



**Continúa disputándose la X Liga provincial por equipos**

Resultados de la séptima jornada

Se ha disputado la 7.ª jornada de la X Liga Provincial por Equipos, cuyos resultados en sus diferentes grupos han sido los siguientes:

**GRUPO I**  
C. T. Safa «A», 6; C. T. Palafrugell «A», 1.  
Sociedad Hípica - Figueras «A», se jugará el 20-11-77.  
C. T. Canyelles «B», 2; C. T. Canyelles «A», 5.  
C. T. Palamós «A» - C. T. Banyoles «A», se jugará el 13-11-77.

**GRUPO II**  
C. T. Safa «B», 6; C. T. Blanes, 1.  
S. T. Cassanenca «A», 3; C. N. Figueras «A», 4.  
C. T. Figueras «B» - GEIEG «B», aplazado.  
Farnés T. C., 5; C. T. Palamós «B», 2.  
Descansa: GEIEG «A».

**GRUPO III**  
C. T. Palamós «C», 0; C. T. Olot «B», 7.  
C. N. Figueras «B», 3; S. T. Cassanenca «B», 4.  
C. T. Olot «A», 7; C. N. Olot «A», 0.  
C. T. Canyelles «C», 5; S. Hípica «B», 2.  
Descansa: C. N. Olot «B».

**GRUPO II**  
C. T. Safa «B», 6; C. T. Blanes, 1.  
J. M.ª Baltrons vence a J. Sanjuán por 6-4, 2-6 y 6-1. J. Serriat vence a M. Martín por 7-6 y 6-2. J. Vila vence a A. Perriago por 6-4, 3-6 y 6-2. F. Gómez vence a C. Vidal por 7-6 y 6-2. P. Meringo vence a M. R. Vidal por 7-5 y 6-4. Gómez - Solé vencen a Vidal - Sanjuán por 6-3 y 6-2. M. Weber vence a M. Ramírez por 6-3 y 6-4.

**S. T. Cassanenca «A», 3; C. N. Figueras «A», 4**  
L. Berna vence a J. Compte por 6-2 y 6-1. Ana Berna vence a M.ª Dolores Roig por 6-1 y 6-2. Ll. Berna y Ll. Maymí vencen a C. Feliu y T. Geli por 6-3 y 6-4. C. Feliu vence a A. M.ª Romero por 4-6, 7-5 y 10-8. Jaime Santó vence a A. Sancho por 6-4 y 6-4. María Serra vence a Griselda García por 6-2 y 6-1. Eduardo Sedó vence a Ll. Maymí por 6-3, 1-6 y 6-3.

**Farnés T. C., 5**  
C. T. Palamós «B», 2.  
M. Climent vence a P. Coll por 6-4 y 6-2. R. Monegal vence a A. Ribas por 6-1 y 7-5. M. Cairra vence a F. Cervera por 6-1, 1-3 y W. O. C. Martínez vence a I. Moreau por 6-2 y 6-1. C. Majó vence a M. Dumenge por 6-0 y 6-2. J. Ramó vence a J. Bosch por 6-2 y 7-5. J. Ramó - M. Dumenge vencen a M. Climent - J. Bosch por 6-4, 3-6 y 6-3.

**CLASIFICACION:**  
C. T. Banyoles, con 6 puntos; C. T. Canyelles «A», con 4; C. T. Palamós «A», S. Hípica «A» y C. T. Safa «A», con 3; C. T. Palafrugell «A» y C. T. Figueras «A», con 2, y C. T. Canyelles «B», con 0 puntos.  
Nota: Figuran con dos partidos menos S. Hípica «A» y C. T. Figueras «A», y con un partido menos, C. T. Canyelles «A», C. T. Palafrugell «A», C. T. Palamós «A» y C. T. Banyoles.

**GRUPO III**  
C. T. Palamós «C», 0; C. T. Olot «B», 7.  
J. Plana vence a J. M.ª Xicars por 6-3 y 6-1. J. Nogareda vence a M. Riera por 6-0 y 6-0. F. Arroyo vence a J. Tauler por 6-0 y 6-2. F. Juárez vence a J. Tenas por 6-0 y 6-1. T. Oliveras vence a M. T. Figueras por 6-3 y 6-2. L. Corbatón vence a A. Lloveras por 6-2 y 6-3. Arroyo - Chorrero vencen a Ramírez - Riera por 6-2 y 6-2.

**C. Natación Figueras «B», 3; S. T. Cassanenca «B», 4**  
A. Calvo vence a J. Massaguer por 6-2, 5-7 y 7-5. P. Gifre vence a J. Serra por 6-8, 6-3 y 6-4. Calvo y Alonso vencen a J. Quintana y J. Serra por 6-4, 5-7 y 8-6. J. Esteba vence a P. Barat por 6-4 y 6-0. M. Lloveras vence a M. Llandrich por 6-1 y 8-6. P. González vence a J. Trayter por 6-4 y 6-3. C. Prunell vence a C. Reixach por 6-1 y 6-2.

**C. T. Olot «A», 7; C. Natación Olot «A», 0**  
J. Solé vence a J. Boix por 6-2 y 6-4. J. Subert vence a F. Plana por 6-1 y 6-2. José M.ª Dou vence a S. Gurt por 6-2 y 6-3. J. Valeri vence a J. Castellés por 7-6 y 6-4. Mercedes Dou vence a T. Serra por 6-1 y 6-0. M. L. Montaña vence a D. Freixas por 6-0 y 6-1. N. Juvina - J. Ferrer vencen a S. Gurt - J. Estartús por 6-0 y 6-2.

**C. T. Canyelles «C», 5; Sociedad Hípica «B», 2**  
W. Zimmer vence a J. A. Mesa por 6-7, 6-4 y 6-1. Carlos Camacho vence a M. Muñoz por 6-2 y 6-4. G. Abel vence a A. González por 6-4, 6-7 y 6-1. I. Ruiz vence a J. García por 6-3 y 7-5. Lli. Serat - J. Montañés vencen a A. González - J. García por W. O. M.ª Angeles Castro vence a C. Tarrés por 3-6, 6-2 y 2-6. M.ª Teresa Castro vence a M. Silvestre por 6-1 y 6-2.

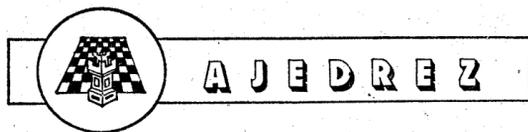
**CLASIFICACION:**  
C. Natación Olot «A», C. T. Olot «B» y C. T. Olot «A», 5 puntos; C. T. Canyelles «C» y Sociedad Hípica «B», 4; S. T. Cassanenca «B», 3; C. Natación Olot «B» y C. Natación Figueras «B», 1, y con 0 puntos, C. T. Palamós «C».  
Nota: Figuran con dos partidos menos C. Natación Olot «A» y C. T. Olot «B» y con un partido menos, C. T. Olot «A», C. N. Figueras «B», Sociedad Hípica «B», C. T. Canyelles «C» y C. N. Olot «B».

**GRUPO III**  
C. T. Palamós «C», 0; C. T. Olot «B», 7.  
J. Plana vence a J. M.ª Xicars por 6-3 y 6-1. J. Nogareda vence a M. Riera por 6-0 y 6-0. F. Arroyo vence a J. Tauler por 6-0 y 6-2. F. Juárez vence a J. Tenas por 6-0 y 6-1. T. Oliveras vence a M. T. Figueras por 6-3 y 6-2. L. Corbatón vence a A. Lloveras por 6-2 y 6-3. Arroyo - Chorrero vencen a Ramírez - Riera por 6-2 y 6-2.

**C. Natación Figueras «B», 3; S. T. Cassanenca «B», 4**  
A. Calvo vence a J. Massaguer por 6-2, 5-7 y 7-5. P. Gifre vence a J. Serra por 6-8, 6-3 y 6-4. Calvo y Alonso vencen a J. Quintana y J. Serra por 6-4, 5-7 y 8-6. J. Esteba vence a P. Barat por 6-4 y 6-0. M. Lloveras vence a M. Llandrich por 6-1 y 8-6. P. González vence a J. Trayter por 6-4 y 6-3. C. Prunell vence a C. Reixach por 6-1 y 6-2.

**C. T. Olot «A», 7; C. Natación Olot «A», 0**  
J. Solé vence a J. Boix por 6-2 y 6-4. J. Subert vence a F. Plana por 6-1 y 6-2. José M.ª Dou vence a S. Gurt por 6-2 y 6-3. J. Valeri vence a J. Castellés por 7-6 y 6-4. Mercedes Dou vence a T. Serra por 6-1 y 6-0. M. L. Montaña vence a D. Freixas por 6-0 y 6-1. N. Juvina - J. Ferrer vencen a S. Gurt - J. Estartús por 6-0 y 6-2.

**C. T. Canyelles «C», 5; Sociedad Hípica «B», 2**  
W. Zimmer vence a J. A. Mesa por 6-7, 6-4 y 6-1. Carlos Camacho vence a M. Muñoz por 6-2 y 6-4. G. Abel vence a A. González por 6-4, 6-7 y 6-1. I. Ruiz vence a J. García por 6-3 y 7-5. Lli. Serat - J. Montañés vencen a A. González - J. García por W. O. M.ª Angeles Castro vence a C. Tarrés por 3-6, 6-2 y 2-6. M.ª Teresa Castro vence a M. Silvestre por 6-1 y 6-2.



**El Olot juega mañana con el Seat**

Resultados correspondientes a la jornada del pasado domingo puntuable para el Campeonato Provincial por Equipos:

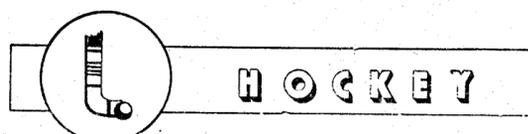
**1.ª Provincial:**  
Royal - Olot «B» 6-2  
La Escala - Banyoles 4-4  
Dr. Pascual - Blanes 6-2  
Palafrugell - Gerona 2-6  
Olot «E» - Montgrí 3½-4½  
La Sellera - Guixolense 2-6

**2.ª Provincial:**  
Salt - Olot «E» 5-0  
Farnés - Sant Jordi 2-3  
Olot «G» - Olot «F» 3½-1½

**3.ª Prov. Grupo 1.º:**  
Bonmatí - Dr. Pascual «C» 3-1  
Bescanó - Farnés «C» 3-1  
Caldes - Farnés «B» 3-1  
Salt «C» - Salt «B» 0-4

**3.ª Prov. Grupo 2.º:**  
La Escala «C» - Palafrugell «B» 0-1  
Montgrí «B» - S. Jordi «C» 2-2  
Olot «H» - La Escala «B» 1-3  
S. Jordi «B» - Royal «B» 1-3

Por lo que se refiere a la Primera División Regional diremos que el Olot, actual líder de la competición, jugará mañana frente al Seat, en Barcelona.



**El G.E. i E.G. viaja a Vilafranca**

Con el propósito de enjugar algún negativo

Se disputará mañana una nueva jornada correspondiente a la Liga Nacional de Primera División.

Los partidos señalados son los siguientes:  
Alcobendas - Mollet  
Tarrasa - Vendrell  
Mataró - Sicoris  
Vilafranca - GEEG  
Español - Claret  
L. Azul - Kiber  
Liceo - Osuna

El «Grup» viaja a Vilafranca en donde tiene una buena oportunidad para aligerar su cuenta de negativos. Los locales no van a ser fáciles ni muchísimo menos. Ahora bien, su posición en la tabla no es boyante y esto da pie a que los gerundenses tengan un «chance» que, indudablemente, intentarán hacer prevalecer. Esperamos que lo consigan.

**CAMPEONATO PROVINCIAL**  
En seniors:  
Lloret - GEEG  
Palafrugell - Girona H.C.  
Descansan: Shum Massanet y Ripoll

En juveniles:  
Ripoll - Ribes  
Lloret - GEEG  
Blanes - Cassanense  
Figueras - Shum

En categorías menores, cuyos partidos tienen lugar hoy, estos encuentros:  
Cadetes:  
Palafrugell - Lloret  
Descansan: Blanes, Shum y Vidreras.

**INFANTILES:**  
Ripoll - Lloret  
Tempir - Shum  
Vidreras - Cassanense

**ALJUVES:**  
Palafrugell - Lloret  
Tempir - Shum  
Descansan: Blanes y Cassanense.

**CATEGORIAS MENORES**  
Resultados de la jornada del día 5 de noviembre de 1977:  
**ALEVINES**  
F.D. Cassanense - Tempir 0-4  
Shum - C.H. Palafrugell 2-3  
C.H. Lloret - C.H.P. Blanes 2-1  
Clasificación: Palafrugell, 6 puntos; Blanes, 5 puntos; Shum, 3 puntos; Tempir y Lloret, 2 puntos y Cassá, 0 puntos.

**INFANTILES**  
F.D. Cassanense - Tempir 2-2  
Shum - A.D. Ripoll 3-2  
C.H. Lloret - C.H.P. Blanes 3-2  
Clasificación: Blanes y Ripoll, 6 puntos; Tempir, Lloret y Shum, 4 puntos; Cassá y Vidreras, 0 puntos.

**CADETES**  
Shum - C.H. Palafrugell 4-2  
C.H. Lloret - C.H.P. Blanes 2-1  
Clasificación: Shum y Lloret, 4 puntos; Blanes, 2 puntos; Vidreras y Palafrugell, 1 punto.

**HOSTAL DEL PEIX**  
ESPECIALIDAD EN MARISCOS  
Telf. 46 08 75

**IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION PRECISA**  
Para la provincia de Gerona

**VENDEDORES**

**NECESITAMOS:**  
— Personas con gran capacidad de trabajo.  
— Iniciativa propia y deseos de superación.  
— Se integrarán a un dinámico grupo de ventas ya en funcionamiento con un sistema de trabajo definido y de probada eficacia.  
— Residentes en Gerona capital o poblaciones limítrofes.  
— Edad hasta 27 años.  
— No imprescindible experiencia en ventas.  
— Formación a cargo de la empresa.  
Interesados escribir a mano al Apartado de Correos núm. 25 de Granollers, a la atención del SR. SURINACH.

**AQUI** desde ... .. ; 1.340.000'— ptas. !  
puede Vd. ser propietario de un piso.

**Edificio "LA RODONA"**



pero ... ..

**¡HAY MAS!**  
**¡LA MINIMA!**  
**¡LAS MAXIMAS!**

Nuestra forma de pago inicial ... ..

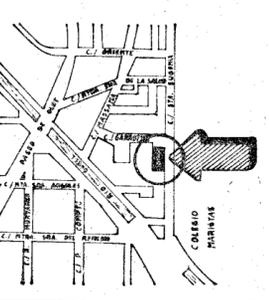
Nuestras facilidades ... ..

Consúltenos sin compromiso y **COMPRUEBE** nuestros **ACABADOS** en piso muestra.

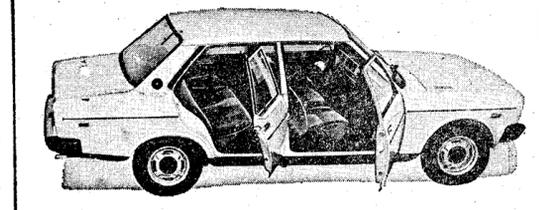
- 2, 3 y 4 dormitorios
- Plazas de garage
- Locales **COMERCIALES**

Entregas de llaves prevista para noviembre de 1977  
Oficina de información en la Obra.  
**HORARIO:** Mañanas de 9 a 13 y tardes de 16 a 20  
**Promociona: P I B I S A. C/.** Barcelona, 31, bajos

**Tels. 20 79 00 - 20 19 59 - 20 87 74**



**SEAT**  
Llévese un 131IE a cambio de su coche usado



**la diferencia podrá pagarla en cómodos plazos**

Valoramos su vehículo de cualquier marca sin compromiso

**Pruébalo en:**

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.**  
GERONA: Alvarez de Castro, 4/ Tel. 20 34 00\*  
Ctra. Santa Coloma, s/n. Tel. 20 91 00

**MUDANZAS LA ZAMORANA**  
c/ Massanas, 41  
Tel. 20 40 07 - GERONA

# ANUNCIOS POR PALABRAS

# M O D A

## ALQUILERES

ALQUILO despacho en Gerona, zona centro, tel. 20 45 45. Burch Ribuent.

PARTICULAR urge alquilar Bar Restaurant en Castell d'Aro, con pequeño traspaso. Teléfono 203882.

ALQUILO despacho con teléfono Avda. Jaime I, 16.000 ptas. Feixas 21 31 33.

PARTICULAR busca piso para alquilar, sin muebles. Preferentemente con teléfono y céntrico. Teléfono 210900.

ALQUILO pisos amueblados o no. Locales, naves industriales. Feixas 20 89 21.

LOCAL comercial, 256 m<sup>2</sup>, en alquiler. Zona Cruz-Balmes «Edificio Balmes», trato directo INDECSA. Tel. 20 64 59.

ALQUILO almacén 350 m<sup>2</sup> apto cualquier artículo, céntrico y ofreciéndome como repartidor. Tel. 21 21 28. De 8 a 9 noche.

## COMPRAS

COMPRO piso en Gerona, pago al contado. Teléfono 21 49 56.

PARTICULAR compraría piso céntrico en Gerona. Razón teléfono 20 60 08.

COMPRARIA al contado piso, casa, edificio. Nuevo o antiguo. 21 49 56.

COMPRO toda clase de sellos y monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Ordóñez. Cort-Reol, 17. Teléfono 20 62 45. Gerona.

COMPRARIAMOS hotelito o restaurante. Escribir Diario LOS SITIOS. Ref. núm. 228.

## DEMANDAS

CAMARERAS Club en Figueras, 1.000-1.500 más 50%. Llamar de 7 a 9 al 972-504122. Sr. Xavi.

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).

SE PRECISA meritaria. Interesados dirigirse a la Oficina de empleo C. Cruz, 2. Ref. 9399.

HOTEL inmortal precisa ayudante de camarero. Experiencia. Presentarse en Hotel Inmortal, recepción.

JOSE BRUNSO FELIU, Empresa Constructora necesita chófer carnet 1º para camión. Razón: Oficina de Empleo SEAF-PP. C. Cruz, 2 y 4. Ref. 9382.

SE NECESITA auxiliar administrativa para atender teléfono y trabajos generales de Oficina en Gerona. Interesadas escribir al Aparato n.º 51 de Hospitalet de Llobregat.

## OFERTAS

PINTOR empapelador da presupuestos sin compromiso. Tel. 211276.

SEÑORA de Palafrugell, se ofrece para cuidar niño, tarde o mañana, no importa. Razón teléfono 30 11 46.

## TRASPASOS

TRASPASA locales céntricos. Fincas Tarrés. Teléfonos 21 00 62 - 20 30 80.

TRASPASO local con cámara frigorífica y congelador. Teléfono 20 93 90, calle Massana, 71-5.º-3.º.

OPORTUNIDAD tienda muy céntrica con entresuelo, acceso a dos calles. Tel. 20 92 29.

TRASPASO Bares y Restaurantes buen precio, buena situación. Feixas 21 31 33.

## VARIOS

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas. Copias de planos, Francisco Ciurana, 16. 20 92 52.

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informe solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35. 6.º, 2.º. Gerona. Teléfono: 20 86 30.

ESTUDIANTE professorat EGB dona classes d'EBG. 20 29 07.

INGLES. Clases particulares a domicilio. Colegios. Empresas. Grupos reducidos. Gerona, Bañolas. Escriban a Mr. Culat. Calle San Vicente. Besalú.

SE DAN CLASES de francés en Av. San Narciso, 84. 1.º 2.º de 1.º curso hasta COU. Domicilio particular.

1.000 pesetas aproximadamente, le daremos por un duro antiguo. Joyería Teixidor. Marqués de Camps, 16.

CREDITOS concesión rápida. Santa Eugenia, 18 - 1.º - 1.º. Fincas Girona. Teléfono 20 64 00.

SASTRE. Trajes, pantalones a medida, composuras y arreglos de todas clases. Calle Ballesterías, n.º 39. Gerona.

PRESTAMOS, hipotecas. Todas cantidades. Máxima rapidez. Tel. 21 49 56.

## VENTAS

VENTA de pisos a estrenar. Fincas Tarrés. Teléfonos 21 00 62 - 20 30 80.

SE TRASPASA o vende carnicería en Lloret de Mar. Tel. 36 58 62.

VENDO pequeñas fincas a 5 kms. de Gerona con agua y luz, gran panorámica, precios lanzamiento, condiciones a convenir. Fincas Eulate A. P. I. Feixas 20 89 21.

VENDO gran casa masía, toda hecha de piedra en Foixá con dos besanos de terreno alrededor. Razón: Gisbert-Tusellas.

S'AGARÓ últimos pisos 2 habitaciones, gran terraza; precio interesante. Tel: 81 73 34.

PISO centro Gerona, 4 habitaciones. Condiciones pago. Tel: 20 86 28. Burch Ribuent.

OCASION finca céntrica con 4 pisos. 850.000 Ptas. Fincas Molas. 20 21 97.

VENDO en casco antiguo, edificio libre de inquilinos. 550.000 Ptas. Fincas Agustí. 21 49 56.

OPORTUNIDAD vendo piso lujo centro Gerona, buen precio. Fincas Agustí. 21 49 56.

VENTA o traspaso tienda con cuatro pisos, en la Rambla. Teléfono 20 47 85.

VENDO terreno a 8 minutos de Gerona. 4.000 ptas. mes. Razón: Sta. Eugenia, 18, 2.º, 3.º Gerona.

L'ESCALA. Xalets a Montgó. La platja dels gironins. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

VENDO piso ático, centro ciudad. 220 m<sup>2</sup> 6.000.000 ptas. todo confort. Fincas Eulate, Feixas 20 89 21.

FINCAS EULATE A. P. I. compra-venta de toda clase de fincas, terrenos urbanos e industriales. Feixas 20 89 21.

VENDO parcela cerca de Gerona por 3.812 pesetas al mes. Tel. 21 10 66.

SE VENDEN parcelas 800 m<sup>2</sup>, a 10 minutos de Gerona, por sólo 85.000 pesetas. Teléfono 21 10 66.

ATENCIÓN, profesionales, médicos, abogados, o similares, dispongo en venta local entresuelo de 110 m<sup>2</sup> adecuado para ej. profesional. Fincas Agustí 21 49 56.

VENDO o permuto solar en Santa Eugenia totalmente edificable. Feixas 21 31 33.

VENDO torre con terreno. Costa Brava, 2.000.000. Facilidades. Teléfono 340 14 99. Barcelona. Sra. Cifuentes.

POR TRASLADO vendo piso en Salt, 3 habitaciones, muy céntrico, 1.200.000 pesetas. Tel. 21 34 64 - 21 38 70.

VENDO parcela 450 m<sup>2</sup> en Urb. «Aigües Banes» entre Cadas y Llagostera. Tel. 47 02 20. Sta. Pilar.

PISO mucho sol, inmejorable situación. Buen precio. Emilio Grahit, 64. Tel. 206114. Visite piso muestra.

OPORTUNIDAD, pequeña rústica, casa y terreno, 10 minutos Gerona. Tel. 20 92 29.

PALAMOS. Constructor precio directo. Vendo chalets gran lujo, tres minutos playa. 2.000.000 pesetas. Teléfono 31 62 54.

VENDO piso en Salt, calle Torres y Bages, calefacción, gas ciudad, económico. Fincas Molas 20 21 97.

VENDO piso en Salt 94 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, comedor, baño completo. Tel: 20 82 20.

OCASION: Se vende ático en Sta. Eugenia, 3 habitaciones, calefacción y gas ciudad. Razón: Progr. San Francisco, núm. 1.

VENC Citroën dos cavalls per 50.000 Ptes. Truqueu de 3 a 4 al 21 11 95.

OPORTUNIDAD. Particular vende almacén 80 metros cuadrados en Salt. Tel. 20 09 17.

GRAN OCASION local en Rosas completamente terminado vendiendo por debajo de su precio de coste. Interesados llamar al 21 29 48.

PISO tres dormitorios, baño y aseo, calefacción individual. Entrega inmediata. Montiel. 20 60 82.

PISO cuatro dormitorios, baño y aseo, calefacción, exteriores, cocina amueblada. Próxima entrega. Montiel. 20 60 82.

PISOS cuatro dormitorios, calefacción individual, cocina amueblada, dos baños completos. Muy céntricos. 20 60 82.

ATICOS duplex, 4, 5 y 6 dormitorios, salón-comedor, estudio, cocina amueblada, calefacción. Céntricos. Próxima entrega. 20 60 82.

APARTAMENTOS uno y dos dormitorios, calefacción, céntricos. Próxima entrega 20 60 82.

LOCALES comerciales desde 189 hasta 382 m<sup>2</sup>. Muy céntricos. 20 60 82.

JULIO GARRETA pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, calefacción, aislados. Próxima entrega. Homs 206082.

LOCALES comerciales desde 330 m<sup>2</sup>, hasta 1.000 m<sup>2</sup>. Céntricos. Homs. 20 60 82.

PARTICULAR vende terreno a 3 kms de Llorá 700 m<sup>2</sup>. 75.000 Pts. Tel. 20 98 82.

PARTICULAR vende 21.000 mts.² de terreno en Gerona, con permisos para construir 190 viviendas, bajos, sótanos. 35.000.000 ptas. Tel. 20 98 82.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo los trabajadores que necesitan, las que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

## COLUMNA INFORMATIVA

DE PAI CONSEJEROS INMOBILIARIOS

## GIRONA COSTA BRAVA

Dos zonas que conocemos a fondo, con realidades y emplazamientos concretos, para que su compra resulte rentable a la hora de hallar su:

- 1.ª RESIDENCIA
- 2.ª RESIDENCIA

Nuestro equipo de expertos estudiará para Ud. la mejor compra para que el confort y la rentabilidad sean adecuadas a sus exigencias.

¡¡ VISITENOS !!  
JUNTOS BUSCAREMOS LA SOLUCION A SU PROBLEMA

PAI CONSEJEROS INMOBILIARIOS

AVDA. JAIME I 60 (GALERIAS) Tel. 21 29 92 - 20 51 48 GIRONA

## OPORTUNIDAD LOCAL COMERCIAL

a 15.000 Ptas. m<sup>2</sup>, zona Colegio Dominicas de S. Narciso.

Razón: Tel. 20 79 00, extensión, 109.

## CLASES DE IDIOMAS

Inglés, Francés, Alemán. GRUPOS REDUCIDOS Profesores nativos.

Preparación para exámenes. SANTA CLARA, 42

## FINCAS GUSTI

VENTAS, ALQUILERES, PERMUTAS, TRASPASOS

ESPECIALISTAS EN TRANSACCIONES INMOBILIARIAS - PISOS.

- LOCALES. - FINCAS RUSTICAS. - FINCAS URBANAS. - MASIAS. - SOLARES.

Padre Claret, 29, 1.º. - Tel.: 21 49 56. - GIRONA

## sitjas-mira s l

SAN ANTONIO DE CALONGE - Apartamentos 3 dormitorios, baño, cocina y comedor-estar.

PLAYA DE ARO - Estudios céntricos.

LA ESCALA - Apartamentos 3 y 4 dormitorios, Edificio Ave María.

CASSA DE LA SELVA - Pisos 4 dormitorios, cocina, baño, comedor-estar y parking.

VEHINAT DE SALT - Pisos 4 dormitorios, baño, cocina y comedor-estar.

GRUPO SAN NARCISO - Pisos 130 m<sup>2</sup>. Buena situación. Próxima construcción.

- BAJOS COMERCIALES en San Antonio de Calonge, Cassá de la Selva y Vehinat de Salt.

- PARCELAS en Santa Coloma de Farnés y Llagostera.

- APARTAMENTOS en Super-Molina.

avda. Jaime I 60, esc. b. 3.ª pl. teléfono 203818 - gerona

FINCAS ESPAÑOL



**INSER**  
Avda. Jaime I, 32, pral. Tel. 20 1298 - GIRONA  
VENTA DE PISOS ALQUILERES LOCALES COMERCIALES TRASPASOS

EN VEHINAT DE SALT  
Pisos 2 baños - Grandes terrazas - Parque infantil.

A partir de 1.390.000 Ptas. Entrada mínima. Facilidades hasta 15 años. Precios y condiciones de pago sin competencia.

INFORMES: Plaza Marqués de Camps, 16 bajos. Teléfono: 21 23 08. GIRONA.  
EN OBRA: C/. Abad Oliba (antes Santa Clara).

VISITE PISOS ACABADOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS, MAÑANA.

ARFIX OFEREIX QUALITAT

- Bloc de pocs veïns.
- 3 i 4 dormitoris.
- Gran menjador-estar.
- 2 banys ● ascensor.
- Gas ciutat.
- Distribució exterior.
- Sol tot el dia.

INFORMIS!  
menendez i pelayo, 20 tel. 20 83 66 - SALT -

Para almacén de hierros sito en San Julián de Ramis Se precisa:  
SOPLETISTA CORTADOR de perfiles estructurales.  
Razón: Oficina Empleo SEAF-PP. C/. Cruz 2 y 4. Ref.: 9.213.

## EDIFICIO Servicio Estación, S. A.

C/. Acequia, junto Jaime I

### VENTA DESPACHOS

de 90 metros cuadrados

- CALEFACCION INDIVIDUAL
- DOS ASCENSORES

INFORMES: C/. Acequia, 20, Gerona

## SEGURO DE VIDA U. A. P.

GRUPO ASEGURADOR FRANCES

CREA UNA NUEVA RED COMERCIAL DE APOYO A NUESTROS AGENTES EN GERONA (BUSCAMOS 3 PERSONAS)

NECESITAMOS:

- Edad mínima 25 años.
- Formación a nivel de bachiller.
- Buena presencia.
- Capacidad de contacto y relación.
- Dotes de organización.
- Personalidad flexible y equilibrada.
- Deseos de labrarse un porvenir.

OFRECEMOS:

- Producto líder (2.º a nivel europeo).
- Apoyo total de dirección.
- Formación a cargo de la empresa.
- Contrato Mercantil (período de prueba) (fijo e incentivos).
- Posibilidad de promoción.
- Incorporación inmediata.

Interesados:  
UNION ASEGURADORES DE PARIS (U. A. P.)  
C/. Ronda Fernando Puig, 5  
Tel. 20 70 58  
A/A. SR. LLANA (horas, 9 a 11 y 17 a 21)

OLIVETTI Precisa ADMINISTRATIVOS Para la Sucursal de Gerona

Que posean:

- Estudios a nivel Bachiller o Peritaje Mercantil.
- Experiencia mínima de 2 años en Administración.
- Perfecta mecanografía.

Se ofrece:

- Remuneración interesante.
- Integración en plantilla y afiliación a Seguridad Social.
- Semana laboral de 5 días.
- Incorporación inmediata.

Los candidatos deberán enviar historial profesional y personal a:  
OLIVETTI - Francisco Ciurana, 5. - GERONA

## CREDITOS - HIPOTECAS

Amortización a largo plazo  
FINCAS GERONA, S. A.  
Sta. Eugenia, 18, 1.º, 1.º. - Tel. 20 64 00. - Gerona

DESPACHO, PRECISA COLABORADORES

EN TRABAJOS DE CONTABILIDAD, INDISPENSABLE DOMINEN LA MATERIA

Llama teléfono 20 08 57, de Gerona.

## POR LLAMBRICH

Este año abrimos la temporada otoño-invierno con auténticas primicias en peinados y cortes femeninos; y digo primicias porque esta temporada ya en sus comienzos, la moda que se ha presentado recientemente en Londres y París ha sido casi totalmente aceptada por la mujer gerundense (puedo dar fe de ello), quizás el aire juvenil e informal que presenta la nueva moda ha influido bastante.

Los cabellos van cortados degradados con las puntas hacia adelante, peinados de forma muy natural pueden ser totalmente lisos o con un ligero moldeado según la forma de la cara y la calidad del cabello que trabajamos; como en las últimas temporadas, se va formando el peinado a medida que se va cortando el cabello. Para las señoras que prefieren unas formas más clásicas se presentaron cabellos con permanentes muy flojas o moldeados, secados a mano, pero con formas muy suaves (no tan lisos como se venía haciendo).

En cuanto a colores son tonos muy naturales, algunos con transparencias o distintos tonos para formar reflejos pero todo dentro de la más pura naturalidad.

Nos emplazamos para la próxima temporada seguir informándoos de la moda en Peluquería femenina.

LLAMBRICH

## RESUELVALO POR



### ALARMES

ALARMES ANTI - ROBATORI  
Sistemas electrónicos de detección y alarma.  
DISTEC - TRONIC  
TEL. 20 83 09

### ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL. Alta Fidelidad  
Sonorización: C. Juan Maragall, 35. GERONA.  
TEL. 20 68 58

### PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A.  
Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/. Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I), GERONA.  
TELS. 20 40 62 - 21 30 72

### POLIESTER

FRANCISCO CRUÑAS. Aplicaciones en poliéster. Recubrimientos anticorrosivos. Laminados emmottlurar. Bótes, diposición i altres articles per l'Agricultura i la Indústria. Ctra. Nacional II, kms. 756. FIGUERAS.  
TEL. 50 32 43

### AUTOMOVILES

Hágase socio del CLUB ESPAÑOL DEL AUTOMOVILISTA. A su disposición grúas, créditos, préstamos de coche, 10% dto. en comercios adheridos, etc. Avda. Menéndez y Pelayo, 15-7. SALT-GIRONA.  
TEL. 21 34 72

### AUTO-ESCUELAS

No se conforme con aprobar. Aprenda a conducir. A. F. A. (Aliu-Ferrer-Alvarez). Bañolas, 57 12 32 - La Bisbal, 64 07 55 - Celrà, 49 23 47 - Llorenzana, 44 bis. GIRONA.  
TEL. 21 18 08

### RESTAURANTES

CAN DARNES RESTAURANT - MARIQUERIA. Atiende de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.  
TEL. 21 40 57

BAR-RESTAURANT MIRALLAC. Gran salón apropiado para bodas, banquetes, bautizos. El mejor situado para contemplar las bellezas del Lago. Paseo Darder, s/n. BÀNOLAS.  
TEL. 57 10 45

RESTAURANT COSTA. Plats típics de l'Empordà, i gran assortiment de marisc. Ctra. Nacional II, a 2 Kms. FIGUERAS.  
TEL. 50 52 59

EL TRAGUINYOL. Restaurante, especialidad en carnes a la brasa y cocina típica, barra bar con gran variedad de tapes escogidas. Abierto de 7 mañana, hasta 1.30 madrugada. Rda. S. Antonio M.º Claret, 39. GERONA.  
TEL. 20 43 26

RESTAURANT FONT MOIXINA. Paratge d'interès nacional. Saló per casaments i banquetes. OLOT.  
TEL. 26 10 00

### ESTANTERIAS

COMERCIAL CYP. Estanterías para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS.  
TEL. 50 04 08

### FERRETERIAS

PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería, Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA.  
TELS. 20 67 03 - 20 01 74 20 33 91

### FOTOGRAFOS

Momentos entrañables recordados con nitidez. FOTOGRAFIA REGINCO. Especialidad en reportajes de bodas y fiestas familiares. Fotos Car. net. C. Angel Guimerá, 3. SALT-GIRONA.  
TEL. 20 20 70

### MOTOCICLETAS

VESPA, VESPIÑO Y GILERA les cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial: LLUIS CASADEMONT PUATE, C/. Figuerola, 39. GERONA.  
TELS. 20 45 22 y 20 53 15

### MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José M.º de Sagarra, 42-A. GIRONA.  
TEL. 21 20 60

### TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA.  
TEL. 20 12 26

### YESEROS

JOAQUIN BADOSA. Yesero. Decoraciones, Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Mayor de Salt, 286. SALT-GIRONA.  
TEL. 20 25 33

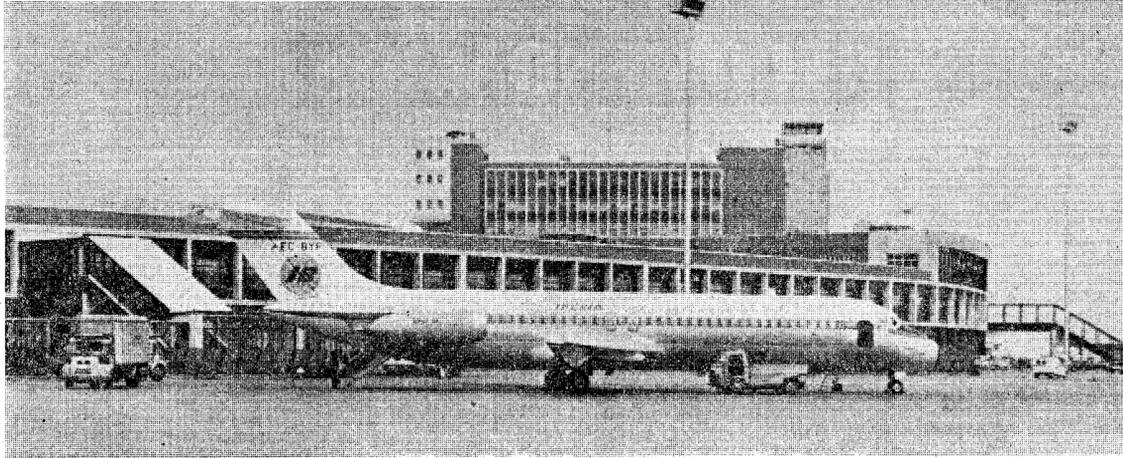
### PINTURA INDUSTRIAL

HNOS. PAIRO. Pintura Industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Ridaura, 6. OLOT.  
TELS. 26 27 26 - 26 12 04

### JOSE LLAONA. Decoración pintura, estuco. Colocación papel y moqueta. Card. Margarit, 11. GIRONA. TEL. 20 61 94

# Normalidad en el primer día de huelga en todos los aeropuertos

## Amenaza de nuevos paros los viernes 18 y 25



El aeropuerto madrileño de Barajas, en el primer día de huelga.

Madrid, 11. (Cifra). — No se apunta ninguna solución en la huelga que afecta en estos momentos a todos los aeropuertos españoles, según ha manifestado a «Cifra» un miembro del Comité de huelga.

El citado portavoz añadió que en el momento de transmitir esta información, el Ministro de Transportes y el Subsecretario de Aviación Civil se encontraban reunidos con el comité de huelga en un motel cerca del aeropuerto de Barajas, donde se ha instalado la comisión coordinadora del conflicto.

Añadió que el Ministro ha reiterado su postura anterior en el sentido de que no podía acceder a las peticiones de los trabajadores debido al «Pacto de La Moncloa» y ha ofrecido un aumento del 22 por ciento a partir de primero de año. Los trabajadores piden un salario base para la categoría más baja de 30.000 pesetas en lugar de las 19.000 que cobran actualmente.

Por otra parte, los diputados comunistas señores Tamames y Sánchez Montero, así como Manuel Azcárate, de la Ejecutiva del «PCE», se han entrevistado esta mañana con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que ha abandonado momentáneamente las sesiones del Senado, para exponerle la grave situación de los aeropuertos españoles debido a la huelga del personal de Aviación Civil.

Los trabajadores han mani-

festado que todos los parlamentarios, incluidos los del partido del Presidente, apoyan sus peticiones, y han añadido que su postura es continuar la huelga durante tres días tal como estaba previsto.

El portavoz del comité de huelga ha manifestado que la respuesta a la convocatoria de huelga es total en todos los aeropuertos españoles y que únicamente se atienden los casos urgentes, como el de un avión de Iberia que ha tomado tierra en Barajas debido a que, tras haber sido desviado a Lisboa y no haber podido aterrizar a causa de la niebla, ha tenido que regresar a Madrid, donde por la escasez de combustible, se le ha prestado toda la ayuda necesaria en el aterrizaje.

Según la misma fuente, los trabajadores de Iberia se han solidarizado con los huelguistas, negándose a atender, una vez en tierra, a los aviones que se ven forzados a aterrizar.

En la región andaluza y Melilla, alrededor de un centenar de vuelos nacionales e internacionales han quedado suspendidos, y debido a que la huelga había sido confirmada con anterioridad no se han registrado aglomeraciones en aeropuertos.

En Galicia, el aeropuerto más perjudicado por la huelga es el de Santiago de Compostela, donde cerca de 2.500 pasajeros tenían previsto utilizarlo estos tres días. Más de medio millón son emigrantes que habían proyectado utilizar vuelos «charter» desde diversos aeropuertos europeos. También peligran seis toneladas de mercancía perecedera y dieciocho toneladas de correspondencia. En total, se han suspendido once vuelos regulares.

En Palma de Mallorca, han sido suspendidos 750 vuelos durante las 72 horas que durará la huelga. El «Diario de Mallorca» evalúa las pérdidas de la huelga en unos mil millones de pesetas.

Se calcula que la huelga durante las 72 horas que está prevista su duración, afectará a unos 300.000 pasajeros y a un treinta por ciento, aproximadamente, del correo.

### SE DESARROLLA CON NORMALIDAD

Madrid, 11. (Pyresa). — Continúa con normalidad la huelga del personal, funcionario y no funcionario, de la Subsecretaría de Aviación Civil iniciada a las ocho de esta mañana y secundada por la totalidad de los 11.000 trabajadores afectados. La huelga supone el paro total del tráfico aéreo sobre territorio español y la inactividad de 38 aeropuertos.

Hoy, el Ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Lladó y Fernández Urrutía, acompañado por el Subsecretario de Aviación Civil, acudió al Centro de Operaciones que el Comité Técnico que controla la huelga y está vigilante ante la posibilidad de atender vuelos de urgencia, emergencia o militares, tiene instalado en un hotel de Madrid. La entrevista, que fue cordial, supuso un cambio de impresiones, pero no un principio de negociación de las reivindicaciones de los trabajadores.

Como se sabe, el Ministerio y los trabajadores habían llegado a un acuerdo el pasado día 2 de octubre, acuerdo éste que no se ha hecho realidad por quedar afectado, en opinión del Gobierno, por el llamado «Pacto de La Moncloa».

En caso de que no se dé cumplimiento a estos acuerdos tras esta huelga que finalizará a las ocho de la mañana del próximo lunes, se iniciará otra, esta

de 24 horas, a las ocho de la mañana del viernes, 18, y si no se ha registrado ninguna variación, la huelga se reiniciará otra vez el viernes siguiente, día 25, también a las ocho de la mañana. Si agotados todos estos modos de presión, no se consiguiera nada, no se descartan una huelga total indefinida.

## Gestión del Gobernador Civil cerca del Prefecto de los Pirineos Orientales

Por gestión directa del Gobernador Civil de la provincia cerca del prefecto de los Pirineos Orientales, los autocares españoles que llevarán a Perpignan y a su aeropuerto estos días, debido a la huelga de los funcionarios y trabajadores de la Aviación Civil, a los pasajeros de los vuelos charter que no pueden utilizar el aeropuerto Gerona - Costa Brava y que deben regresar a sus respecti-

vos países, podrán cubrir sin transbordo el trayecto frontera-Perpignan, sin impedimento alguno por parte de los servicios de vigilancia del vecino país.

Es obvia la importancia de este logro, por cuanto dichos pasajeros podrán así hacer el viaje directo a Perpignan desde sus hoteles en la Costa Brava, sin necesidad de ocupar en la zona fronteriza, otros vehículos de nacionalidad francesa.

### EN COSTA BRAVA A 70 PASOS DE PLAYA GRAN TORRE 4 HAB.

Llaves en manos. A estrenar. Primerísima calidad en acabados. 4 Baños. Salón-Comedor con Chimenea-Hogar. Garaje. Estilo Catalán, con todos los servicios en la zona de Bagur-Aiguablava-Sa Riera. Precio Torre: 1.873.000 ptas. y fac. hasta 11 años.— Informes Telf. (93) 207 18 62 y (93) 207 14 12. Sábados y festivos (972) 62 21 63.

## Los trabajadores de Industrial Mataró y Gerona S.A., en defensa de su puesto de trabajo

El pasado martes, les fue comunicado a los trabajadores de Industrial Mataró y Gerona S. A., el cierre inminente de la planta sita en Santa Eugenia, acogiéndose al plan de Actualización y Regulación del Sector Textil, proceso algodonero.

Puestos en contacto con los responsables de CC.OO. y UGT, los trabajadores celebraron una asamblea conjunta en la que se informó de:

1).— El expediente de crisis fue tramitado en octubre, siendo firmado supuestamente por los representantes sindicales de la planta de Mataró, sin consulta previa ni información posterior a los directamente afectados.

2).— Tanto en Mataró como en Santa Eugenia se está trabajando a pleno rendi-

miento continuado, incluso las horas extras.

3).— Se tiene la firme convicción que el auténtico motivo del cierre es la especulación con los solares de la fábrica y de las viviendas de los trabajadores, propiedad de la empresa.

Al mismo tiempo, se tomaron acuerdos de las medidas a seguir dentro de la empresa, que una vez sometidas a votación fueron aprobadas por la mayoría.

Hicimos una llamada general a todos los trabajadores del textil para que tomen conciencia del problema que mañana puede ser suyo, ya que en esta misma situación se encuentran 50 empresas, solidarizándose con nosotros en las manifestaciones que pacíficamente haremos frente a la puerta de la Empresa.

# SUCEDIO EN GERONA

## Destrozos causados por un camión robado

### Un motorista embiste el muro del tren, en Pedret

Poco trecho recorrió un camión robado en Playa de Aro, pero en lo poco que anduvo dejó claras huellas de su paso. Resulta que el conductor José Medina Caro dejó su camión «Avia» aparcado delante de los Almacenes Vallés, en la citada población de Playa de Aro, para irse en otro medio de locomoción a Calonge, donde pasó la noche.

Al día siguiente, al regresar a Playa de Aro para hacerse cargo del camión, tuvo la primera sorpresa al comprobar que no estaba donde lo había dejado y en cambio, al rato, se enteró que se había estrellado a unos doscientos metros, embistiendo además a otro vehículo.

Hechas las pertinentes averiguaciones se ha sabido que quienes se apoderaron ilegalmente del camión recorrieron esos doscientos metros para seguidamente embestir a una farola, salir luego contra el escarpe de una tienda y acto seguido obollar un «Renault 12» que estaba aparcado cerca del Albañal.

Se están realizando indagaciones para tratar de identificar a tan inexpertos conductores.

En la ciudad, se desvió, chocando contra una columna del alumbrado público y, seguidamente, contra el muro de contención de la vía del tren.

El conductor, aquejado de fractura de la pierna derecha, fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, en donde quedó ingresado.

### CHOCUE DELANTE DE HERMANOS SABAT

En la carretera de Talyá, cruce con Hermanos Sabat chocaron un «R-5», matrícula GE-0751-H, conducido por Salvador Muñoz Torralba, de Gerona y un «Seat» Coupée 850, matrícula B-568.127, conducido por José Pérez Real, de Puente Mayor.

Según parece el «Coupée» salía de Hermanos Sabat y después de hacer el reglamentario Stop, continuó dirección San Gregorio y fue entonces cuando se produjo la colisión con el «R-5», que iba dirección a Talyá.

A resultados del encontronazo, Salvador Muñoz ha sido ingresado en la Residencia.

### CICLISTA ARROLLADO POR UN COCHE

Entre el paseo de la Dehesa y la calle Joaquín Vayreda, el ciclista Ernesto Baus Arbós, de Gerona fue arrollado por un «Seat», matrícula GE-5.971-D, que iba conducido por José Noguera, de Anglés.

El ciclista fue recogido en estado semi-inconsciente y trasladado a la Residencia.

### CHOCUE CERCA DE CASSÀ

En las inmediaciones de Cassà de la Selva, concretamente en el kilómetro 14 de la carretera de Gerona a Sant Feliu de Guixols, se registró una colisión entre un «Seat 600», matrícula GE-71.355, conducido por Jorge Robassa Grau, de Cassà y un «R-12», matrícula GE-7.508-C, conducido por Tomás Salinas García, de Sant Feliu de Guixols.

Debido al impacto la pasajera del primer vehículo, María de los Angeles Busquets Negre, fue trasladada a la Clínica Bofill, para ser atendida de las heridas sufridas.

### CICLOMOTORISTA, GRAVE

En el kilómetro 26 de la carretera de Gerona a Palomós, dentro del término municipal de Vulpellach, cuando efectuaba un cambio a la izquierda, fue arrollado el «Vespino», conducido por Antonio Ibáñez Molina, de 63 años, vecino de Vulpellach, que sufrió heridas de carácter grave, por un «Seat 31», matrícula GE-7.174-F, conducido por Carmen Mercader Sallés, de Monells.

### LOCALIZACION DE UN COCHE

Por unos buscadores de setos fue hallado, abandonado en unos campos cercanos a la localidad de Massanas, un «Seat 1430», matrícula GE-6.118-B, el cual mostraba desperfectos en su carrocería amén del inevitable «puente» de que se valieron los ladrones para ponerlo en marcha.

# EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 13 al 19 de noviembre)

### LOS MEJORES SIGNOS DE LA SEMANA

**CAPRICORNIO**  
Sin temo a equivocarnos, sus posibilidades monetarias se verán altamente reforzadas por el trabajo, debido a que, a lo largo de esta semana, hallará una nueva forma de acometer sus empresas en el momento que supere cierta dificultad. Juegue sobre seguro.

**ACUARIO**  
Sus anhelos encontrarán en estos días el mejor respaldo cósmico. Atravesará momentos de auge material, lo cual traerá aparejado sa-

tisfacciones y por ende un desahogo que posibilitará el acercamiento a sus ambiciones más firmes. Siga luchando con fe.

**ARIÉS**  
Procure realizar en estas fechas cualquier esfuerzo, por expensivo que le parezca, que sirva para establecer la armonía en su círculo afectivo. Es posible, gracias al consejo de una persona experimentada, que en el terreno social se tropiece con una sorpresa.

### LOS SIGNOS NORMALES DE LA SEMANA

#### CANCER

Caerá de nuevo en la anomalía, con unos ciertos altibajos nacidos de la aparición de cierta persona que le ilusionará fugazmente. Puede tener una progresión rápida, en el terreno económico, al alcance de sus manos. Mantenga al día sus cuentas.

#### TAURO

Su buena suerte se encuentra en su apogeo, por lo que le conviene centrarse en lo trivial, en las amistades que acaba de conocer, y en dejar de pensar que su felicidad tendrá muy corta duración. Viva intensamente estos mo-

mentos y jamás lo lamentará.

**LEO**  
Entrará en una semana activa, en la que su estabilidad emocional se verá muy segura. De todas maneras no se ate a compromisos que le resulten difíciles de cumplir en una fecha próxima. Limite sus esfuerzos al trabajo y a los gastos más elementales.

#### VIRGO

En estos días no se desorienta y procure actuar de acuerdo a sus posibilidades, eludiendo a quienes lleguen a usted con propuestas confusas. Si procede así, existe la posibilidad de que su vida cambie y de que consiga salvar un obstáculo inquietante.

#### SAGITARIO

Ciertas vicencias amorosas, originadas por una benéfica radiación zodiacal, tendrán su culminación durante esta semana. Procure separar la vida familiar de sus actividades profesionales, pues le amenazará el riesgo de perder una fuerte cantidad de dinero.

#### PISCIS

Contenga el deseo de iniciar una empresa difícil, en la que sus posibilidades de triunfo son menores que las de tropezarse con un fracaso estrepitoso. Ya tendrá tiempo, más adelante, de materializar todos sus sueños. Pero no s eduerma en los laureles.

### LOS SIGNOS PEORES DE LA SEMANA

#### ESCORPION

Le pedirán su intervención en un asunto que no le atañe, y puede comprometerse peligrosamente si actúa con poca cautela. Pasará por unos momentos de gran magnetismo personal, que irán unidos a una irresistible tendencia a la agresión física.

#### GEMINIS

El calor propiciará la aparición de males digestivos, que no podrá curar con los remedios caseros. Surgirán vibraciones positivas, dentro del terreno afectivo. El período más negativo se centrará entre el miércoles y el viernes. Cuidese esos días.

#### LIBRA

Entrará en una fase de desequilibrio, que afectará a los problemas familiares, a los gastos y a la agitación nerviosa. Será menester que se aleje de aquellas personas que pueden ser causantes de estas perturbaciones materiales. Tome una decisión de inmediato.

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?  
Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.  
GERONA

**ULTIMA página**

# RESTAURANTE LA CURIA REIAL

BESALU (Gerona)

Comunica la reapertura de dicho establecimiento, donde encontrarán un selecto servicio de cocina y un ambiente agradable y distinguido.

Ahora, bajo la dirección del Hotel Montsacopa de Olot.

POZOS PARA AGUA  
Si está interesado en un pozo-sondeo, pidanos presupuesto. Disponemos de modernos equipos y personal especializado.  
Consúltenos:  
**PERFORACIONES CENORA**  
MAS RABA — CAMPDURA. Tel. 21 33 03 — GERONA. C. DARO, 4. — Tel. 77 04 77. SERRA DE DARO